出演港香赴團桁藝國中領率

(社筆新)

現了電影上軍隊行進的一幕。這),常可以令人與起懷舊的情息 二次大戰後出現的旨在反映 有不少都是經典名作。這款音標

都是許多都看過的,後者不久前 DECCA出品,音帶:

天爾後最約片院② 日多個一後最

矢兩後

露透進堂階二向會

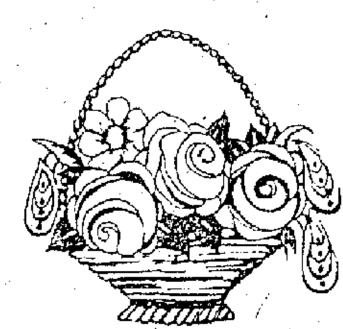
利合作

款式最多 價格特平

日期確定

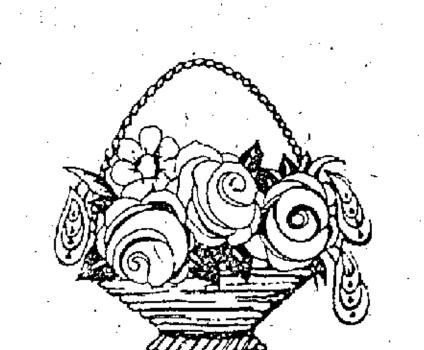
牌

已同120多個國家和地區建立了貿易 中國醫療器械產品在國際市場上有限好信譽。 目前 關係,對外貿易逐丰增長。為了讓世界各國更多的客商比較全面地了解中國醫療器械產品的 情况。更廣泛地開展貿易合作。加强聯繫。中國醫療器械工業公司決定在深圳市學辦規模較 大的《中國醫療器械出口商品交易會》。會上將展覽醫用診斷X線機、醫用電子儀器、醫用光 學儀器、醫院設備、醫用激光儀器、齒科設備、理療儀器、體外循環裝置、各科手術器械、 衛生材料及敷料、一次性醫用高分子、塑料製品等一千多個品種。熱誠歡迎各國客商參觀和 洽談業務。



時間:1987年10月8日-10月12日 展覽地點:深圳市國際貿易中心大厦展覽廳 聯絡地址:深圳市國際貿易中心大厦A區083信箱 電話: 24991-5轉3027 電傳: 420315 PM SGC CN

主辦單位:中國醫療器械工業公司 承辦單位:深圳市醫藥生產供應總公司



溝通信息

李鵬昨在京會見

香港地址:九龍宮塘巧明街 99號十樓C.D座 電話:3-429428 3-429322 重傳:36603 MAXIM HX 傳真:(852)3-7978395

日本印製紙張、膠片月曆

省邊城黑河

安碧月曆有限公司 營業部:灣仔利東街54-56號地下 5-729357(5線)·5-721737 傳興:5-8912136·電傳:82682 ANP HX 工廠:英皇道1065號東達中心9樓 5-634133(3線)·5-723768

士國家銀行、x ,参加行動的/ 經紀說, x

銀行、英格區銀行,甚至是荷蘭銀行。(行動的包括日本中央銀行、西德辦邦銀行、瑞一紀說,它們一個接一個入市「德聞投機倒把」(賈美元,阻止美元再暴跌。

市入昨行

跌暴再元美止阻

通過決議,可能把一項 部長解決。 法関西銀行行長徳 法関西銀行行長徳

項附有政治含益

爾科理總德西與(左)克納昂袖領德東

(美聯车)

• 酒祝怀碰 • 後議協份三署簽府理總恩波在午

出要保護的工人

英國工

一會會員的

民意

政心

一會個昨職會心 中打日工中上 "整公大,二中 。佈會

一贯支持工黨反對原 一貫支持工黨有如此 一貫支持工黨有如此 一貫支持工黨有如此 一貫支持工黨有如此 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原 一貫支持工黨反對原

時政

員在是係構的在

39

長德拉羅西爾說

張一第

由國務院辦公廳轉發各地加工裝配業務發展的意見於加強綜合管理促進對外於加強綜合管理促進對外於加強綜合管理促進對外

泥洪山

日電」質鋼石

保採取器

種構件及機器

爺 樹 時

機不當取

改進太平洋區域海嘯 一次進太平洋區域家的二十六名 一個國家的二十六名 一個國家的二十六名

建立完整的太平洋海 開海洋學委員會組織 政督報系統。

昨開始重打鋼樁質鋼被撞毀引檔

國

施措作運幣貨歐强加

容的

的體

論討議會長財末周交留節細體具

議協獲未議建之施措預

四時

或

斯進。根據中國公在 地質和思想基礎。 地質和思想基礎。 中國的出路在於 中國的出路在於 中國的出路在於 中國的出路在於 ,從微觀搞活企業發展到宏觀改善 ,從微觀搞活企業發展到宏觀改善 市,從生產領域發展到流運、分配 市,從生產領域發展到流運、分配 進的。改革的起點,是從農村發展 中國的經濟體制改革是在不斷探索

四粉院颁佈給企業擴權的土政革主要集中在分配領域。稅的試點經驗,這是企業的稅始,陸續在六千多個企業 · 菜的過程中 计像規定

現時處 故草的 於社會

主義初級階段在經濟理論上

業六 、 節企 数年才政業

成的有可, 的局质逆也 個面及轉是

侯人義八墳

否可力

選角能這

協盤・

禁横縦

中國內地成立的第一個外 中國內地成立,具社會關體 於下月成立,具社會關體 於下月成立,具社會關體 中國外商投資企業協會定

步是

重要

一加步强

之圍

政·根的選盟 上 策深廷鼓舉友庇

内 上 宜 斯 阿 斯 展 斯 聚 系 系 系 系 。

口助改善兩 德關係

· 遠總舞遊, 隆斯

撤走防暴隊

兵官軍陸百數國菲 子頭變政升提求要

職解書私統總將求要並

兵選要求 兵選要求 民會 之事阿

伊朗又 被科 外交官

本和通訊社星期二 説,在科威特與伊朗之間共和通訊社星期二 説,在科威特與伊朗之間的關係日益緊張之際,第六名伊朗外交官及其家人已奉命離開科威特。

一科威特没有立即證實這一報道。科威特的關係日益緊張之際,第六名伊朗外交官及中期使得在科威特的伊朗外交官僅剩下一人。伊朗伊斯蘭共和通訊社說,最新的驅逐一時期大使館共有七名外交官,其中五名已。伊朗大使館共有七名外交官,其中五名已。伊朗大使館共有七名外交官。 週末起己有六人被死人成長人人人被死人

中美人民友協代表大 以中美人民友協派出了 是嚴東生為國長的友 是嚴東生為國長的友 好代表國參加了本屆 一個對外友協和 會。

友力

和章程

强

調

今天下午抵

| 加利亞進行友好訪問

四是正式批准成立的法人函體,它包含的治學學事。中國正在逐步完善涉外方面的立治等事。中國正在逐步完善涉外方面的立治等事。中國正在逐步完善涉外方面的立治等事。中國正在逐步完善涉外資的政策和法治,外商企業協會可以是徵詢意見的有效法,外商企業協會可以是徵詢意見的有效法,外商企業協會可以是徵詢意見的有效。

外資兩會將在京成

引導,他們的權益應受到保護,他們的聲 一台生活中的一個部分,他們的工作應受到一台資、合作經營和外商獨資經營的企業已,外商來華投資不斷增加,到目前,中外一個來華投資不斷增加,到目前,中外一個一個一個一個

各地黃金收市價

問 題

是中 國內

的關係。

生性西德之行,每

星期二説,蘇聯提

政。 台灣問題是中國的內 追過新章程强調解決

問的友誼必須建立在 尊重各自國家主權的 专持中華人民共和國 中國人的內政的聲明 中國人的內政的聲明 中國人的內政的聲明

@國家從前是彼此互不承認的。 該條約陳述丁兩國之間關係的說法,而 從上建立關係。 從國在一九七二年兩國簽訂的一項條約 外交部發言人格拉西莫夫説,蘇聯希望

一百多名代表經過熱

爾 接受 一項協定

邀請

適當

簽署三

强败洲貨幣體系 中央銀行行長星期 行行長鐵皮說,數

歡迎

《是調和各種不同觀點而 問,這些措施一致獲得通 一一國中央銀行行長會議

少是好對保守其政府 一項關於工運的是 一項關於工運的是 一項關於工運的是 一項關於工運的是 一項關於工運的是 的前身——勞工代表委員會,就们了英國全國工會會員的大多數的主要工會組織,屬下有百多個的主要工會組織,屬下有百多個 ,《百 的護查之 支第結四 的護查

持一果十者條還七 就是原職工分個工會,成分個工會,成 旗執政以來推行一系列政 英國工人之所以關心隨之而轉變。

問突關根 ,形成鲜明對比。 龍工,影響生産而又不能使工人 及成效,與工黨一向提倡的福利 数日渐

獲利的政策,形成等主義,支持罷工,以守黨的政策及成效。

電」諾貝爾獎委員會秘書 第二說,諾貝爾和平獎委 期二說,諾貝爾和平獎委 開二說,諾貝爾和平獎委 局會,將於十月十三日宜 第一九八七年獎獲得當 名單。

獎平和爾 年今 諾 貝 選人門熱成桑拉科 選候名提獲人三十九有共

微。 二個 個人及三十一個 組十三人獲提名,包括六十十三人獲提名,包括六十十二人

【 倫敦九月七日專電 】内容。

潮」現位於台灣南州 遊社記者說,「杰拉 部地區。

颱风杰拉莱

,使它**廣泛地應用在**製備出室温超導環境

卅萬公頃農地及鄰近五縣水浸降雨 量較平常多雨倍

天在此間宣布,佔中國一半石油生產的大慶 工十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 工十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三時日為止,大慶和三十萬公頃農地和 三時日為止,大慶和三十萬公頃農地和 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。 三十三萬公項單場以及附近五個縣被水漫。

至

談

一干五百名士兵聯合當地居民實行防洪活一級府已派出官員到當地各單位指導抗洪一億七干萬立方米的洪水淹進大慶地區,預一億七干萬立方米的洪水淹進大慶地區,預一億七千萬立方米的洪水淹進大慶地區,預

已失工的級統是打你到 經來的。批支支電服上

大單位有更大的相互 實際化從招生制度的各項 等教育方面,要繼續 等教育方面,要繼續 等教育方面,要繼續 等教育方面,要繼續 一步深化改 一步深化改 一步深化改 一步深化改 一步深化改 一步深化改 一步深化改

台輿論看開放

高校將

擴大

自

座談會慶

體制

以銀行,甚至是荷蘭銀行。 日本中央銀行、西德聯邦銀行、瑞一個接一個人市「懲罰投機倒把」 一個接一個人市「懲罰投機倒把」 止美元再暴跌。 他對會議的結果



建立完整的太平洋海 灣警報系統。 周海洋學委員會組織 政府 自國教科文組織政府 自國教科文組織政府 新合國秘書長瓦爾德克 納粹戰爭罪行)和以名 納粹戰爭罪行)和以名

時機

不當

武抵

台訪問

低溫物理

報預氣天天今市城

杨供台集叙央中

16 23 19 24 12 21 14 28 20 26 19 15

29 31 27 25 26 26 20 33 27 33 27 27 度

售出地內在品成其及料物口進稅免將擊打

業行及批審的同合關有對强加

不無不可 年實際常在更加喜歡下案, 普普公主 · 陳蒙洛、福爾楠的三角都愛, 似有環 H

WV-CD110 攝像機採用僅有半时寬的

剑思性继

陳列泰(多項中原系編者中71號系安會體大權1401都 電图:5-2593293

0-2-7065 名志中原書開選中バ投表を負責大賞(30)室 電話(8-25387) ・九章演習運動・設備原動的行大義553家(4字書) 電話(8-32535) **€13** : 3+7 (3043) **TEE** : 777293 温气酸的质短八黄的节 電影: 8388A

垂詢熱線:5-259393

影像。各行各業用以監視觀察,防止犯罪,效

CCD 攝像元件代替傳統的攝像管,令體積得

像機;加配轉接器,可無限量擴展接駁攝像機

●內靈時序轉換開關,能以1至60秒之間的間隔進行攝像。

,擴大監察範圍。其他特點,不勝枚舉。

●單一導線同時負責供電及輸送視源,安裝容易。

●可連接錄像機、防盜器或內線通話機一同操作。

▲ 信與機構 信興科技有限公司

WV-CM110 監視器可同時接駁三台攝

電話:5-259393

以大大縮小,更冤却換管及維修煩惱。

果出色。

WV-CM11O 彩色監視器

洪

獎平利 選人門 選候名提獲

哥

徒輝

在廠商會聯數大會上

漫漫談

トで今じ、雇用或有作民等方 為激烈的討論,可以說是意 料中事。勞資雙方利益各異 料中事。勞資雙方利益各異 對中事。勞資雙方利益各異

並短理反

過能工遠抗

先夫陳志英府君於屬門

大宣 体放 水

县採訪了香港中國旅行社。 民外遊規例,記者就台胞到港八日電 ■最近,台灣當局

成立業務部擴·

提供更完善的旅行證件、機、車、船票系統進一步滯通和配合,進一步簡化手同時,港中旅將與内地有關部門和各地

親。 受台灣同胞和大陸親友的委托安排在香港會 ,訂酒店、接送、旅遊等一條龍服務,並接

點查詢。

親遊,

題問灣香漁解作合黨

恩成步一進獲滯進宗高

况情紹介上議會委籌慶國界商工在昨

法辦到找商協過通可的決解未尙稱並

国的,除了有暗嫌他們索討一般消費者來說,這些口有供應,因此生意不然以組織貨源很有辦法,可以組織貨源很有辦法,可以組織貨源很有辦法,可以組織貨源很有辦法,可以組織貨源很有辦法,可以無關,與其一人,與其一

西貢

區議員到 警員 荷 塲 槍實 停始

民間係組及屯門區議員陶監築先 **四混亂,在場採員没法離去,查,混亂中有人呼叫警察打人窓,發足狂奔,被探隊迫及後,至九時卅分左右,一名廿四,至九時卅分左右,一名廿四**

煮飯老 慘被失· 修 **炉料** 指 理 線 質 程 揮交

立。 以三千元保釋外出侯 及。混凝土司機事後

撞另有

=

B 目前!

增加了監禁的刑罰

實施

通過違

名子部亡其屋

極這情調一例主市 高表類,整次動席及 市刑支運而已有議李販

則入增罰萬,違健例及的昨

, 將香國呢期方式一 顯给港政?内閥不霄

教座堂學行,参加的一年五時卅分在澳門主一,晉陞典禮於昨日下

助理主教

湏 幾 百

每月費用由二百二 同機泊温 四涉嫌男女昨

時委是年

産次 生在

大一潜立和於

的項督法功一整顯衛局能九

一説數舉首

對

香港

改

看

四貴代,說的後至得 年一表使明绿抛一獲

月而港權制書了八國

作濟資聯急干,現中。繁香合變年二行英

而榮港聲的不現社場

停車西料泊附放費填。車近

的货車司機被邀請到警署協助調查,警方暫餘由三十歲至六十歲三男一女拘捕。事後約約,昨日在西環水街設下埋伏,至下午終在

上接過福音書、指環 學門教區主教的當然 學門教區主教的當然 學門教區主教,成為 學門教區主教,成為

政務司薛民信、工務 整海及等出席。 整海大政教司 整海大政教司 大政盟司法政務司 整海大政教司 政务司薛民信、工務

銅鑼灣

服務高 設備全 地點好

車へ面石失闘東 兩婦家員尾C,碧去附區柴 傷,車分,F衛,控近海灣

成

討論情

等電手機 一等電手機 一等電手機 一等等。

了會專應四區員報道,賣還名的會訊

巧 新增航班

		. •		•	: "
起飛地一目的地	航 班	時間	班	期	
香港一成都 成都一香港	CA 4002 CA 4001	1140—1345 0815—1040	星期三	、大	
香港一西安 西安一香港	CA 3022 CA 3021	1040—1300 ⁴ 0730—0950	星期四	· E	

本公司並代理中國民航國內外航錢機業及各大航空公司 世界各種機構、電腦訂位·即時出票

> 香港干諾道中78-83號中放集關大廈五樓 港澳中國並行社各分社及各大旅行社均可購票

> > **根据查测集程:5-8533472**

致旅港福建南安成功中學校友

在德輔道西大同酒樓舉行校友會成 立典禮暨歡送母校老師活動。敬希 校友届時参加。

旅港傚友會

香港西塚正街綠晶酒店一一零二室 宣話:五一四六八二一韓一一次二

杭州别墅出讓 杭州市天水巷车 僑新村一號,雨 層獨立式洋樓。 有意者請電 0-49

27568江君聯絡。

收費低

訂房電話:香港5-765338 歡迎您用普通話北京中國旅行社代理 5122469

利用内地豐富的 門題,部份殿商已 門類嚴重的勞工不 門對嚴重的勞工不 門對嚴重的勞工不

大的變化,這是需要較長的時間來實踐及觀問。 一大的變為「立法為中心」,這不僅是懲制學動,而且可能與基本法不衡接,甚至引起社動,而且可能與基本法不衡接,甚至引起社會聯盟不變。這幾年來,香港政制已有了較利的要保持這種繁榮安定,必須維持現行制度基本不變。這幾年來,香港政制已有了較和社會穩定,與現行政制改革,導致「行政為中心」,這不僅是懲制變不數制數學,與現行政制改革,導致「行政為中心」,這不僅是懲制變不數制數學,與現行政制改革,與可行政為中心,

.處滙

至

局有直接選舉,只是實行時間 否,二十三位發表意見的議員 【本報訊】市政局咋日討論代

間方面則存在各種員中,一般均贊成代談政制發展檢討

是 一旦不同派别的政客。 直選可以産生一個來自社會不同層面人士的組合, 社會階層、功能類別和專業人士中選出。她不相信 社會階層、功能類別和專業人士中選出。她不相信 任何形式的直選,她認為立法機關成員應從香港各 另一位議員方對吉娑更提出不支持立法局採納 實非香港所能承擔。

限期

意收

份千七萬一書見意收今迄

法方见意得所理整究研正

見

定。 定是市政局第二次在月會上討論線皮書。該 定是市政局第二次在月會上討論線皮書。該

避避緩洞不同意見

敏超陳子鈞等認爲明年進行第

因此影響安定繁榮非香港所

的溝通,且立法 續由港督出任·

感局严嵩癫嫁忽事

件,電視機、銀影機、録音機、電冰箱、洗次免税攜帶三大件へ即下列物品中的其中三的有關規定,台灣同胞赴内地採親可一年一的有關規定,台灣同胞赴內地採親可一年一根據國家對台灣同胞的照顧和內地海關 立業務部擴大服務點

探·旅遊 探親外, 該社除提

宗、譚惠珠及李柱銘 奈包括黄麗松、譚耀 出席交流會的草

者的意見的 常委會在決立 常委會在決立

起飛地一目的地 CA400 香港一成都 成都一香港 CA4001 CA 3022 香港一西安 西安一香港 CA 3021

CTS香港中族

= 惟勞 廠商 缺正 會聯 施祖祥、勞工處長夏文德等。會長種英東,工商司麥高樂、圖布政司陳祖澤、貿易署學行會員聯歐大會,筵開百席。到場來實包括中華總商舉行會員聯歐大會,筵開百席。到場來實包括中華總商舉行會員聯歐大會,筵開百席。 會上

以近の一次に対象の対象を

香閏分港享壽

壽

七 十

有餘

遺體

奉移

刀壽終香港

聖保

祿醫院積

月芸

日

星期

上午

靈隨

時六

殯

儀館

治喪謹擇經曆也

必須深入研究,不宜過急下之然有值得商権的地方。在未工業界人士所提出僱用外地

定論・不過で出決定之の形成力

只是一個量的問題,而且也就是隨着香港社會的發展,究,才可以充分掌握。在此旁,才可以充分掌握。在此

不一定可以不 缺問題。換了 安當,倒可想 之,利用短期

先夫

陳

英

農曆一

七九

月

十四

日

時五十

將勞力 利用 資源發展高科技 密集 一序內移

一・此外・今年上半年留用上取得競爭優勢・總計八七年日於港元跟隨美元匯價相對貶

明意婚任一世 得以解決。理 學以解決。理 學以解決。理 一一世 一一世 一一世 一一世 一一世

奉枢安葬柴灣華

盼運用各種可調配資源使經濟進 從外地輸入勞工等。

是的需要,减躯生产 是動化/半自動化生 是缺,已體會到採用 以上,廠商由於勞工

有如電影演

厦徒勞無功

一唯九港 菜杭宗正

選,不宜在八八年匆促推了,應得几分年不安。因此香港的政制改事與烹味局部分且將會與基本法不銜接,甚至引起社會動法為中心」,追樣不僅是蔥制性的變動,革,可能促使以「行政為中心」散變以「 可能引起動盪

盼現行 政制基·

區婦女互

助 會

址地 香港渣華道一二八號三樓九龍佐敦道五十二號香港軒尼詩道一二三號報名:即日開始問 特别

電電電話話話 ©277825 ©693257 ©616296

平民意。蘇軍擊克 中建行直選要視 其他幾位議員中,浦炳榮認為 強大。 其他幾位議員中,浦炳榮認為 強大。 其他幾位議員中,浦炳榮認為 強大。 以及年時再檢討是否需 強性進行直選,有一成議席由直 強大。

為探取那一種整理方法,都是根據民匯 見書,可於九月二十日下午五時前將意 思問題的職權範圍,該處收取和記録的 問題的職權範圍,該處收取和記録的 思題與的職權範圍,該處收取和記録的 見書,可於九月三十日或以前以費 別數表。市民若想親自向民匯處提內根據 見書,可於九月三十日本以前以費 別數表。市民若想親自向民匯處提及的 是書,可於九月三十日下午五時前將意

港邊不經心的進行直選,將影響本港的,但以香港目前的條件來說似乎是言之展需要先進行公民教育,及在有效政黨展需要先進行公民教育,及在有效政黨不够設,其間發展過程需很長時間。一般

的繁榮安定有影響。

而作出如此急劇的改變,基本法銜接,在基本法生基本法生

地板黏力特强對PVC高含量的 金虎牌地板膠

章新九

九六九四九六九四

~**會**

----- 享譽兰十年 ● 信心的模誌 ===

10

啓

址

角中心21字樓

電報: JALNG" HONG KONG

变件:65871 JIALG HX

圆文体真:5-723196

後惟台突 已傷, 致者工失

地址:香港銅鑼灣軒尼詩道 555號東

妻黃

佩羣偕

媳龍冰

泣告

嘉陵公司護啟

親屬繁衍

未及盡錄

喪處:香港殯儀館 電話:六一五二二六

志英 生治 會情告

香港新華中醫中藥促進會永遠名譽會長、 理事長、新華中醫學院名譽院長陳志英先生, 於醫院,積閏享壽七十有餘。陳志英先生中 於醫院,積閏享壽七十有餘。陳志英先生中 於醫院,積閏享壽七十有餘。陳志英先生中 於醫院,積閏享壽七十有餘。陳志英先生中 於醫院,積閏享壽七十有餘。陳志英先生中 於愛加中華全國中醫學會第二次會員代表大會 京參加中華全國中醫學會第二次會員代表大會 京參加中華全國中醫學會第二次會員代表大會 京參加中華全國中醫學會第二次會員代表大會 於一九八七年九月四日上午壽終香港聖保 於一九八七年九月十二日(星期六)上午十時 。在香港殯儀館禮堂舉行公祭,以表哀思。謹 此數告醫會同人及各界友好。

副主任委員:楊鶴建 一 任 委 員:朱鶴建 一 紫 員:朱鶴是

陳紀林何李李李李李朱方 委 初尚實志爾毓繼 南頁 員 中安志光傑漢宏濤冲蓀則: 謝鐘盧劉葵鄧葉彭張張許 写 紹振 士 焯英金志寒 序 設南德添嬋培南鐸儀成梅

香港干諾道中78一 港澳中國旅行社各 標準查詢集體:5-

壁樓 死处

徒疑屬同

一同菜公會、台灣區鐵布工業同業公會及台灣紡織業外銷拓展會、台灣區棉紡工業 高層訪問團在台北逗留期間,將拜三天,即九月八、九及十日,每天舉行三天,即九月八、九及十日,每天舉行

北合赴團問訪層高率球瑞陳

台裝時港香

雄憶述該會成立時說委員會義務秘書黃熾

3

→ 基本 ・ 一 本 ・ 一

洋右

百~

新華社香港分社副秘書長裔宗准,應邀

防處防 總長李 國才說

自律 推廣至其位

、香港膠筒業廠商會及香港塑膠葉廠商會,主要為委員會由四個塑膠商會聯合組成,包括潮僑塑膠座,消防處計測將這種自律防火方式,推廣至其他包國才在會中表示,在該委員會努力下,塑膠葉近年業防火自律委員會,昨日中午舉行塑膠業防火研討

| 「一人」 | 「一人」

濟訪京團返港表

會漏利

事

序幕,展出一九八八年港製最新設計的各Kong ,昨天以一場精聚的時裝表演揭起表推廣活動 —— Live Fashion Hong 不報訊】首次在台灣舉辦的香港成

針織時

趨向復古自然 女裝線條簡時尚半腰

賀上海隊棋高一着奪得桂鳳鳳鳳鳳凰剛剛剛

友 COMPANION .

|EASTIMPEX(FAR EAST) 美商良友(遠東)公司

P. O. Box 33746, Sheung Wan, Hong Kong. 2 Queen's Road West, Suite 2103, Hong Kong. Tel: 5-439138 Telex: 60707 ESTFE HX Fax: 5-8152985 香港上環郵政信箱第三三七四六號・皇后大道西二號第二一〇三室

良友公司創業1971年,總行美國三藩市, 專營進口東南亞各地罐頭什貨,

現鑒業務需要在港增設分行,尚祈 各位廠家先進,一秉以往厚愛,鼎力支持爲謝。

MAYPRIDE

良西親 模營業

會健康展

和手法,追约了一年成立至人一年成立至人

下午二時至下午七時。 下午二時至七時, 下午二時至七時, 時間分别是十七日 時間分别是十七日

(攝報本)

《赫麗華》在(右)娟文王 生小串反中

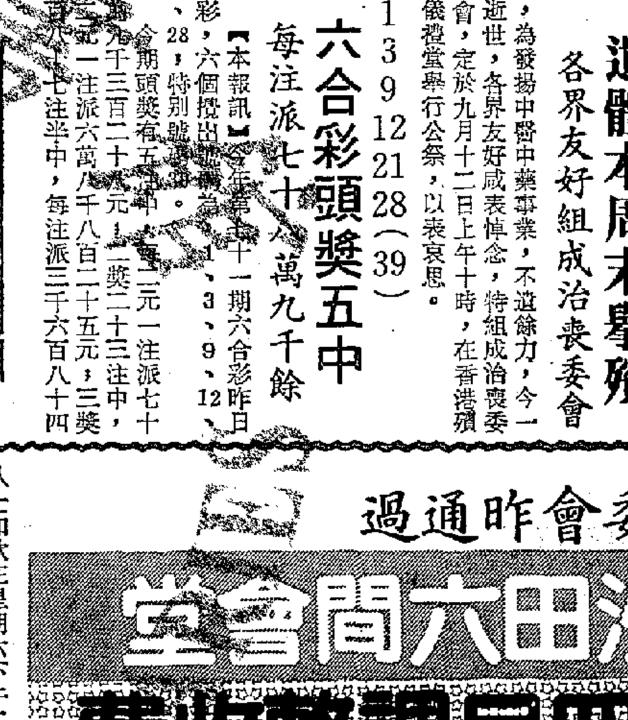
夏企業有限公司 急聘下列人員

(一)·高級船務文員·35歲以下;中七或以上程度;中 、英文流利,需有船務工作經驗。 (二)·船務文員多名·35歲以下,中五或以上程度,懂

打字,具有兩年以上船務工作經驗者優先錄用。 (三)·會計文員·30歲以下,持有L.C.C. 中級或以上 證書。 (四)·辦公室文員·25歲以下,中五程度,賽費文件收

(五)·體傳室文員·80歲以下;有工作經驗者優先考

本公司福利待遇侵厚,有辛於雙薪、公積金、膳食津贴、 醫療福利等。有意者請親繕中,英文履歷,並附上會考證 者或其他學歷證明副本及近照一張,寄香港灣仔港灣道26 **就華潤大廈十九字樓本公司人事室收。**



君

人段反串戲,唱做精湛少華鬧出一段曲折戀情~女扮男裝雞家出走,一点演出三晚。該

, 很張 中心十樓香港中華化生持,本月十九日下事業」講座由局兆祥即派,本月十九日下

周五在港夫演講

自稱作畫不擇手

自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。 自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。 自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。 自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。 自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。 自六四年起更擔任中央工藝美術學院教授。

表述的我

很為的的、强中,,毛

上源庭法官以二比一作出裁定。《反谍門工》。一作出裁定。

剛

甘士達認爲此舉

《南華早報

》 績 受

女子三

1二度**昏迷來死去**警員追討十五萬貸款

指前妻之死似非自殺向廉署投訴未受理

要求兩局助徹查

等作答。 安,且滿身酒氣,與 安,且滿身酒氣,與 子作答。

到酒廊邀歇飲酒,凌晨才,她與丈夫目前因事曾發,懷疑她有外週。較早前個,死是前

在合

及疑屬

百

期開放市場和削減關稅,對港商來說,是一一台北國際紡織展記者招待會上郡,台灣近台北國際紡織展記者招待會上郡,台灣近一台北國際紡織展記者招待會上郡,台灣近一個好消息。

以及舒適自然的輕便常服。時裝方面,有兩個不同的趣向,計為復古而帶精煉和簡單佳的配搭,緊身的上衣加寬闊的半腰裙,甚具女性魅力。意味。簡單的線條將再流行,有氣質的上衣配觀新款的半展出的女裝比較注重女性化的設計,而少女服裝則帶點天

EASTIMPEX (FAR E 美商良友(遠東) P. O. Box 33746, Sheung Wal 2 Queen's Road West, Suite 2 Tel: 5-439138 Telex: 6070

香港上環郵政信箱第三三七四 良友公司創業1971年 專營進口東南亞各地 現鑒業務需要在港增設

各位廠家先進,一秉

合

- 調因死者經常:

老師發現傷痕 女童疑遭虐待

九車輛被竊

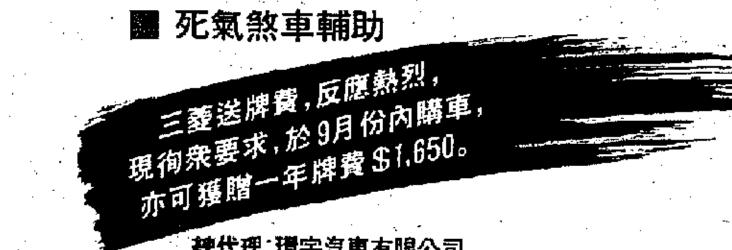
華富邨十 可疑男子停車塲被捕 螺絲批手表及二百多元硬幣

圖 細牌可駛

圖 120匹馬力,5.5噸級貨車中獨有

图 多種長短輪距可供選擇,包括: FE434CZSRYDA 11呎5吋標準斗 FE434EZSRYDA 15呎6吋長斗 FE434FZSRYDA 17呎5吋超長斗

■ 豪華舒適,強勁慳油集於一身



一种代理:環宁汽車有限公司 貨車部陳列室:九龍廣東道1135號 電話:3-955237 香港堅拿道西23號 A 電話:5-755300 零件及雜修部:九龍官塘道370號 電話:3-895303 新界荃灣青山道374-380號 電話:0-440231 分代理:元朗汽車公司 新界元朗教育路138號 電話:0-774188 荃灣汽車有限公司 荃灣黑地坊40號地下 電話:0-4920912 左軟出口請查詢中國貿易部 電話:0-44023



CANTER

高 森
新
後
汽
車
集
画
成
貞

三菱勁達多寶(TURBO)貨車 ■ 全港獨有TURBO引擎輕型貨車

可疑之處。 可疑之處。 死者是七 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一九歲姓歐男子,身 一十九歲姓歐男子,身 一十九歲姓歐男子,身 一十九歲姓歐男子,身 一十九歲姓歐男子,身

軍一席也無法取得 新標機會甚大,怎然所了解,因而對道第

7調希望愈大,失望一戰一勝二負,連亞代賽充滿信心,認為代數沒隊的實力亦有代數沒有

《對我們的田徑季佐·我們不應者是追喚 之處。劉易斯表示第一年的時間,

是否能夠加入美國隊參加比賽。基,當知道馬拉松比賽的賽道情也一些美國選手的門志就很差

一,美國只得十九面(

現及英 大哈

真的比人家好

張三第

華人置業、鷹君、星島、 會如此。 般市昨日是藍鐚股下跌,

類示短期 有勢的二

權使市物收集場之

龍田品多種類別 建書集及以成類 建書集及以成類

银行香港分行昨日 歌迎新任總經 三井銀行辦酒

升,不愈有消息在尾市突然停市場在略有波動中息價逐漸回港元聯繫匯率之後,港元貨幣港元貨幣

轉瞬間蝕息,受損不輕。 第一下子反彈八分一厘。没有消化消息者在 分一厘而為六厘。稍後,市場恢復冷靜,息 節節下跌,一個月期在短短一兩分鐘內跌八

記者

恆

- 数

栩

會長杯決賽

序幕戦

紹超級賽九排球聯

命長石

待會。下午六時半港,十一時舉行記者招召開領隊、裁判會議

阿華

贊助商簽約

調賣隊へ

公佈出費陣容

() 類 () 数 () 数 () 数 ()

本惠淑@、金慶熙②、金鍾順@《南朝鲜歌》教練李稔,助教金《南朝鲜歌》

· 李玉順個。 · 李玉順個。 · 李玉順個。

有關

· 長年· 紹振記

的隊殊

有同然送合麥尼比合渾,信賜與機作鄧離率他身要

歐厩騎師茶

合納段但補卡變得普距這替斯勒

哪,一魯型

一左玩殊門

?,另球。

畢任個手斯

人士。 也套情况。 也数宴各球隊及有關 連三晚實池轉播三晚會長蛋英東在珠城酒 將於九月十一日起一九排球聯會永遠名譽 北京中央電視台

名主將與兩隊首以南華對讀賣記者以

,珠年,

月谊國球

望現實際

學館 育 勘紅 境壓 體 五 今

別三日・江東技術 訓練, 連續 鮮三隊經過

乘搭航機到港,四支 —— 賽會定於九月十一班告年十一時二十分 | 館紮營。 —— 班书分乘機到港 。 日本除今天中午十二時五天上午十一時三十五分乘搭直通火車抵港,美 三 地地

一刻中國對方明工中國對方明日本 地在十十 買賣酢鄉煙瘦線 **顯然没受傷病困擾,可於十日對南華時練,隨隊來港的三名巴西籍外援也有跟《本報訊》讀賣隊昨晚在高士威球場挑** 巴阿外缓無傷病

乒總邀

訓練港丘

圈貨公司、鞋店有售

九龍長沙灣長裕街五號中區宏與大廈士樓

中國大成行有限公司

^{//} 單話:3-7433816-9

巴基斯坦球手隨漢嘉的有世界排名第一的這次比賽,參加超進行正式比賽。

蜻蜓牌

員隊競聯展人數賽賽開

干期員巴基一没年賜約多,,西多背有代不熱

半馬房主帥彭瑪於本周一版四),因此加穿背心谷汗。四),因此加穿背心谷汗。四跑所見,馬匹狀態還差。 二种 雷誠 唯 是操馬,第一匹 還差。然而 第一匹馬是 一返港

甘, 一、「天賜福」。再接受觀察如支」、「松福」、「大馬金刀」 是例行參試・試開合格如下・「 是例行參試・試開合格如下・「 是例行參試・試開合格如下・「 是例行參試・試開合格如下・「

收身狀况。從過磅到操練,心匹昨晨操練之外,悉數過磅

甘寶棠試聞贏兩塲 闸傷後期

「 吉祥星」分别在兩組試關 今及將可以恢復展操試馬。 報到,關係日均可以出資。 報到,關係日均可以出資。 與言之,今零十一名外 與言之,今零十一名外 與言之,今零十一名外

名外來騎師皆已抵港

已經獲得合格

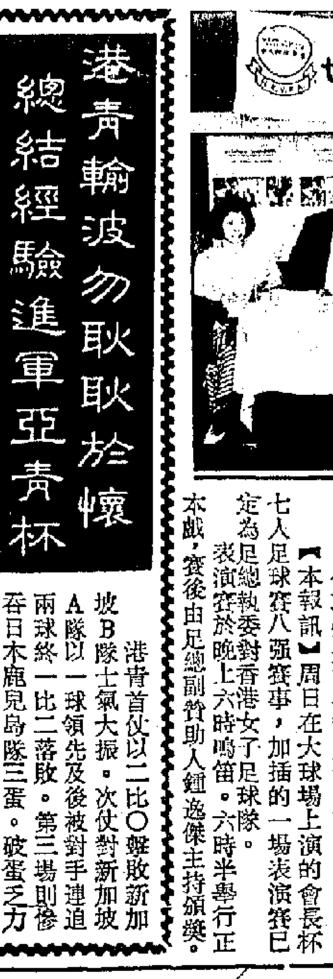
馬匹分由陳武操,場面



地址:香港九體北京道69號環球商業大厦704室 TEL: 3-694621 3-676719 FAX: 3-7212446

香港・東南亞・中國總代理

鍺泉源(香港)公司



在新加坡参加日航杯足球套在新加坡参加日航杯足球等 在新加坡参加日航杯足球套 推名第三。 港背由於較早之前曾赴 來國、荷蘭参加朴斯茅夫杯 交國、荷蘭参加朴斯茅夫杯 及哈林杯賽,奪得亞軍,表 双哈林杯賽,奪得亞軍,表 责

麼,人們不禁要問一接受輸波的現實,供從港青的輸波原因的

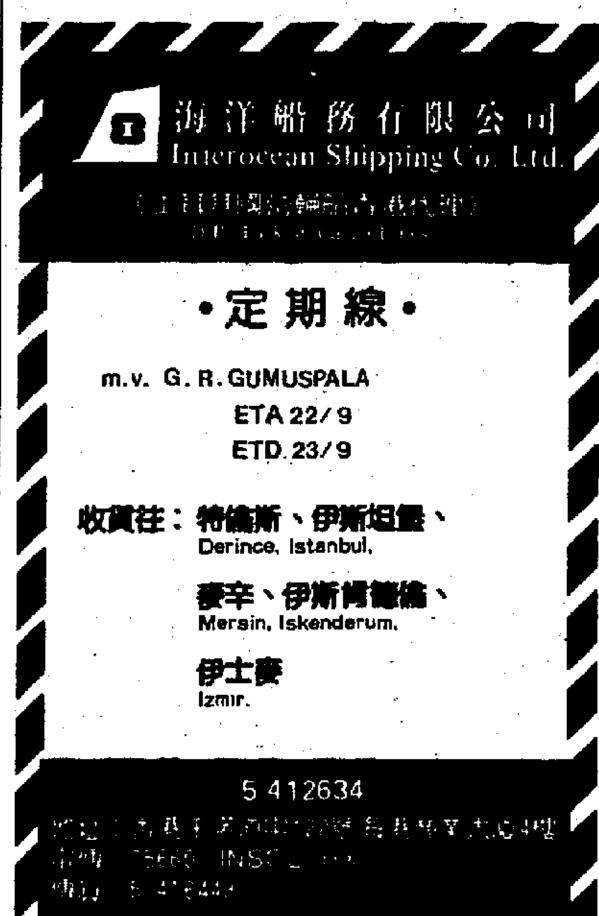
四年前在赫爾辛基舉行的第一届被東德及蘇聯追及,而且還被超越了。田徑錦標賽的獎牌爭奪戰中,不但已 【美聯社羅馬消息】美國在世界

美國獎牌落

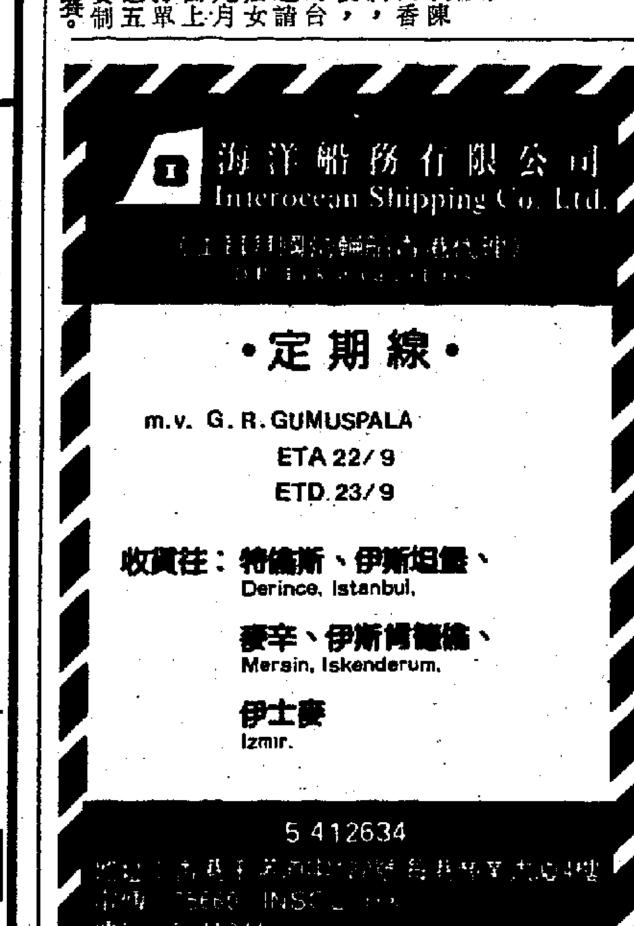
呼籲改變舊制度

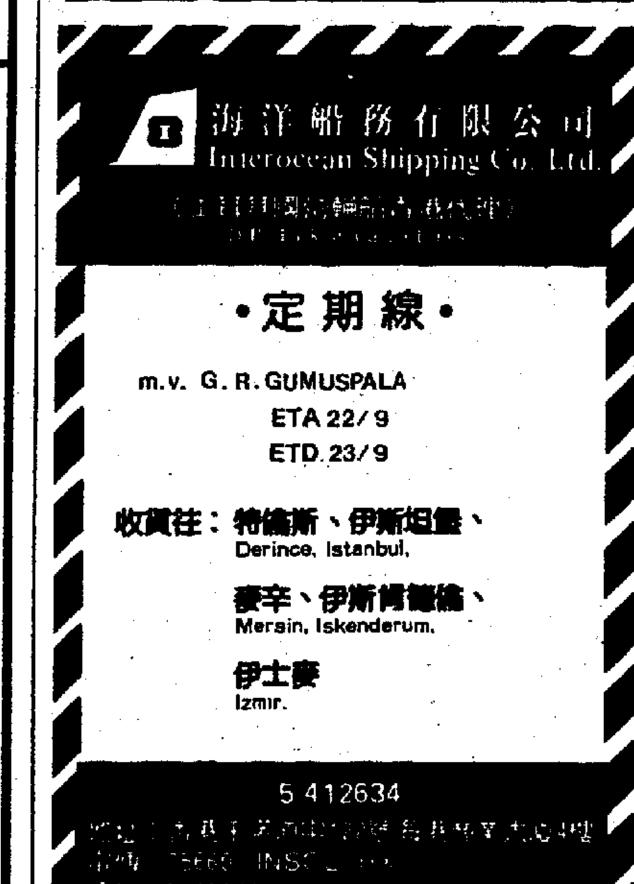
工程科園的輔品古典代理 ·定期線· m.v. G. R. GUMUSPALA ETA 22/9 ETD.23/9 特倫斯、伊斯坦曼、

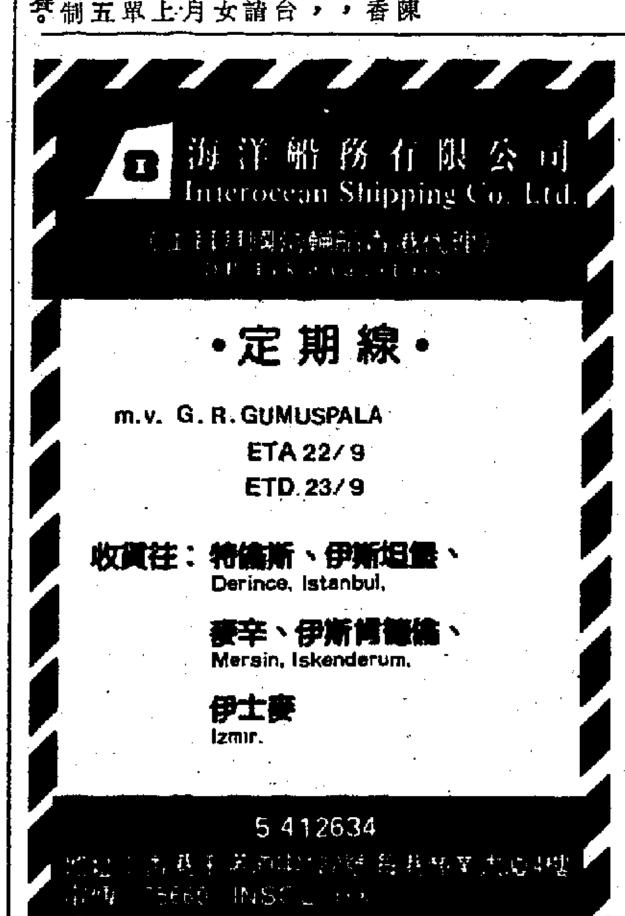
Derince, Istanbul, 養辛、伊斯肯體體、 Mersin, Iskenderum. 5 412634 为基于美国中国贸易并基本实验4亿













關再受

支而,持已以

市場傳呂家出價八千萬元並為上市公局總剛家殿殿殿原殿原殿殿殿殿

心。河间

由夏

里拉集

持有

一些證券

所,繼續努力吧!爭取獲得好成績,為本 所,繼續努力吧!爭取獲得好成績,為本 所於與是取得佳績,消除心理壓力。 所於與及洩氣,重要的是及早總結經驗, 下於懷及洩氣,重要的是及早總結經驗, 要的比人家好嗎?」

有實質上的紀念價值,可借於有實質上的紀念價值,可借於有數學上的紀念價值,可借於有此與數學

逐的。 要求,他們會加以研究不可設獎金,必可引起一番,就類引人注目。故如果聯賽「神就類引人注目。故如果聯賽「神就類引人注目。故如果聯賽」,這個漢學」,這個消息傳出之後,就類引人注目。故如果聯賽」,是不可設獎金,必可引起一番的意識。

等設施後,來年之營等設施後,來年之營 等設施後,來年之營 一十之增長。 一十之增長。

股市

批售 集資 億 成 新股作價每股 千萬作爲收購品 爲 上 西 金鑛 美元

八昨天則表示對上述

正分之八,而新大股 下分之八,而新大股 下十字軍百分之五十 一十字軍百分之五十 一十字軍百分之五十 一十字軍在近期的 一十字軍在近期的 一十字軍在近期的 一十字軍在近期的 一十字軍在近期的 一十字軍的有關人士接續,以查證上述消息 時有十字軍百分之三十八股權,與查證上述消息 時有十字軍百分之三十八股權價值將會聯 時內之八,而新大股 時十二年AC則會持 時一一年AC則會持 時一一年AC則會持

記者昨天朱能淵

ELDERS 集團主席 是LDERS 集團主席 是LDERS 集團主席 是LDERS 投資公 司行政總裁甘民士昨 日在一招待會上表示 上上月中把四分之 上上月中把四分之

市銷

港澳發展預測盈利

共五百四十二萬元

雛免

五五〇至三五八〇之間。

酒

繋滙率

小。(四平盤,高低相差一百點子,所蝕匯差不過來吸納美電,而個别美資銀行更要七點八時視美電使其匯價回升,所以使投機者要倒非規美電使其匯價回升,所以使投機者要倒

炒後價」銀 家在 美 展 不 電 製 不 電 製 美資銀行炒賣熱切

機者炒賣的愈欲轉淡,並在轉勢時匆匆平盤。雖大增,惟美電下挫却見呆定。這反映出投意。當美電價扳升之時,市場吸納港元的求定。當美電價扳升之時,市場吸納港元的求治人情格市場同樣波動不穩。貨幣市場的入土由於美電價轉勢回升中略有反覆,因此

《整匯率制度不變的決心,加上有銀行帶圖入 。由於港府重申維持一美元兑七點八港元聯 問別美資銀行在前日港元兑美元匯價升至七 整匯價最熱切的是數間美資銀行。其中,有 繁匯價最熱切的是數間美資銀行。其中,有

的六〇〇點相去基連。 皆的貼現價昨日扳回三〇〇點,與前日最 期貨,間接抽髙港元及港息。六個月港元 期貨,間接抽髙港元及港息。六個月港元 市場顧得相對淡靜,只在期貨市場略有活 的六〇〇點相去基連。

者需匆匆平盤

損 股行既得債所願,也可賺息差,一舉兩得。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 華、國華、鹽業等中資銀行及獲多利均 本一二五,較周一高幾達八分七厘。 華、國華、鹽業等中資銀行及獲多利均 華、國華、鹽業等中資銀行及獲多利均 華、國華、鹽業等中資銀行及獲多利均 華、國華、鹽業等中資銀行及獲多利均 一二五,較周一高幾達八分七厘。 企一二五,較周一高幾達八分七厘。 企一二五,較周一高幾達八分七厘。 企一二五,較周一高幾達八分七厘。 在一二五,較周一高幾達八分七厘。 企一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。 一二五,較周一高幾達八分七厘。

者證實受

行中 銀 交 䶮 元 . 2500% 18.625% 11.375% 3125% 18.625% 11.625%

. 4375%

18.750%

1.625%

一角七仙半,仍升一三角二仙半。成交活躍,三角二仙半,收市二三角二仙半,收市二三角二仙半,收市二三角二仙半,收市二三角二仙半,收市二十大成交全下。 |谷態

股作價六元共一千

百五十

世界

棉花價高位徘徊

分類指數以地產

樂聲配售

集資三

零十

每股

作價

元

今

需求强烈似難改變

山售麗新

RS

淨 值 有一間美國果汁及飲 有美國一間大規模上 有美國一間大規模上 有美國的公司没有在美 國上市,此外,並擁 一個美國果汁及飲 億美元

塲

年度增加三本新八龍 合組公 在聖誕節前,在

擬派末期息七

「本報訊」出土魔資料顯示,嘉華石業原下的 FRIENDLY STAR以一億二千萬元於八月十一日將該項物業,作何一億二千萬元於八月十一日將該項物業,作何一年二百五十萬元。

「ANDWIDE ESTATES 有限公司於八月七日 ANDWIDE ESTATES 有限公司 MER LANDWIDE ESTATES 有限公司 MER LOT 時人 BEN LOT 中国 MER LOT 中国 MER

| 「本報訊】田土曜資料顧示・嘉華 | 接掲 | 億二千萬元 | 第石購工瓜灣物業 二千萬元

魍魎內德爾

短期内將會有另一項重大合限公司繼與日資伊藤忠集團

示合作計劃,日後還會再有多經已强調,與伊藤忠集團聯手別將會有公佈。 **報收,全日總成交達一千五在昨天大幅標升,全日最高** ^胆大變資 香港分行:中環畢打街20號地下電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 (利率如有更改,恕不另行通知)

6.625%

6.750%

歐洲 貨幣單位 加元 英鎊

7.000%

8.375% 9.500% 8.500% 9.625%

8.250%

8.500% 9.625%

污與伊藤

忠生

句。 明顯標升,市場盛傳一個財團有意收購該公明顯標升,市場盛傳一個財團有意收購該公職較上日下跌一角七仙半,但最近的股價則雖較上日下跌一角七仙半,但最近六九角,紀德置業在昨天的收市價為二元九角,

争紅資業外路。砌財將外建

用於收購一隻著名瑞 得的收入淨額,將會 稅本基礎,而配售所 的是擴大樂聲電子的 一紅股的權利。

一紅股的權利。 五仙,亦不享有十送 司建議派發的末期息 的股份不得享有該公

市場傳有財團銀收購

港府多項基建

近業積極參與

| 本月二十四日公佈末|| 新城市地産則在 期二息?

軍子(集團)有限公 軍子(集團)有限公 軍子(集團)有限公 軍等一股份子多個私 是第一元二角三仙 人及機構投資者,每 是第一元二角三仙 ,共集資三千零七十 ,共集資三千零七十 ,共集資三千零七十

多家公司

訂期宣佈

二角三

成股份 萬

制,但理應注意時機。在市場出現投機性炒的節下跌,一個月期在短短一兩分鐘內跌八節節下跌,一個月期在短短一兩分鐘內跌八

態行繁,度家匯惟

談滙制引

香港・東南亞・中國總代理 鍺泉源(香港)公司

整體收縮,若要維持 主義會引致全球經濟 一個自然調節貿易差 他最後說,保護 是 他最後說,保護

学的专定设备。 专业员员是一届使用的三幢被字迅速售清,一個模据的三幢被字迅速售清,一個是大小的工厂,近期间該公司發展的兩個模点,近期間該公司發展的兩個模學。

够引各類食客。這種飲食中心目前在 與引各類食客。這種飲食中心目前在 與引各類食客。這種飲食中心目前在

這見商銅

分黄改治

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

2: 5-8268333

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期賃有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期賃合約買賣,服務快捷妥當。

了新鴻基期貨有限公司 香港夏慤道海富中心三樓

5-278580 5-8225503

時富服務多元化



時富商品有限公司 時富金業有限公司

> 時富(國際)金融投資有限公司 香港中環德輔道中十九號環球大厦21樓 電話:5-236131 電報:CHEERRICK

隱健卓越創新

_		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
•	本	港	股	焉	行	措

恒 生 指 數 3,601.54-44.79 香港指數2,364.10-27.30 金額: 2,099,997,396 總成交股

成交股份 296 上升股份 102 下降股份 147

九月八日(星期二) 香港分類指數 前板市 上午11:30 5441.57 金融 1991.37 -15.70 上午收市 公用 1987.88 -22.95 下作3:00 地產 2938.14 -30.24 下午收市

恒生指败移助赖 工商指购 (5天) 3250.09 3638.43 -8.55 (10天) 5418.55 3224.39 3600.51 +21.03

-0.075

2.70 2.875 +0.225

2.65 2.675 +0.025

2.75

1.44 1.47

0.67 0.70

6.05 5.75 5.80

2.70

1.47

2.90

6.00 6.10 6.00 6.00 6.00

2.65 2.70 2.70 2.70 2.70

4.975 5.00 5.10 4.98 5.00

4.55 4.55 4.68 4.55 4.55

1.02 1.04 1.10 1.02 1.04 -0.02

5.75 5.80 5.95 5.75 5.80 -0.10

2.75 2.775 2.83 2.78 2.775 -0.05

26.30 26.50 26.30 26.30 26.30 -0.60

6.45 6.50 6.55 6.40 6.45

14.50 14.60 15.00 14.50 14.60

3.15

6.40

5.10 5.15 5.25 5.10 5.15

9.30 9.40 9.50 9.40 9.40

4.40 4.45 4.55

4.925 4.975 5.00

1.26 1.27

3.8D

6.50 6.20 6.20

0.98 0.84 0.84

3.00

6.40

4.13 4.15

3.05

1.83

4.40 4.425 -0.10

4.75 4.975 +0.25

1.27

0.47

1.45

2.10

3.10. +0.10

4.20 +0.35

4.325 -0.025

+0.06

+0.02

-0.04

+0.225

+0.090

9.25 -0.10

6.40 +0.05

2.725 2.85 2.73 2.73 2.725 +0.025

2.10 2.15 2.20 2.10 2.15 +0.05

9.45 9.25

2.925 3.00 2.95 2.90 2.95 +0.025

7.00 7.05 7.30 7.00 7.05 -0.10

2.075 2.10 2.10 2.05 2.10 +0.05

4.725 4.80 4.83 4.73 4.775 -0.05

4.60 4.70 4.65 4.65 4.65 -0.05

5.35 5.40 5.50 5.35 5.40 -

5.10 5.30 5.10 5.00 5.10 +0.10

1.26

0.46

3.90

1.31

0.53

1.36 1.37 1.42 1.36 1.37

1.50

2.275 2.35 2.35 2.30 2.30

1.31 1.33 1.33 1.28 1.33

13,40 13,40 13,40 13,40 13,40

2.90 3.00 3.70 2.9D 2.90

1.48 1.48 1.59 1.46 1.48

7.35 7.45 7.50 7.10 7.45 +D.40

4,325 4.40 4.35 4.30

2,425 2,50 2,50 2,40 2,50

7.20 7.20 7.20 7.20 7.20

3.25 3.25 3.33 3.10 3.25

7.85 7.85 7.85 7.85 7.85

1.07 1.08 1.08 1.06 1.08

56.50 56.50 57.50 56.50 56.50

2.05 2.075 2.10 2.05 2.05

16-20 16-40 16-40 16-20 16-30

1.12 1.12 1.20 1.12 1.12 -0.08 4.55 4.55 4.65 4.55 4.55 -0.10

1.16 1.18 1.18 1.16 1.16 | -0.01 1.23 1.24 1.34 1.23 1.24 -0.04

0.95 0.96 * 0.98 0.95 0.95 -0.01

17-30 17-40 17-80 17-40 17-40 -0.40

2.60 2.65 2.60 2.55 2.60 -0.15

15.60 15.90 15.60 15.60 15.60 -0.10

4.10 4.20 4.10 4.10 4.10 +0.05

12.10 12.20 12.20 12.00 12.20 +0.30

2.425 2.45 2.45 2.40 2.425

2.725 2.75 2.85 2.68 2.75 -0.025 8,155,000 19.78 1.82

- 42.50 42.50 42.50 42.50

0.40 0.415 0.43 0.37 0.415 -0.03

1.69 1.70 1.68 1.68 1.69 +0.03

3.15 3.175 3.35 3.15 3.175 -0.125

2.075 2.10 2.15 2.10

4.00 4.05 4.05 4.03

3.10 3.00 3.00 3.00

4.20 4.25 4.38 4.00

1.83 1.80

4.175 4.20 4.50 3.80 4.20

1.42 1.44

2.875 2.90

2.70 2.775 2.80

1.44 1.47 . 1.53

0.67 0.70 0.78

4-50 4-55 4-55

4.10 4.15 4.25

3.00 3.05

9.25 9.30

1.80 1.B4

23.23 1.03

21.88 3.82

93.65 0.35

11.36 3.74

5.98 3.27

15.30 1.67

6.81 4.08

9.64 3.30

80,000 23.56 3.97

160,000 30.89 1.54

959,899 4.85 23.42

675,000 45.10 1.24

1,100,880 25.94 2.12

596,000 182.61

11,000 21.04

855,965

1,000 10.98 1.52

80,000 33.82 1.45

96,000 15.48 5.03

63,700 15.31 5.08

14,000 27.65 2.81

326,000 15.44 1.70

200,000 10.99 4.29

2,434,000 73.57 0.78

148,000 9.31 5.85

38,000 27.22 3.66

1,306,750 10.79 4.52

4,718,399 51.08 1.21

1,128,846 16.79 4463

1.74 0.59

8.63 2.92

28.66 . 3.16

14.30 5.81

7.81 1.90

21.82 1.79

4.00

14.77

4.33

12.70

2.24

29.97 2.20

358 安寧企業88

424 王 第94

420 CHASIA92 426 輝 煌92

377 Æ

11 / 86 - 12 / 88

9/ 87-12/ 92

10/ 87-12/ 94

10 / 87 - 12 / 92

424,000 20.29

1,122,000 168-60

4,000

16,000

1,174,000

2,235,000

2,020,000

138,000

256,000

120,000

185,242

25,109

53,055

9,166,000

28,849,000 12.34 3.16

518,000 74.29 1.92

218,400 - 20.59 7.55

1,000 11.95 5.77

10,000 13.38 3.66

42,000 28,39 1.64

354,000 81.38 2.89

92,000 46.46

119,566 26.15 2.22

1,388,000 6.23 4.72

300 14.21 5.76

201,680 127.75

4,000 89.22

128.048

4,935,570

-0.08 22,406,270

,414,000

32,000 17.77 6.10.4

5.01 10.84

1,226,000

470,000

194.930

4,500

6,000

100,000

30,000

528**,0**00

3,330,000

3,154,000 . 14,22

	. 総	成交	股數	:: 6	570,	358, (033		、降股份	– – - 1		2533.98	-44.		升	净	-44.79	-2	0.10	-49.4	12 -7	71.00	-46.71	3421.87	+8.99
1			宗數			37, 0		: 無	接變股份	3 47		2729.28	-7,			日最高	3662.35	244	4.20	4407.6	i4 5 48	92.06	3267.66	(250天)	
1				, -							· 海 店	2366.57	-0.	.70	全	日最低	3600.31	240	5.04	4288.0	17 538	37.45	3204.96	2742.82	+6.63
電腦 代數	<u> </u>	公	司	買債	賣價	最高	最低	收市	要動	成交股數	(市選率	周息		電服 代数	公	司	買價	資價	最高	最低	收市	變動	成交股基	炎 市盈年	周息
			,					A Real		行					-						A SECTION OF THE SECT				
•		臣銀行		31.00	31.50	32.00	31.00	31.25	-0.50	151,576	22.94	1.44	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֡֓֓֓֓֡֓֡	063	AG4F	£L.	2.30	2.35	2.50	2.13	2.35	+0.30	2,368,750	110.85	0.43
•		勘銀行		1.55	1.59	1.77	1.55	1.55	-0.28	305,300		1] [373	聯合領	第 外	3.025	3.075	3.15	3.05	3.075	-0.05	3,188,000	52.47	3.25
011		上銀行		47.25	47.50	47.75	46.75	47.25	-0.25	82,340	24.73	3.26		056	聯合步	也產	6.60	6.65	6485	6.65	6.65	_	883,500	77_60	0. 30
•		陸銀行		10.70	10.80	10.90	10-70	10.80	-0.10	6,199,927	15.76	3.80		022 "	亞細	安					停買賣)				
183		复数行		3.029	3.05	3.05	3.03	3,025		113,772	339.89]	268	奔達日	3 KR	2.55				2.575	+0.025	12,445,000		
		聯銀行	1	3,125	3.15	3.35	3.15	3.15	-0.05	2,160,020			"l	108	建燃料	想際	1.83	1.85	1.96	1.83	1.85	-0.07	884,000		
096	永區	盖銀行	(駅瓜)	49.50	50.50	50,50	49.50	50.00	_	24,076	14.16	3.14		355	世紀り	成市	2.575	2.625	2.65	2.55	2.55	-0.075	2,450,000	25.25	2,55
					L-1 1	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		-		I			1 1	292	CHAS	IA'	1-64	1.65	1.67	1,63	1.64	-0.01	317,000		
		•					1.h	87315		1.14			1	001	長江軍	37 菜	12-80	12.90	13.00	12.70	12.80	-0.10	6,887,000	19.67	1.17
				A 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18				22 2	عوالك				1	112	至群體	星 業 国	1-82	1.85	1.84	1.84	1.84	+0.04	2,000	2.70	
021		菜金金		12.30	12.50	12.40	12.30	12.30	-0.10	9,000	9.16	6.75	$\mathbb{L}_{\mathcal{A}}$	130	中壁が	景樂	1-77	1.78	1.81	1.77	1.78	-0.01	7,303,000	9.69	28.09
103		州保 陵												127	華人鼠	皇 業	2.15	2.175	2.33	2.15	2.175	+0.125	31,184,000	8.06	31.03
		JSADe		5,05	5.10	5.10	4.80	5.05	+0.30	20,658,000	31.37] [125	四海出	也產	5.80	5.90	5.90	5.80	5.90	+0.30	38,000	2.62	26.61
4		小集 围							+0.02	P ·		2.40]	128	安	確 (除在	p) 2.90	2.925	3.00	2.90	2.90	-0.10	1,040,000	30.95	0.48
129		が地 産	· 1			1.60			F	596,000		9.43	1]	035	遠東多	發展	1.77	1.78	1.80	1.76	1.78	-	13,900,140		
342		保險	1					· ···· · · · · · · · · · · · · · · · ·					1 1	135	靐	護	6.05	6.05	6.20	5.80	6.05	+0.20	388,000	10.04	4.13
		太平特		3.85	3,67	5 3.90	3.85	3.875	-0.025	140,000	23.77	51.61	1 1	124	GLYNE	HILL	2.35	2.45	2.40	2.35	2.40	+0.05	272,000	48.10	2.50
145	建层	2 貸款	ſ	······································					+0,10	7.	9.46				金山均			,		(転	00 TT (/)		1		
166	國 邹	器 亞斯							F	67,284,400					魔君山		3.625	3.675	3.75	3.40	3,625	+0.25	15,125,310	31.22	1.24
170	工数	接投資	Ī						-C.75	T		1 14 14 216	1 [位隆多				1		18,20	L	2,646,000		
208	怡和	9 策略	Ī						-0.10	1		0.59	1 1			文 (除息		· • · ·			5.40	+0.10	★ ************************************		6.11
F		超券							Γ	3,268,000				012	植基甘	医瘫	7.05	7.10	7.20	7.0	8 87. 05	-0.15	raginal and a significant and a second and a	150 1	
		大國際							-0.10		4.33	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1	114	HERA		1.20 6.80 7.95	1.22	726	1.20	1.22	-0.03	1,99,000	are 40.08	
222	泛印] 集 團						0.69		602,000			1 1	157.	協 %	行	6.00	6.05	6.103	6.00			44.600	14.09	3.33
226	萬衆	財務			•• •••				+0-13	T	24.35	14.	1 1	007-	協置	the second	7.95	8.00	8.10	7.99	8.00	-0.10			3.38
		國際			-			•	+0.11	T		3.16	1 1				6.35				40		4 1 1 1 1		5.78
		鴻基						5.15	1	4,215,960	23.40	1.2 542	1 1	153	信識公	a 8 (22)	29	1.30			1.29	+0.01	W 124.65	18.52	5.74
173		財務							+0.05	424_000	1 (34) SER		1	147	香港區						2,00	-0.05			
		財務	1						+0.01	1.000	- 100 PM			59	河聯技			· • · · · · · · ·			1.13	-0.02	T	**************************************	4.42
		投資	•	•	•				j		AND THE PARTY OF T	A SE		160	漢國體		* j			.	1.30	. 🛊	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2,69
		中國	*					1.32	L	3,802,000	0.45			ALC: N	合和發			4.425	,,,		4,425	•	. 🏚		2.2
		國際								3,596,600	역 18 11 18			C55	新昌集		4-175					· 🏲 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• 🋊 • 🖰 •	27751. 8.47	4.76
			t		4.04	c 45 DJ	.: 	9+49					ţ	164	拉塞器	~ (.24) D (2/)				- T : 中 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			030,000		

164 惠泰置葉

014 希順興業

165 明輝發展

182 騏利企業

184 激成投資

185 建煌新記

134 基利建新

190 熊 谷 組

068 利與發展

193 利安地産

195 樂古置業 A

- 196 - 樂古證業 B

200 澳門電燈

072 新 城 市

017 新世界

216 力士地産

219 鴻 易

220 晋利地產

073 百 利 保

225 博 富 臨

369 彩虹發展

252 信地產 240 給資 016 新海基達

412 順豪地產

245 星港地產

083 信和置業

247 信和地產

1085 大新公司

257 新 安

259 宋 加 蝌

1089 大昌地産

1089 大生地產

090 泰盛發展

091 德榮建築

266 天 德

1092 大寶地産

267 泰雷集團

270 友聯世界

D94 華光時產

137 華美置業

但 ·

288 永 鴻 基

097 永泰建築

291 永達 利

.260 辉煌太平洋

296 裕興建築

127 紀德置業

189 廣 生 行

277 義髙地產

423 華人置業優先

338 中華造船優先

118 第一太平實業優

352 合和優先

142 鷹君優先股

047 置地優先股

057 和黃(優)

255 新地優先股

269 大寶地產優先

101 淘化大同

115 忠德石油

378 城市資源 031 康力投資

033 依利安達

034 愛 美 高

1093 青洲英坭

1044 港機工程

146 香港地戲

179 德昌電機

040 金山實業 (除79)

| 152 || 茂 昌 聰 鏡 (除律)|

173 嘉華石葉 (除息)

102 實力電子 除摩

149 港 澳 發 展(除檀

偉。

278 華

281

287

082 瑞

074 保華建築(除息

232 雕 邦 A 除息

228 聯邦地產 B (除息)

201 華

啓

171 國際實業(除息)

1.31 1.32 1.36 1.32 1.32 53.00 54.00 53.50 53.00 53.50 773,500 17.06 78,208 24,27 1.00

360 大東電報 002 中華電力 26.10 26.20 26.80 26.10 26.20 026 中華巴士 24.90 25.10 25.40 25.00 25.10 032 香港隧道 13.10 13.20 13.20 13.10 13.10 398,000 9.75 2.37 003 中華煤氣 20.10 20.20 20.50 20.10 20.20 254,700 39.03 1.78 006 港燈集團 -0.25 9.90 9.95 10.20 9.90 9.95 4,436,872 008 電話公司 15.40 15.50 16.00 15.40 15.40 30.39 1.30 6,717,175 .062 九龍巴士 7,668 21.02 12.20 12.40 12.50 12.20 12.30 050 油 葳 地 -0425 393,000 7.75 7.90 7.65 7.65

- 271 - 亞洲國際 2.325 2.35 2.28 2.30 024 寶 威 2.475 2.50 2.50 2.48 2.475 123 嘉宏國際 -0.05 4,942,450 5.25 5.30 5.45 5.25 5.30 1.70 1.71 1.72 1.68 1.70 +0.02 5,858 000 11166 025 其. 士 110 中國東方 116 周 生 生 5.30 5.40 5.40 5.10 5.30 +0.30 367 莊士機構 0.69 0.70 0.74 0.70 0.71 -0.01 2,140,362 353 牛奶國際 5.65 5.70 5.80 5.65 5.70 **2038** 第一太平實業 7.75 7.80 7.90 7.75 7.80 -0.05 191,852 133 第一太平國際 2.325 2.325 2.33 2.33 2.325 -0.025 920,000 264 公和 祥 1.10 1.14 1.17 1.10 1.10 -0.08 295,000 013 和記黃埔 13.90 14.00 14.20 13.90 13.90 -0.20 2,318,580 23.40 1.87 175 志正國際 015 怡和控股 21.50 21.60 22.00 21.50 21.50 -0.40

816,215 25.94 1.86 069、利豐公司 9.25 9.30 9.45 9.10 9.25 +0.05 394,000 12.20 3.66 194 寮 創 與 4.175 4.175 4.20 4.10 4.175 +0.025 429,800 25.54 2.40 11.80 11.90 11.80 11.80 11.80 224 建 生(除息 31,000 9.10 1.69 (暫停買賣) 169 萊龍集團 249 森 那 美 2.825 2.85 2.85 2.75 2.85 +0.125 910,000 13.01 4.21 1.26 1.26 1.32 1.26 1.26 253 麗德投資 019 太 古 A 25,20 25,30 25,50 25,220 25,30 -0,10 1,270,509 21.86 2.45 087 太 古 B 4.40 4.45 4.50 4.43 4.45 -0.025 703,761 19,22 2,79 004 九 龍 倉 9.85 9.95 10.30 9.90 9.90 -0.40 2,390,816 23.98 3.18 0.76 0.78 0.80 0.76 0.78 286 衛 利 行 1,164,000 290 永安集團 6.15 6.25 6.40 6.25 6.25 -0.15 64,210 12,87 0,48 100 仁 孚 行 3.725 3.80 3.93 3.75 3.775 -0.10 481,500 15,98 4.11

								1		
•										Contract Contract
				4.					·	
			TAX (1)		344-1		7.94		的一种的一种	12 2 15
		6			類の主要				A Part of the second	
106	 ₩n 1914 (27) \$45	200		Service Market	3.41.11.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12		The state of the state of	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		
•	凱聯國際	3,625	3,675	3.80	3,60	/3.675	ļ 	672,000	61.97	1.63
341	大 家 樂 (除(2)	1,97	2,00	2. 10	2.00	2.00	-0,05	678,000	17.29	4,17
. 206	國泰城市	ł				2.875	1			
037	遵東酒店						1	1,574,240		
039	富麗華酒店	•								
								293,000	12-41	2.67
051	海港企業	114-00 1	16,00	1.1500	114.00	115.00	+2.00	6,000	17. 13	5.00
045	大酒店(除息)	66.00	66,50	66.50	66.00	65.00	-1,00	7,800	31.81	1.52
163	國際酒樓					3.075		2.370.000		,
422	文華東 万				,	5.75)	2,496,307		
071	美麗 蓮(除息)					8.70	t .	488,200		
064	新世界酒店	6,50				•	[` i	-		
	百樂酒店(除息)						[]	258,800	_	1
		6.15	6.25	625	5.80	615	+0.45	340,000	37.43	1.95
	富豪酒店	3,65	3.70	3.75	3.65	3.70	+0.05	1,366,480	20.93	3.51
235	紅寶石	7.95	8.00	8-10	7.85	7.95	+0.05	196,000	33.82	2.14
		• •	•	•		•	1 1	•	1	

;	ΞÜ	泰	航	空		8.05	8.10	8.30	8.00	8,05	-0.20	2,935,000	40.25	
į	中	華	造	船		2.45	2.50	2.58	2.43	2.50	-0.05	1,414,000	9.28	3.20
•	鶊	郭	航	樂		9.65	9.80	9-80	9.70	9.80		28,000	23.86	5.10
	明	1	企	*						-				
•	鶊	l		化			•						L	-
	海	南	32	峉		9.90	9.95	9-95	9.80	9.95	+0.20	274,000	14.24	3.82
	東	方	海	外		·	*-14-4					;	•-	**** **********************************
	安	. 4	Ê	倉		6.10	6.25	6.70	6.20	6.20	-0.50	58,000	310.00	2.42
	僖	′德	企	篗.	(餘息)	13.10	13.20	13.30	13.00	13.10	+0.10	320,860	19.79	1.91
	퐱	光	firi	鐢	1	•			(暫	停買賣)				
						•	•		,]	,		
					٠.	, ,	4 1 Mary 1 apr	1411	(12 · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·		[Bunk 1947 at 114 Miles (1941 - 1941 d. 1941 - 1941	5. 7.	
					,									1.2

			:						9 24 K		傳		揺					
)	香	港	4	親		17	7.00	17.	10	17-20	17.10	17.10	D]	-0.10	298	3,000	22.84	2.8
)	Ŧ	鄾	機	構	Į.	4	-125	3.	15	3.15	3.08	3.12	25	+0.075	14,494	1,000	24.45	3.8
3	星		集		1	. 4	l <u>.</u> 125	4.	15	4-20	3.82	4.12	25	+0_275	12,30	2,400	20.40	5.5
ì	<u> </u>	M	鷙	親			. 20	3.	30	3.40	3.20	3.20	0	-0.175	2,274	1,000	12-30	4.3
3	薬	方	報	梊			2,275	2.	3 0	2.30	2.2	2.27	75	+0.05	9,628	,000		
		٠.			- 4.					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		.,	: [· ·	*		41
•					·].			-		mr								and an order of
					1		•						1		•			
					Ì						債				*			34
		^		==	, [1	7	: ret. #			年仏	포네범턴수	¥ 4D	民王		154	ांक की	1:54

	•	l '	•]	٠		
				債			*		
	代碼 公司	息率	派息日期	年份	到期年份	最高	最低	收市	开足
1	(368 莊士債券91	8,00	30/ 6-31/12	1987/-91	4	134.	00 31.00	134.00	+2.
	150 置地價券93	8,00	31 – 5	1984/ 93	6	93.	00 93.00	93.00	-
	.058 和黃債券93	9.00	31/3-30/9	1939/ 93	6				
	177 百利鏞(牛)債券92 ,。	4,00	7/ 8-31/ 1	1987/ 92	5	121.	00 121.00	121.00	
	354 百利達(熊)債券92	10,00	7/8-31/1	1987/ 92	5	77.	00 76-00	77.00	-1.
-	425 百利達(牛熊)優勢92	7,00	7/ 8-31/1	1987/ 92	5				
				-			17458 - Phi 1147 - PT '		
			,-,-,-		5				

		Œ	H.:	61695	CFF	cr ii	X B	11文傳真:	5-868	80146
- 1		<u> </u>		 			· ·			
	電腦 公 司	買價	賣價	最高	最低	收市	要動	成交股数	市選集	周息
	141 金城工品	1,36	1.38	1.40	1.37	1.38	-0.08	340,000	15.56	5,07
	41! 南 順	10.10	10.30	10.30	9. 70	10.10	+0.50	459,800	25.12	1.49
. '	366 陸氏宜業	3,375	3.40	3.50	3.38	3.40	-0.025	1,486,000	14.59	0.89
	[213 樂聲電子OM/IP)		1.43	1.49	1.39	1.39	-0.04	2,322,000	14.52	4.32
	075 彩建集團	1.61	1.63	1.67	1,62	1.63	-0.02	1,858,000	6.07	7.36
	076 章 秘碼油 243 品質企業	2.175	2.20	2.25	0.37 2.13	0.38 2.20	-0.035	24,930,000 3,035,600	17 06	
	229 利民實業	2.25	2.325		2.30	2.30	+0.05	2,000	13.85 20.28	5.45 4.35
	236 生力啤酒	9.05	9.05	9-30	9.05	9.05	-0.15	370,054	20_18	9.83
	065 基立集團	2.80	2.85	3_00	2.80	2.85	+0.15	4,384,000	153.23	
	081 娘殼電器	2.375	2.40	2,40	2.30	2.375	+0.075	*	19.82	2.53
•	084 寶光寶業	4.375 1.44	4.40 1.46	4-40	4.35	4.40	-	89,908		
	【 254 廣聯企業 【 333 偉 易 達	5.30	5,35	1-46 5-50	1.38 5.30	1.46 5.35	+0.05	140,000	14 02	4 44
	413 無藍國際	1.41	1.43	1.48	1,41	1.41	-0.02	863,600 5,420,000	14.92 9.71	4-11
	099 王氏工業	3.20	3.225	-	3.20	3.225		1,344,000	26.88	2.33
-	295 楊 協 成	4.875	4.90	4-90	4-80	4.875	+0.075	+ .	27.83	
	298 - 遠生金屬製品	ļ <u></u>		- <u>-</u>		停買賞)	? _	 -		
	104 冠亞商業	1.43	1.44	1.52	1.43	1.44	-0.03	4,940,000		-
•	136 通用電子 419 友利電訊	1.60	1.62 1.70	1.68 1.74	1.60 1.69	1.60	-0.07 +0.03	4,160,000		
	186 隆 輝	2.425		2.50	2.43	2.425	+0,025	2,746,000 2,278,000		
							10,025	2,270,000		
								·		
	[
					.	·				•
			······································		/A=1			t North-Artistanian North-Artistanian		yan arajas a
			ر مورق فاسطان الارس المعالم				lie to	£25.		
	122 簸 魚 仙	9.35	9.45	9-70	9.15	9.35	-0.25	560,400	22.24	4.28
	154 香港毛紡	5.30	5.60	5.50	5.10	5.50	+0.50	179,000	7.33	3.64
	│ 172 - 杏 島 印 梁 . │ 375 - 麗 新 製 衣	6.60	6.65	6,90			 _∩ o≖	10 541 000		
	339 羅氏針紙 `	1.35	1.37	1.42	6.60 1.35	6.65 1.37	-0.05 -0.04	10,541,000 6,158,000	37.83 12.04	17 .2 9
	211 南豐紗廣	164.00 I						247,593	53.62	2.42
	476 南洋紗廠	24.00	24.30	24.30	24.00	24.00	-0.20	3,500	16.76	70.83
	178 永新企業	2.95	2.975	3.05	2,95	2,95	-0.05	2,638,000	9.22	2.71
ž	234 玫瑰舒樹-					<u>.</u>		<u></u>		
	250 南 海水 庙 272 中		11.00	31 ₋₇₅		31.50 10.80	-0.25 -0.20	67,500	16.20	8.00
·	古	transaction and the second	12.10	10.04	12.00	12.10	-0.30	20,000 216,000	6.43 19.16	11.57
A STATE OF		to the common to the control of	15.40	16.00	-1111- 1		-1.00	12,000	14	1210
1000	1995 V 图 13 日 第	19.70	19.80	20.20		19.70	+0.20	1,013,480	22.19	3.81
	多种 長江製衣	26.00	26.10	26.10	25.20	26.00	+0.80	147,000	27.83	3.27
S. Cale	- wex. *****-				r re				-	
		The state of the s				•	1			
			***		100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100	42 5	Language. Karagas	713		
						更多	€ 	1915		raja disebuah sebuah Merendah
	371 银宜	825	3.875	3.95	5.83	3,825	-0.075	+ r 	13.53	0.39
	113 迪生副	8.20	*8.25	8.25	8.10	8.25	+0.10	1,934,000	16-40	2.18
	┃ 168 怡勝太平洋** ┃ 066 連 + 佛 A	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16.70	16.50 36.50	16.50 35.00	16.50 35.25	_1 75	21,063		
	192 連卡備 8	3.75	3,75	3.75	3.75	3.75	-0.05	16,310 90,000	17.88 19.03	3.12 2.93
	067 立良公司	<u> </u>	10.20	10.20	10.10	10.10	-0.10	59,000		11.88
	080 部 氏	5.30	5.35	5.50	5.30	5.35	-0.10	1,129,000	23.07	2.10
	241 瑞興百貨	6.00	5.95	6.00	6.00	5.95	-0,05	16,000	21.10	5.04
	244 先施公司(除息) 417 神 瑞 縣	52.00	Q.,	53-00	50.00	52.00	+2,75	32,000	65.33	2.88
	417 謝 瑞 驍 289 永安公司	1	3.54 4.575	1.58 4.70	1.50 4.55	1.51 4.575	~0,05	3,917,000	9.48	
	183 裕華國貿	70.0	. <u></u> (*)	T- (V		70252	-0.125	555,000	21.01	2,19
		The Real		h				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	. S						* T *			
					** (ALL)			Harain and an area and a		
					PQ.					
	任孤 ② 司		- 142 - 142	42+42	F +F	18 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$3.4¥	10 # 11	1971년 전 14년 (1911년) 24 -	

	, ,				3678	-	المحافظة المتأثث		400 100	13.0	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	المتحرف وسيبعث فأفعاقه والمتعاقبة فتناسب
1	i I	代碼	 ,	3 Marie		年 份		兌換率	認於係		最低	收债	升跌	成交股數
	, . <i>!</i>	079		EL 92		85-12/		1.00	0.60	1.69	1.56	1.62	+0.08	
1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	285	•	THE STATE OF	The Contraction of the	/ 87— 6/		1.00	3.50	0.92			+0.03	1,393,000
-	,	144	4407.554	達91	: Marine and Marine and a	/ 8/-12/		1.254	3.11	1.76			-	1,321,000
	. 1	415		**************************************		87— 12,		1.00	1.50	0.91		j1	-	624,000
1	!	416				E/-12/		1.00	2.00		0.69	0.69	+0.01	948,000
	J	1	世紀教	19 17		/ 85 —12/		1.60	1.00	1.58	1.50	1,51	-0.07	1,209,000
ļ	, 144	139	2000年度	\$ 4. 80	h	87—12/		1.00	2.00					5,240,000
	A.	000		±92	L	/ 87-12/		1.00	0.65	0.30			-0.01	2,500,000
. [;	-	4. 372	銀	資91	4/	′ 87—12/	91	1.00	2.00	2.70		2,60	-0.125	,1,81 1-48116
Ł	x 7	030		カ98		′ 82— 8 /		1.20		i6 0.29			-0.02	NOTE TO BEFORE ORDER OF THE PERSON OF THE
1	* 1	109		aderð9 🕟		′ 86— 3 /		1-00	0.75	4.10		4.075	ake Hend kredal of the accor	erch centralismon steel steel commission
1)	374		高90	3/	97-12/	90	1.00	0.90	0.39	0.35			14,048,000
Į	1	345	爱 美	高94		′ 86–10/	· •	1.1428	0.70	0.59	0.56	0.57	+0.01	5,304,000
1	•	215			,	36-12/		5.03876			3.15	3.15		50,000
Į	•	143		老92 .	,	85- 9/		1.00	1.00	2.68	2.43	2.575	+0.225	. \$44 pre1 . q=14 g=pp. 4-4 / pl. pra- // pai.
	•	418		君94		87- 97		1.00	2.80	1.70	1.52	1.65	+0.13	10,373,810
Ì	ļ	046				80 <i>-</i> 12/		4.78472						
1	J	151		1世91	a rapper rabbased sk	85-12/		1.5549	3.28	7.10	5 . 90	6.90	-0.20	626,356
	ŀ	351		₹ 091	7/	90 -12/	91	1.CO	2.00	2,65	2.55	2.625	+0.075	
	ļ	059				80- 3/		4.2194	******	50.00	48.5D	50.00	+1.00	3,000
Į	. J	167	国银型			85-12/		4.00		5 0.85	0.82	0.83	-0.02	585,383
ľ)	061		₹ 092	6 161 P4 B+1 0 c coanc	80-10/		••••	16.49	5.35	5.00	5,05	-0.15	1,281,176
	1	362	•	界89		87-12/		1.00	9.00	6.55	6.40	6.40	-0.20	109,128
	1	363		緊91	.	87-12/	+ .	1.00	9,00		6.55		-0.20	139,128
	ļ	340	東方海			89-12/		2.00	1.95	,	nt-ne-istation	ACTION OF THE PARTY OF T	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
		221	-	保89		81- 2/		1.00	1.40	2.53	2.53	2.575	+0.025	1,046,737
		370		£190		88- 7/			10.00		, page 1	THE WAY	ALL MAN THE PROPERTY OF	and the state of t
Į		230	_	泵88		80— 6/		1.00		1.34	1.30	1.33	+0-04	2,325,740
ľ]	356		1220		B7—12/	**********	2, 90		19.70		19.70	-0.50	5,823
		357	_	地92		87-12/		2.00		44 FB 199 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ala sakan selah Hana a sak	19.40		
1		246	信和置	. –	and the same of th	81-12/	air. unu unu 1	1.00	1.45	3.58	3.45		-0.10	667,000
		354	信和置			87- 3/		1.00	2.80	2.48	2.30	2,30	-0.15	man control laconata a restretar con-
		365	信和證明		and the second second	87— 3/		1.00	2.8C	2.48	2.40	2.45	-0.05	343,300
İ.	. [239	信和地点			87-12/		1.00	3.50	2.10	2.00	2.05	-0.05	206,000
I		248	信和地方			8/— 2/	. 1 . Bak of a Bak at a Bak #1	1.00	3.50	2.18	2.00	2.025	-0.125	
ł	l	262		生88	CONTRACTOR AND ADDRESS OF	89 2/		1.00	7.00	2.20	2.00	2.05		676,400
	ŀ	263		盛87		8212/		3.125	3.20	6,20	6,05	6.05	-0.15	409,918
		027	天安中(1		87 6/	4941-499-2499-4	1.00	1.20	0.60	0.54		-0,01	3,685,200
į	1	2/9.	華光航	,		83-12/		#41914 (quartum to quartum to quar	sauth - sections for	DOTTO	Appear added to the commence	# p# :		
		346		290		8612/		1.0489	7, 15	4-85	4.65	4.65	-0.20	249,712
Į		414	· 漢國 置 第		mathilities	87-12/		• • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		0.73	0.69		-0.02	1,602,000
		37 9	· 拔击資源	,	• **** *******	88- 6/			5.00	1.99	1.95	ANGERS CANAGES STREET, NAME OF STREET, NA	-0.04	262,000
1	l l		7.	, A.O.		A		A		.154-14561	PER-		**	

1.00

6/87-12/90 1.00 2.05 1.52 1.51 1.52 +0.03

1.75 1.56 1.55 1.56 -0.04

1-18 1-53 1-44 1-49 -+0-08

3.00 1.08 1.08 1.08 -0.02

1.00 . 1.45 . 1.44 1.40 1.41 -0.03

2.10 1.72 1.56 1.70 +0.18 5,252,000

十大成	交金割	十大局	文交股數	十大	上升股票		十大	、下跌股	#
公司	金額(千)	公司	股數	公司	收市價	上升	公司	收市價	托 不
電話 🗀	105,655	國 锭	67,284,400	幫 年	4.55	+0.75	淚 習	0.84	~0.18
Crusader	103,732	華竜	31,184,000	財務地產	1.59	+0-23	I 🛂	1.55	-0.28
長實	88,596	愛美高	28,849,000	萬 粜	0,93	+0.13	大 質	0.47	-0.08
歷 新	71,133	百 秘	24,930,000	Agifel	2.35	+0.30	質(秘)	0.38	~0.035
華造	69,769	大寶	22,406,267	利 安	4.20	+0.45	激 成。	1.47	-0.13
滙 豐	66,807	Crusader	20,858,000	玉郎94	1.70	+0.18	建煌	0.70	-0.06
鷹 君	55, 196	魔 君	15,125,308	Crusader89	4.075	+0.375	安全會	5.20	-0.50
置地	52,280	穏 主	14,494,000	香港毛紡	5.50	+0.50	度力88	0.26	-0.02
星息	50,374	愛美高90	14,048,000	職君92	2.575	+0.225	公和祥	1.10	-0.08
恒隆	48,170	遠展	13,900,140	薳 英	2.30	+0.20	大寶(優)	0.415	-0.03

頁	生	811	恒	生	指	數 :	期貨	成	交	紀	錄		<u> </u>
立資	月	前結算價	開	市	最高	最低	收	市	今日枯草領	起跌	成交	未平	合格
					! -				† ···		┃ ━┅═╌╍┢	净数	機動
カ	月	3674	3686/3	9990	3695	3607	3611/3	612	3612	-62	17330	14980	34009
+	月	3720	3729/3	3730	3744	3646	3646/3	649	3649	-7 1	8249	14061	19679
·+•	月	3766	3773/3	780	3787	3696	3693/3	695 •	3695	-71	285	1143	1439
		·· -	-						成变額	勺穀	2	5864	手

行產品 款禮品代 為lic 意大利製 "西施牌"

大字四個

收費十元

翻各類型 **褲、**西 . 等(每小時 〜・可翻400條)

副●製作海華 ■ 台墊月間

029

安装國內酒店 議會應番響

房適合公幹旅遊人上 扇海海灣近大丸電視 有銀牌 海上 旅 全日

版十第

1043 工商銀行 47.25 47.5 -011 慎生銀行 005 進鹽銀行 10.70 10.6 183 嘉華銀行 3,025 3,0 349 友聯銀行 3.125 3.1 021 聯合企業 103 亞洲保險 106 CRUSADER 0.325 0.3 12.70 12.9 2,125 2,1

053 道亨集團 129 財務地産 342 FAI保险 214。第一太平特別 145 建屋貸款 166 國銀亞洲 170 工業投資 208 怡和策略 376 萬勝證券 174 百利大園際 222 泛印集團 226 萬贵財務 0.90 0.9 1.58 1.5 227 大衆國際 086 新 鴻 基 5.10 5.1 1.19 1.2 258 永盛財務 261 森地財務 265 德.利投資 028 天安中國 020 隆豐國際

360 大東電報 002 中華電力 26.10 26.2 026 中華巴士 24.90 25. 032 香港隧道 003 中華煤氣 006 港.燈集團 008 電話公司

13.10 13.2 20.10 20.2 9.90 9.9 15.40 15.5 062 九龍巴士 12.20 12.4 050 油 蕨 地 2.30 2.3 2.475 2.5 123 嘉宏國際 5.25 5.3 1.70 1.7 025 其. 士 110 中國東方 116 周 生 生 367 莊士機構

5.30 5.4 0.69 0.7 353 牛奶國際 5.65 5.7 7.75 7.8 038 第一太平實業 133 第一太平國際 2.325 2.3 264 公和 祥 1.10 1.1. 013 和記資埔 13.90 14.0 175 志正國際 015 怡和控股 21.50 21.60 9,25 9.30 4,175 4.17 194 整 創 興 11.80 11.90 169 萊龍集團 1.26 1.26 25.20 25,30 4.40 4.4

069、利豐公司

224 建。

249 森 那 美 253 嚴德投資 019 太 古 A 087 太 古 B 9.85 9.95 0.76 0.76 004 九 顧 倉 286 衛 利 行 6.15 6.25 290 永安集團 3.725 3.80 100 仁 李 行 3,625 3,67

105 數聯國際 341 大家樂(除伊) 1.97 2.00 .206 國際城市 2.85 2.87 1.33 1.35 037 速東酒店 039 富麗華酒店 8.55 8.60 051 海港企業 114.90 116.00 045 大酒店(除息) 66.00 66.50 163. 國際酒樓 3.05 3.07 422 文華東方 5.70 5.75 8.60 8.70 071 美麗華(除息) 064 新世界酒店 6.50 6.70 223 百獎酒店(除息) 6.15 6.25 078 富豪酒店 235 紅 質 石

3.65 3.70 7.95 6.00 293 國泰航空 029 中華造船 8.05 8.10 2.45 2.50 9.65 9.80 117 萬邦航業 207 明仁企業 210 馬 化 217 海南發展 332 東方海外 237 安全倉 242 信徳企業(除息) 9.90 9.95 6.10 6.25 13.10 13.20

095 苯光航業 009 香港電額 343 玉郵機構 233 星島英國 17-00 17-10 3.125 3.15 4,125 4,15 036 亞洲電視 018 東方報業 3.20 3.30 2.275 2,30

息率 近島日 8,00 30/6-3 8,00 31-9,00 31/3-3 4,00 7/8-3 10,00 7/8-3 人代碼 公 ▲ 368 莊士俱券91 150 置地債券93 058 和黃債券93 177 百利連(牛)債券92 354 百利達(斯)債券92 425 百利達(牛熊) 債券92 7.00

८ छ।

日土人冷45

7/ 8-3

命敦收市

10.75

21.50

8.05

7.95

25. 20

26.15

9.875

可

街運興樓 0-757151

司 業中心

CONG

河北擬引

資

項

直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB:

散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

香港至美洲西北岸特快航線

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

25/9 26/9

14/9 16/9

19/9 21/9

Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 17E

Also accepting cargo for : -

海皇明珠 NEPTUNE PEARL 69E

直航:沙灣本、紐約、臺約翰及諾福克

隆 丸 YAMATAKA MARU 07

阿多繁榮 ASTRO PROSPERITY 07

澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V8

亞洲明珠 ASIAN PEARL V70

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 40E

新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 44E

散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉

鍾魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 07

電話:3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

貴籍:MTL

貨籍:MTL

直航:▲刀拜、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(經

RJAH,阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨糧往星加坡

散貨收貨站, 集運香港倉庫有限公司

總代理:山下新日本汽船(章)有限公司 }

地址·金鐵道95號統一中心16樓B座 電話·5-295501-5(5線) 6-295588(3線)

葵浦碼頭辦事處電話: 6-260459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司

油塘灣四山街KX516地段

貨箱:MTL

電話:89543,89546

TOKYO BRIDGE V14/701

YS PROSPERITY V12/703

NEW OASIS V08/702

電話: 3-7755245-8

大豐銀行大厦505-6室

遠文),MINA QABOOS,各哈(經刀拜)SHA...

香港至澳洲貨櫃航線

再港區 生产美国 法自任航線

重航:西雅圖·溫哥婁

政粉,提引進除砂器,胚芽蛋別具内容,配套改造達到五、主辦者,配套改造達到合作方式,現匯及其它方面,其目内容,引進運動鞋關項目內容,引進運動鞋關

現設擬

晋中行籌組銀團貨

為數逾億美元並等建信

西省能源原

三千萬美元,全年中【本報訊 ▶今年首2 恢浪該產品

HI SHAN

寶發海運(中國)有限公司 寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, 總代理:中寶海外航線

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地

逢星期三、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室

電話:5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No.: 5-422349

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往/來 象收下列中國港口: 港二汕

海口/ 湛江、廈門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/ 來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往/來

逢星期三收貨歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

香港干諾道西148號成基商業中心 2601 3室 電話: 5-460822 4線 5-591033 4線 BRANCH OFFICE EUROPE -PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP MANILA - PERFECT SEAFREIGHT PHILIPPINES INC TELEX 45086 PESEA PM

」將破百萬輛

FRANCISCO, SEATTLE,

電話: 3-7271888,7179988 貨箱: HIT (No. 4) [Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND. Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle 美國東岸貨櫃航線

GLORY E. LANKING

Also accepting . Savannah Norfolk, Philadelphia, TERMINAL 4

加勒比海航線

貸倉截貨時間:九月十五日下午五時

直航 · MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨倉裁貨時間:九月十五日下午五時

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 (6 Lines) 收货站 · 迅载货倉油塘地段 TEL : K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

Japan Line 美國西岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

VOY.NO. 恕 到

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL Tel: 0-276018 0-282580

直航 · CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, PORT OF SPAIN. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

中南美航線

亞薩雷山 MOUNTAIN AZALAE

九月十六日落貨 九月十七日開行

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

明與貨箱運輸有限公司 MING HING

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

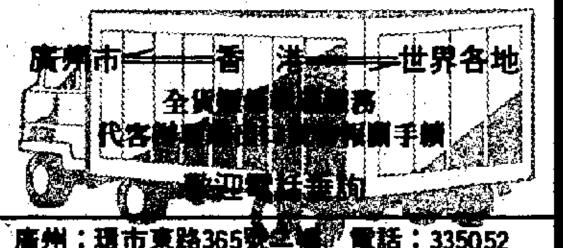
香港聯絡處:九龍彌敦道589號 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6

廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) **佛山聯絡電話:86204 85514 86159**

穗發運輸有限公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運



能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務 本公司每天有事來往香港及廣東全省,歡迎實客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

粤港1,234號每日開出

厦水運 逢星期六開 收貨站:寄衣島72地段友聯船廠

運輸由歐洲至中國各地。

廣東省銀行大厦301-2室 深圳聯絡電話:39788

: 環市東路365號 電話: 335052 香港:九部的加土市26-30网络華商業大成 4 と炒り座 電話:3 687157

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大 • 服務最完善

夜

存 貨 責 貨

辨 ③865778

公 ③7204052

份資

3.910438(4株) 3.932152(4株) 地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

遺

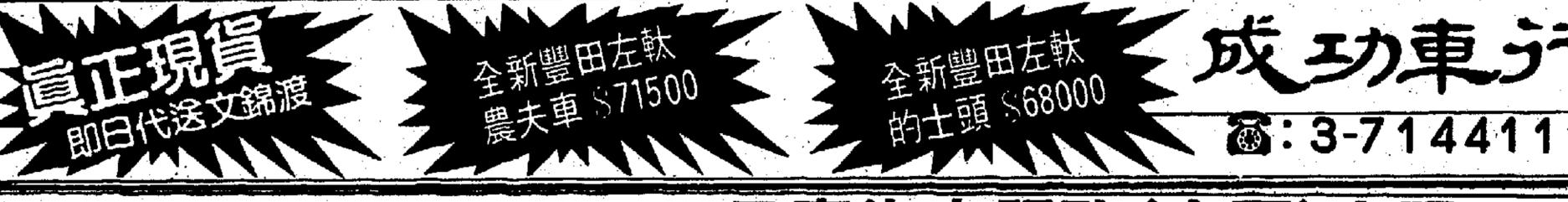
4 貨件字字 3 快說體字 捷明多

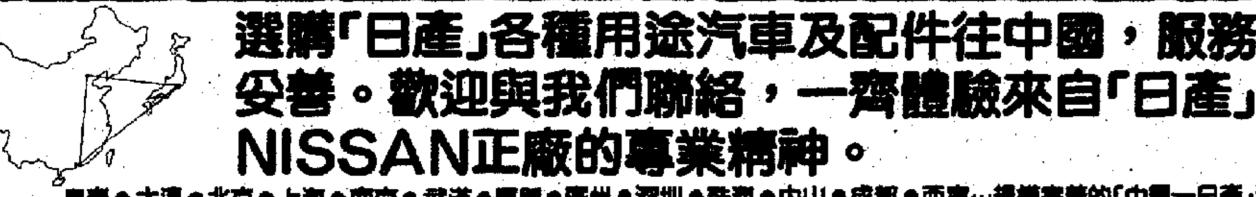
歡迎來電查詢 **3**–7135191

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・牧費土元

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

香港九龍高山道九號地下B 舖 電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO 電掛: SERVO AIR. 傳真:3-7210296



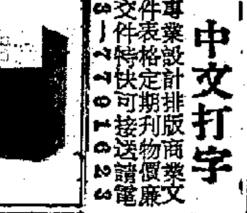


香港金鐘道95號統一中心9樓B1 電話:5-8613939(6線)

長書●大連●北京●上海●南京●武漢●厦門●廣州●深圳●珠港●中山●成都●西寧…規模完善的「中国一日産」汽車維修取務點已在全國各地陸讀過影

人材至上 成果共享 NSSAN

電力供應不穩定·電壓忽高忽低會使量廠生產不正常 投備經常損壞。請立刻與本公司聯繫·一切問題即可解 。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均備。



原廠12座前後冷氣冰箱及卡式機

右軚豐田牌麵包車LH61 右 軟豐田牌農夫車 YY50

右軟的士頭日產CGD,豐田YN55

左軚三菱豪華型吉普車 翻新 SCR/SBR/CK20 5-8噸平板貨車 翻新日野實力12噸自卸泥車 翻新大皇冠的士,舊私家車



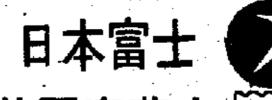
三力電業公司 獎滿英豐街25-31號牽業大厦A座15樓 B室 本公司代理世界



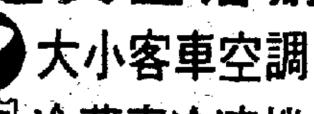








北京212吉普車

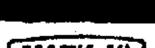


第二座四樓B,C及D室 電話:0-281668 (4線) 電傳:51196 GOTLX HX 岡文傳頁:0-248711

電掛: 'GRANDOCEAN' HONG KONG

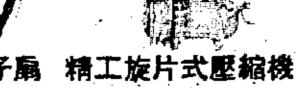
香港皇后大道東3一方建筑德商業大厦

日本雪花 專營: 日本汽車、現貨供應、轉口中國 ● 農夫車: 豐田、五十鈴、日產、大發牌,由0.75噸-1.75噸。

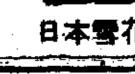












0 0 =======

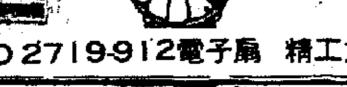
MARK VI

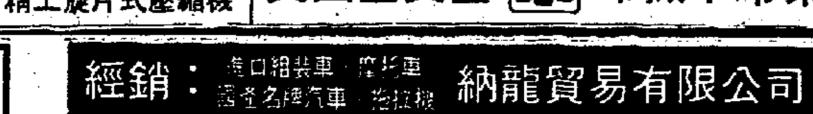
MARK IV

香港加路連山道九號 ●巴 士:豐田牌22座、RB 22型。● 吉普車:豐田FJ 62型。

電話:5-767755 5-768687 ●貨 車:五十鈴牌、三菱牌、日產牌,3-10噸(及特種貨車)

.● 轎 車:豐田牌 MS122型、YS120型及豪華八座 F型。





西德桑塔納小醫車 名牌摩托車 上海幸福250 A 和C型 南京五十鈴三噸柴油車 上海可上牌照 北京美國切諾基吉普車 免購置稅

沈陽金杯、天津大發輕型藥

上海780A 小轎車, 客貨車 東風:錢塘江五噸貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車

5字線B座電話:5 284050 5 284058 **建馬:優覇**固 私人 有限公司 電話:7335115 泰國:友誼貿易南合公司 卷話:2110848 國內提貨地點:廣州市、汕頭市、福州市、上海市 汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333 廣東、湖南A12拖拉機 贈車回鄉 港澳實車 內地提貨

擬引進異型表殼生産技術及

七、主辦者,河北省秦皇岛市里油乳化設備,成型機等設備。項目内容,改進高档白玉瓷生有目内容,改進高档白玉瓷生大、主辦者,改進高档白玉瓷生合作方式,现匯及其它方式。

直航:西雅圖、溫哥華 Also accepting cargo Portland, Longvie Montreal, Toronto 東方愛國 ORIENTAL PA 海皇明珠 NEPTUNE PE 新米洲丸 SHIN-BEISHU

飲貨收貨站:油塘灣清 寬請: 3-7271888.7179988 香港蒙古了

阿多繁榮 ASTRO PROSP 貨箱!

香港至澳 亞洲明珠 ASIAN PEARL

澳洲先進 AUSTRALIAN 貨箱 香港至波斯制 直航:▲刀拜、▲建文、▲科 建文),MINA QAE RJAH、阿布打比。(

> 洲 NEW OASIS VO 散貨收貨站:集運 油塘 電話: 3-7755245-8

總代理:山下新日 地址:金鐵道85號統 電話:5-295501-5(5

葵涌碼頭辦事處電話 澳門代理:新男 大豐銀行大厦505-6室

CONTAINER TRANSPORTA 承運來往香港至廣州 地陸路運輸,直達 代客報關, 並備有1 位貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道 廣東省銀行 香港聯絡電話: 3-841138 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 :佛山市運

(佛山市 佛山聯絡電話:86204 85 145 時 展

[15] W [9]

] 15 🤺 (B

[15] 歌 注

115 大 第

115 滞 復

115 雅 興

115 出 洋

116 海 聯

116 東 宇

[16] [8] 鄭

116 大阪

116 [] 301

16 遠 應

16 益 富

|16 大 阪

[16] 馬士斯

116 太平洋

16 美 邦

|16 港 郵

16 港 鄧

16 東 愛

16 永 裕

16 海 階

17 - 淮 與

17 川 崎

17 招商局

17 益高。

17 招销局

17 次 古

17 總 統

17 恰 和

17 資 縣

17 東 字

17 振盛行

17 香 岛

17 港 與

輝騰

長春、

1 到一推港

12-18/9

4-10/10

到一點港

15-17/9

20 22/9

家莊、

等等

到一難港

28-24/9

到一離港

5/9-1/10

到一點港

1-6/10

LTD.

418884

500軸808

24號開航

NT LHV

10 21/10

10 27/10

10' 28/10

11 - 4/11

1 12/11

 $|15-\hat{\beta}|$

河原为是 AL AHMADIAH(下午) 有彩 CHANG BAI SHAN(下位)提出 渐冷光號 ZHE LENGs (上午)。 - 招商招卸居 - 招商局 有美利加克AMERICA MARU(上年八時)和南次平洋創的 現代攝 大阪 明日 GOLD ORLI(F4) 医代稿 新 與 SEKI MATSUYAMA(下午)日本 三三 冽 TELLUS(上生) 大 阪 NEW HAI HUA(上年六時)上海 $\mathsf{TA}\ \mathsf{TUNG}\, 2$ 油蔗地。 HAI YONG 油蔗地 永 裕 越成利皮亞JEBSEN NAPIER 染土力格 捷 迅 CR, DOUALA 薄度 沙 睹 HYUNDAI EXPLORER(中4)美國 大阪器 OSAKA BAY 現代衛 太 古 柯沙美亞 AL SHAMIAH 乳代橋 恰 和 ATLAS MARU(上午六時) 日本 大 阪 JIANG AN(主生) 西區 招簡局 SHIN CHUN - 大 - 菜 安姆馬士福ANNA MAERSK(下华三時)散部 現代橋。馬士県 NORASIA CARIA(下华九時)歐洲 黄埔塢 歷 信 CALIFORNIA SATURN DEM 現代橋 日 郵 DONAM No. 8 西區 港 與 HUAN JIANG(上午八時) 馬尼拉 國際稿 招商制 SHU HE 告列品 菲 夏 TRADE FLUENCY(下午三時)天神 郑 醇 清華安曼是福NL。AMERSFOORT(下午)南美 KIANG REEFER(晨早)新加坡弗里曼特爾 現代稿 寶 騰 胸南八號 DONAM No.8 清華馬賽 NL.MARSEILLES 古 次 A HUAN JIANG 國際儒 招商局 YAMASACHI MARU CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 寒代橋 日 野 東方事業家ORT.EXECUTIVE 西南太平洋纽的 國際語 港 剪 SL.ENDURANCE(下午) 西北太平洋組約 海陸橋 海 RAINBOW 袋山 B27 業 施陸橋 海 隆 B27 港 興 CR.DOUALA 海应 沙 啫 GALLANT I (下午) A48 大 阪 VELENJE 馬德拉斯卡拉奇孟買 A 22 海運 柯沙美亞。 AL SHAMIAH 現代標 倍 和 SHIN CHUN 大 榮 永 裕 KUO LIE(下午) 油麻地 YOUNG CHAU 晉 岛 SALLY OCEAN 莎莉海洋 加勒比海中南美 A 6 川 请

活力預局 EUCHASTINE MAERSK(主有)自己。 大學年間 CONTINENTAL PARTNER與自 A 39 (1) [74] HSIANG LIE 格朝總第 PRES.GRANT(下午) 再北大平洋紅約 國底為 [6] [4] WILLINE TAIKO(主作) 阿拉伯宗 國際語 百界列 停泊盘 公二間 MA IAUH 西區 招商局 JIN JIANG A15 金 網 SHU YU QUAN A 33 第 夏 ARASTOU A 31 流 華 NEW HAI NING A28 率 選 ZHI YIN 油蔗地 革 選 YI FENG B11 葦 成 ZAGREB 盛格勒布 A7 邊 行 ASANO 亞自致。 ▲41 順 利 香島貨櫃 ISLAND CONTAINER B14 音 稿 香港一汕頭一麼慶一東莞(七月至九月航期表) 香港工工油頭(內地爲夏今時間) 逢岁为光别%3%27日下午五時從香港開往面頭 逢为 % % % 2% 2% 30 日下午六時從油頭開往香港 達著多光。光。光。2%2% 日下午五時從香港開往油頭 逢光 5/0 1/4 1/20 2/24 2/30 日下午六時從汕頭開往香港 逢考 另 % % % 日下午五時從香港開往油頭 逢 名 % % % % % % 日下午六時從面頭閉在香港 香港 達單日晚上七時半從香港開往肇慶(31日停航) 七八九月|逢雙日晚上八時正從肇慶開往香港 乘船地點:九龍大角咀碼頭 逢雙日上午九時〇五分開往隆慶 七、八、九月 達單日下午二時半開回香港(31日停航) 乘船地點:中區中國客輪碼頭 香港 太平(東莞) 每天上午十時正從香港開往太平 每天下午四時卅分從太平開往香港 **黎船地點:九龍大角咀碼頭**

	بالاجت کان		(2017年) (201	AMERICA.	1. (1. 1.) (1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	794
7	乍港金融 :	外幣	行情多	₹ (:	月 giū)
九九台	 2 行愤]	本均	山倫敦	金行情	r Barthamaga kalan iliyo yang da
E. 4	下 在		」: 作			Т
岡市 4306	4308	四市		464.0	463.5	Z464 . 6
最高 4312	4308	政商	464.3/			7464. C
报位 4305	4298	最低	463.2/	463.7	462. 6	Z463.1 T
政事 4307	4299	校市		463.9	462.7	Z463. 2
九位 -5.00	升降 +1.00	升降	-0.30			
场内交收数 4、	100時	同媒	拆息行情	隔夜		1 5.75
TUBURN 59		ema 7	36 - 742		地倫敦銀	
	4, 480, 00 (4 ³)		飾白金貝	·· · · <u> </u>	, 780. 00 (
k	3990 - 會出	4020	极景会整	J		☆ d: 3722
鴻運金 買入	3719 資出	3729	度 提	N/V	3719	☆ 3; 3729
外瀝存績	次收市牌價	及息	数	(實生認行的	(格)
货幣 別	ing \$1 190	一個月	货 贷	T R	† 1	第 一個月
英元 779.9		7.000		566.30	• •	
英 3第 12.9	1	9.4375		485.80		ł l
8 10 549.3		3.625	瑞士法郎	524.50	_	00 3, 3125
西彻縣克 434.3	0 435.50	3.625	加拿 大元	593.70	595.	20 8,00
E C,U 901. 0	0 902.50	6.50	法國法邸	129,60	130.	40 [7, 25]
大尺掛牌值 女	百四人	47. 54	异出 47	. 77	<u> </u>	<u> </u>
 		79.80		.00		
	巷幣買買個	1		港匯指	数 60.2	<u>e (+ 0.1)</u>
货 替 草位	N 18 P	192	货 幣	早位	界 僚	會 領
美一參 一年百	778.80 77	9.80	新西蘭元	每百	465.00	485.00
英 錄 征珠	12.90	3.00			549.50	5 51. 50
西德馬克 每百	1434.10 43	85.10	新加坡元		371.50	373.00
湖土法師 毎百	524.00 52	25.00	菲披索	每百	37.00	39.00
法成法所 每百		80.40	泰國珠 50 日氏	毎百	29,50	31.50
荷間着 毎百意里位 毎千		6.50	印尼盾 新台幣	海萬	45 . 00	50.00
越重1位 一		6.05	初台的 澳門幣	每百 每百	25, 20	25.60
澳洲元 海百		6.00	75KI 71M		95, 00	96, 50
		5.00		1		
	民幣滙價多		-			
分 整 早位	質 債 費		货 等		、双 僚	* 文 值
		7.74	挪威克郎	一百	56.45	56.74
企利時法部C 一萬		7.29	荷屬唇	一首	184, 15 47, 54	185.08 47.77
比利時法部F 一萬		4.35	香港元	一 首 一百	176.79	177.68
_ 丹麥克郎 百 _ 加拿大元 百		4.02 2.62	新加坡元 奥地利先令	一百 一百	29.35	29.50
加拿大元 一百 西緬馬克 一百		2.02 8.33	规地利元 5 意大利里拉。	_	28.58	28.73
四國為兄二日 法國法郎,一百		2.23	場上法例	· 一高 	250.18	251.43
英国法部 日 英		6.77	瑞典克郎	一首	58. 31	58.60
美元 一百	•	3.14	渡洲元	萬	268.68	270.03
E.C. Ü 一百		2.28				1
		·				

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAT 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港工上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8117500 (出) 5-8317582 船名/航次 收貨期。 据/雕期 (全貨箱班輪) 新海道"NEW HAI HUA" V.36/37 10-11/9 10-13/9 20-22/9 21-23/9 新海 "NEW HAI HUA" V . 38/39 (散貨班輪) 新海虹"NEW HAI HUNG" V.19/20 B 17 即日-/ 9 3-9/9 斯海魔"XIN HAI YUE" V.18/14 泊潤發 11-12/9 5-13/9 新海季"NEW HAI NING" V .19/20 A 28 13-14/9 8-15/9 天津市海運公司 MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港二天津(新港)貨箱班輪 與 5.8317575 兼收北京、石家莊·秦皇島·哈爾濱·太連·朝陽·唐山·西寧及丹惠整箱貨工 船名/航次 - 收貨期。 抵入離期 即日-11/9 12-13/9 天燕輪"TIAN YAN" 7.48B 天翔輪"SKY HOVER" V.117 B 即日-13/9 14-15/9 天躍輪"TIAN YUE" Y.82B 12-18/9 19-20/9 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

胃安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港二福州 貨箱/ 散貨班輪 船名/航次 抵/離期 永安"YONG AN" V.23/24(全货箱班輪) 即日-10/9 7-10/9 偿安"CHONG AN"Y .25/26(散货班輪) 19-22/9 20-24/9

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港二厦門 貨箱班輪 船名/航次 易 發 "JA FA" V.20/21

廈門經濟特區船務有限公司

(入) 5-8317592 (出) 5-8317572 收貨期 抵/離期 17-19/9 20-22/9

₹5-8317668 香港。海口貨箱/散貨航線(点)5-8317592 〈每月三航次》 抵/躃期 華富輪 M.V."HUA CHANG" 7-9/9

香港 北海 貨箱 散貨航線 (A) 5-8317674 出) 5-83175831 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 棄收防城散貨 (每星期一航次)

香港一厦門(下寨、漳州、東山)散貨航線(A) \$48317674 "厦水運22號" "厦水運23號" (每月二航次直放廈門)

香港二油頭 貨箱/散貨航線 (品) 5-8317674 "龍華1號、2號" "汕頭號"

'穗救撈8號" 《每星期兩航次》 香港--上海(温州·李波·張孝港·南通)散貨航線(A)(6-8317674

芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 香港→廣州、黃埔、水口、石岐 香港→容奇、東莞、澳頭、新會散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 中土因3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

几船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉伍給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

總代理:「民。华夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港部仔港湖道26號華潤大厦19樓 35-8317668

香港·張家港/南通 全貨箱班輪 [A] 5-8317589 收貨期 抵/離期 W.M.S."SU Q1"V.8823/26 20-25/9 25-26/9° 大連第二海運公司。

DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN. 香港二大連 貨箱 散货班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317577 兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、遼潭陰萬及佳木斯整箱貨 抵/離期

(貨箱班輪) 運 M.S."YUN FENG", V.048/49 14 25 25 27/9 理M.S."YUN FENG", V.050/518 25-27/9 15-17/9 26-28/9

魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO (入) 5-8317589 香港二青島 貨箱班輪 (出) 5-8317576} 船名/航次 收貨期 抵/離期 魯 · LU FENG" V.118/119 即日-11/9 11-12/9

山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港⇄靑島 散貨班輪 (出) 58317576 船名/航次 金虎泉M.S."JIN HU QUAN"泊A32 舜 泉M.S."SHUN QUAN" 即译10/9 5-10/9 舞 泉M.S."SHUN QUAN" 漱玉泉M.S."SHU YU QUAN"泊A.88。 5-11/9 7 - 11/9

中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH 香港 ← 青島 散貨班輪 收貨期

延安五號M.SMYAN AN WU HAO! 20-25/9 中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH (入) 5-8317590 (出) 5-8317575 香港二天津 散貨班輪

抵/離期 船名/航次 收貨期 華M.S."HUA WAH" 12-16/9 虹M.S."SEA RAINBOW" 13-20/9

Y.S.N. LINE

定期班輪 直放・異加坡、巴生港、唌哤 窟 崎 丸 FUKUZARI MARU V61 九月十三日落貨 九月十四日開行 山王丸+ SANNO MARU V75 九月十四日落貨 九月十五日開行 安芸丸 AKI MARU V86 九月十九日落貨 九月二十日開行 依都丸

EDO MARU V61 九月廿一日落貨 九月廿二日開行 收货站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接懴處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

The tark the

曼

谷

-- 每三天一班

谷

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 陸路貨運 口 船 名 收貨 截貨 開航 本公司承接 上海客貨輪 13/9 14/9 17/9 客貨輪 20/9 21/9 22/9 * 各大城市之火 新港貨輪 8/9 13/9 15/9 車包卡及零散 貨運 島貨輪10/9 11/9 12/9 ※ 本港直達廣東 張家港 輪 15/9 17/9 18/9 **、 調磁之貨櫃** 逢星期三、六期航 拖選 每星期二航次 □ 穗順 逢星期二、四開航 北大河 18 13/9 15/9 17/9 19/9 * 本港及中韓運 12/9 14/9 16/9 18/9 厦 門厦水運逢星期一三五開航 翰、抽車、入 平郷城 257 15/9 17/9 19/9 21/9 每四日---航次 箱拆箱轉箱及 順江 178 13/9 15/9 17/9 19/9 每隔三日一航次 儲倉服務 廣州/黄塘 逢星期二、五開航 廣州/黄埔 每三日一航次 连星期三、六開航 珠海

停真機:56923

香港文咸東街68-74號興隆商業大厦1502室 貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE ●承接火車 香港工港工工业海(資訊/製鋼和線) 全貨櫃·排箱及散貨服務包卡及散貨 抵/離期 收貨期 離港運輸直達中 金龍輪 JIN LONG HK032 14-19/9 16-18/9 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 11/9 國各大城市 **李老、"我自己"三班,被称《教训》** 10/9 11/9 12-14/9 11-15/8 粤海輪 YUE HAI ● 提供香港 10/9湛江代理:廣東省湛江航運公司 10/.9 直通廣東 湛江聯絡處:湛江廣州灣實館222房電話:24966 11/9 香港工業外、工門、計會、肇慶、珠江三角州及口岸)(資訊/報貨組織 12/9 廣西省內之 11/9 穂二輪 SUI ER 廣州代理:廣州市第二水上運輸公司 張家港 17/,9 14/916/9 9/9 13/9 |● 香港中轉 A VESSEL 11-13/9 14/9 9/9 10/9 14/9 運箱、拖箱 **厦門代理:中國對外貿易運輸公司** 10/9 13/9 14/9 、拆/ 装箱 10/9 13/9 A VESSEL 11-14/9 11-13/9 20/9 服務。 福州代理:中國對外貿易運輸公司 18/9 19/9

KINE 川崎汽船株式

到港・14/9 啓航・15/9	"VELAY"	智利各埠 : Iquique, Valparaiso, San Antonio, 以Antofagasta
到港 •	"SALLY	加勒比海:从Cristobal,从Port- of-Spain,从Bridgetown,San Juan,Santo Domingo,Port-
啓航・10/9	OCEAN"	Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, &LCL Acceptable
到港 • ——	GC P DOUBLE	西非: Matadi, Apapa, Lome,

葵涌貨櫃465地段MTL對面

S啓航 : 10/9 | ℃. K. DUUALA' Abidjan. 澳門接做處:澳門嘉豐航運有限公司》 文件部: (出口)5-8615515 (人口)5-8615526 澳門南灣街南灣商業 《收貨站·利高集運倉庫有限公司 中心A座1101室 放貨:油塘灣東源街8號 電話:553311

THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航錢 THAI NATIONAL LINE 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達,泗水 **兼收散貨)** 全貨櫃服務(豪收散貨)

泰國國家航線 裁貨日期 抵港 截貨日期 抵港 日期 CFS/CY 船隻 CFS/CY 日期 泰國紅資 13/9 14/9 15/9 16/9 THAI TUBTIM 4/S RATIH 71/S. 泰國發棄 17/9 18/9 19/9 中輩瑞祥 26/9 27/9 28/9 THAI JADE 66/S RR.RATNA 86/S

(截貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正) 持续理:清海臺灣。有限這兩(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 古进程图之(夏下面19世纪小大图19楼 电话(5-8441222 九川西事志:黄東省區 14中公1313至 高語:3-660237 海中中,第1条位。第一日 - 6、五199563 86972 553382 553381 解自語CFS 网络合随布限公司一九龍周貨運中心 CY (要求法等价值通信的图录(+ ** ?4) ***。**

海運輸有限公司 **GUANGDONG TRANSPORT LTD.**

地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398 **自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運**

香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。 貨櫃運輸

| **廣州 新鳳**(前進)9月7、14、21、28日開船。 廣州 新風、芳村----- 每五天一班 東風、漕口(粤海154)——隔天一班 |肇慶(慶運1號、中土出7、8號、糧油9號)每天一班 佛山 漏石(瀾石1號至8號)隔天一班 江門 黃埔 ——每星期三班,天天收货 (華昌輪)每星期一班

> 運 電話: 0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。 並自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

Also Accepting CY caroo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/

CLOSING ETD ETA DAK/ VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU VESSEL

73 13/9 13/9 15/9 4/10 6/10 8/10 10/10 20/10 23/10 27/10 23E 23/9 23/9 25/9 15/10 17/10 20/10 22/10 4/11 7/11 11/14 BIN CHENG 25E 30/9 30/9 2/10 24/10 - - - 11/11 - 18/11 CHAD HE 80E 3/10 3/10 5/10 25/10 27/10 29/10 1/11 20/1 ZHANG JIA KOU 69E 13/10 13/10 15/10 4/11 6/11 8/11 10/11 20/11 23/11 23/11 82E 23/10 23/10 25/10 15/11 17/11 20/11 22/11 4/12 7/12 11/12

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyr Island, N.T. Tel: 0-4970419 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCt Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT Also accepting FCL Cargo for: RIVADH, MUSCAT, DOHA, ABU DHABI. CFS' CY HKG KARACHI SHU DAMMAM KUWAI 26 17/9 18/9 19/9 6/10 9/10 11/10 13/10

23 3/10 4/10 5/10 - 21/10 23/10 25/10 LING QUAN HE 27 17/10 18/10 19/10 6/11 9/11 11/11 13/11 CY & CFS TYTE 60 Tsingyi Island doside EURO ASIA SHIP YARD; Teji i) 4979590 & 0-4979670 香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

HKG BANGKOK S'PORE PENANG 26 17/9 18/9 19/9 24/9 27/9 -GAO CHENG BEI DAI HE 19 19/9 20/9 21/9 - . 25/9 27/9 23 3/10 4/10 5/10 - 10/10 --MING CHENG 香港特快直航馬尼拉航線

CFS CY FETD H.K. MANILA HUAN JIANG 7/9 8/9 10/9 HUAN JIANG 15/9 17/9 14/9 Receiving Station, CY, HIT Berth No.4. CFS Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island N T Tel 0-4970419

香港直航日本貨櫃航綫 CLOSING ETD VOY CFS CY HKG NGO YOK OSA KOB 53 7/9 7/9 9/9 - 11/9 - 16/9 HAN ZHONG HE 80 15/9 15/9 17/9 21/9 23/9 25/9 26/9 WAN QUAN HE HUAI YUAN HE 77 22/9 22/9 24/9 - 28/9 - 30/9 Receiving Station: TYTE 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

16/9 13/10 15/10 17/10 19/10 21/10 43W 21/9 22/9 23/9 20/10 22/10 24/10 26/10 28/10 36W 28/9 29/9 30/9 27/10 29/10 31/10 2/11 4/11 6/10 7/10 8/10 4/11 6/11 8/11 10/11 12/11 23% 14/10 15/10 16/10 13/11 15/11 17/11 19/11 21/11

Receiving Station, C.Y.: HIT Berth No. 4. CFS You Lian Town Lot No 72, Tsingyi Island N.T. Tel. 0:4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VOY CFS CY ETA HK MARSELUES GENOA BAHCELONA FENG AN SHAN 87 21/9 22/9 23/9 17/10 19/10 15/10 Y & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tet: 0-4979590 & 0-4979670

香港/中國全貨櫃航總 1樓

港口	船名	航灾	抵港	開航	
	PING XIANG CHENG 平熔城	257	20/9	21/9	
57港 北京	MINIS CHENG 明城	22	17/9	18/9	
` -	CHAO BAN HE 朗白河	7	17/9	18/9	
上每	SHA HE 沙河	19E	23/8	7) 2 % /s	
	LIN JIANG 協江	190	20/9	21/0	
黄埔	WAN QUAN HE 萬泉河	79	11/9	12/9	
	PO YOU TUO 2埔油拖	8729	13/9	14/9	
	LIAO_HE 遵·河	35E	17/9	18/9	
張家港	HUA YING 華盈	8731	16/9	17/9	
	SHU HE 沐河	160	20/9	21/9	
大 連	SHUN JIANG 順 江	1 78	.18/9!	19/9	
資用/廈門	LIAN JIANG 連 江	242	14/9	15/9	
」頭/慶門	HUA JIA 華佳	8745	18/9	19/9	

進口頁體脈線 船名 港口 航次 抵港 日本 WAN QUAN HE 79 11/9 曼答 MING CHENG 21 17/9 日本 HUAI YUAN HE 76 16/9 春谷 LING QUAN HE 26 6/10 歐洲 LIAO HE 35E 17/9 美國 BIN CHENG 歐洲 SHA HE 39E 23/9 美國 XI FENG KOU 79W 3/10

總代理:《外招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦11,12,13,14樓 電傳:61971 CMSNC HX(散貨) 上海海興輪船公司

河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港 > 天津、秦皇島散貨航線 香港,海口、三亞定期客貨班輪 「安國」M.V."ANGUO"

「東光」M.V."DONG GUANG" V. 35 (2/9 HAI XING海獺 15/9 17/9 SHANGHAI 上海 V. 32 17/9 「豐寧」M.V."FENG NING" 20/9 22/9 *HAI XING 海輿 V. 37 27/9 29/9 30/9 2/10 「新樂」M.V. "XIN LE" SHANGHAI 上海 V. 34 1/10 3/10 4/10 7/10 **遠洋輪船有限公司**

批港 赦货 收货 閒航

蕪湖:每月1航次

南通:每月1航次

香港 * 大連散貨航線 木星MUSING 阿伽月約3航次(約25天1航次)予9月18日抵 揚子江1 **最收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸**

香港,上海定期客貨班輪

船名

南京:毎月1航次

張家港:每月4航次

江蘇省遠洋運輸公司 香港、張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線 「江安」M.V."JIANGAN" 「蘇麟」M.V." SU LIN 蘇龍] M.V."SULONG" 「淮安」M.V. "HUAI AN" 「盤山」M.V."PAN SHAN" 「雨花」 M.V."YU HUA"

華德(蛇口)有限公司烟救船隊 香港・毎ロ、三亞、湛江、北海散貨航線 M.V. "YAN JIU 602" 烟救602 每月約2航次

揚子江輪船股份有限公司 香港・武漢散貨航線 YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2 揚子江2

毎月約2航次 **金豐船務企業有限公司** 香港 - 上海 - 天津散貨航線

上海!每月4就次 「高山」 «GAO SHAN» 「鞍山」 "JUN SHAN" 天津:約20天1航次 「立山」M.V. «LI SHAN» 如大宗貨物。

可特别安排專船接運

毎月逢8日、24日往三亞 每月逢14日往海口 浙江省遠洋運輸公司 香港、寧波、溫州散貨航線

出口部:5-447402

入口部:5-440555

代理部:5-440557

M.V."QU JIANG" 「衛江」 M.V."LING JIANG" 「敖江」 M.V."AOJIANG" 「浙鯷」 M.V."ZHEKUN" 溫州每月2前次 寧波每月4前次 香港- 寧波全貨櫃班輪航線

(兼收加興、湖州、金華、紹興 肖山、杭州整箱貨櫃。) 「浙鶴」 M. V. "ZHE LI " 5-428266 毎月雨航次・上旬、下旬各一次。

厦門水上運輸公司 香港 - 油頭散貨航線 度水運船隊

毎星期兩航次

SKY HOVER(天朔)VII75 即日 1240 14416/9 TIAN LONG(天龍)V31B 1/10 7/10 4-10/10 TIAN YUE(天曜) Y82B 11/9 16/9 18-19/9 「IAN YAN(天族) Y448 19/9 24/9 26-27/9 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-253325 電話:0-4999388

環亞(上海)醫際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港平上海散裝貨運航班輸

象收上海市。附近城市**皮貨物內陸運輸** 收貨 這 截貨 用 到 維海 粉 船名 收貨 截貨 到一離港 SAN JIANG(三江) V8725 即日 10/9 9-12/9 XIANG JIANG(韓江) V8729 9/9 15/9 15-17/9

TING HANG(江江) Y8727 即用 14/9 13 16/9 LONG JIANG(龍江) V8705 14/9 20/9 20 22/9 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司——天津分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪

录收新港至內陸編車或水準貨(整 併籍貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 TRADE FLUENCY であ道ン 即日 ()-9/9 10-11/9 TRADE FLUENCY (易通) 16/9 21/9 28-24/9 收貨站:麥浦現代貨體碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇄上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到一難港 船名

MILD OCEAN(通洋) Y8740 10/9 16/9 11-18/9 MILD OCEAN(通洋) Y8742 23/9 29/9 25/9-1/10

收貨站:葦洋貨運(遠東) 有限公司 電話:0-877514 禪建省輪船總公司禮州公司

Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇄上海散裝貨直航班輸 收貨 截貨 到一離港 船名 收貨 截貨 到一離港 SHOU SHAL (会山) 75/5 8/9 14/9 11-16/9 SHOU SHAN (会山) 77/8 27, 9 4/10 1-6/10

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

	中國利迅/ 港文成東街68					KING	EN	QUIRY	5418	3884
G-E	國 貨 櫃	航 線					· · · · · ·	航線	251500	11, 80 B
港口	收貨 CFS截貨	CY截貨 開航	港口	收货	裁貨	開航	港口	收貨	截貨	開航
湛江	4/9 8/9	8/9 9/9	上海	4/9	5/9	7/9	廣州	逢星期二	五知的	•
厦門/汕頭	13/9 16/9 24/9 27/9	16/9 19/9 27/9 28/9	・新港	•	10/9 12/9		黄埔	逢星期二		
張家港	10/9 14/9	14/9 15/9	青岛		12/9		三亞海口	每月逢 8 号 每星期一号		知元
上海	4/9 8/9	9/9 10/9	大連		10/9	•	湛江	每星期一		•
新港/北京	10/9 14/9 6/9 9/9	14/9 $15/9$ $9/9$ $10/9$	字波温州		二航次二航次	1	汕頭	每星期二		
青島	6/9 9/9	9/9 11/9	連製計	. <u>.</u>	—™.ഗ. 20/9		容奇石岐	每三天一]		
大連	6/9 9/9	9/9 10/9	度門	逢星期一		-	证門	每星期二 页	_	
廣州/黄埔 珠海	每三日一/ 多星期三	航次 ・四・六開航	福州泉州	4	日一航沙		蘭石	每三天一 玩	压	
		自 医型 (をお取りたく)		<u> </u>	日一航岁		格州	毎日一班		

上海・香港自航美國貨櫃航線 上海・香港直航歐洲貨櫃航線 SHA HKG LBC OAK SEA NYC CHS HOU SHA HKG LON HAM FLX RTM ANT LHV -- 16/9 13/10 15/10 -- 17/10 19/10 21/10 V 10/9 15/9 4/10 6/10 8/10 20/10 23/10 27/10 --- 19/9 --- 21/10 23/10 24/10 25/10 27/10 20/9 25/9 15/10 17/10 20/10 4/11 7/11 11/11 25/9 2/10 24/10 --- 11/11 --- 18/11 - 23/9 20/10 22/10 - 24/10 26/10 28/10 25/9 5/10 25/10 27/10 29/10 20/11 23/11 27/11 30/9 27/10 29/10 --- 31/10 2/11 4/11 10/10 15/10 4/11 6/11 8/11 20/11 23/11 27/11 --- 8/10 4/11 6/11 -- 8/11 10/11 12/11



| 世界之席 | WORLD TIGER () 利率馬賽 NL.MARSEILLES KIANG REEFER 遊舞馬士特CLARA MAERSK RAINBOW(上年力」 ZIRCON(共有一時) 本星维士 JUPITER ACE(上)

國利用號 KUO LIE 2 (上存七

推士頓馬士基CHASTINE MAI 弱關工號 GALLANT II(下小 WILLINE TAIKO YOUNG CHAUCE SL.ENDURANCE AL AHMADIAH(CHAOHE(上华七時 CONTINENTAL P YAMASACHI MAI 格蘭總統 PRES.GRANT(下4 東方事業家ORT, EXECUTIVE HSIANG LIE(T4) SAN JIANG(下午十 TAI WO(下午五時)

法费克福快输FRANKFURT E HAYAKAWA MAF HAWTHORN HIL 猫娜馬士基CLARA MAERSK ELBE D(下午) 酒華利皮亞NL.NAPIER(中午) ZIRCON(下午) 木型雅士 JUPITER ACE(下4 CHONG AN(下午) HSING HWA(下午) 建士頓馬士悲CHRISTINA MA 亞洲迅航 SCANDUTCH ASL

世界之虎 WORLD TIGER(下

ZIM OASIS(下午) 倫姆馬士基LUNA MAERSK(" 香港代理

E海斯海加莱有现公 **NEWSEAS NAVIGAT** 總代理:金穀船務本 香港工上海 貨

船名/航次 新海準"NEW HAI HU! 断海拳"NEW HAI HUA 新海虹"NEW HAI HUN 新海躍*XIN HAI YUE*1

新海寧··NEW HAI NIN 天津市海運公司 TIENTSIN MARINE S

香港二天津(新 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈 船名/航次 天燕輪"TIAN YAN""V。 天翔輪"SKY HOVER"

天圈輪"TIAN YUE"Y. 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 翼安航運企業有限公 MINAN SHIPPING & E 香港二福州 貨箱

船名/航次 永安"YONG AN"V.23, 最安"CHONG AN"Y.2

厦門經濟特區船務有 XIAMEN SPECIAL ECONOMI

香港二厦門 貨箱 船名/航次 嘉 發 "JIA FA" V.20/2

船名 航次 T.B.A. T.B.A. 華佳 8745 連江 241

沐河 160 華盈 8721 T.B.A. 商城 64N ... 北大河 18 新港/北京 明城 22 平鄉城 257 順江 178

珠海

}到港:14/8 "YELAY" |啓航:15/9 "SALLY OCEAN" 啓航:10/9 "C. R. DOUALA"

7龍 代 環・川 嶋(巻港)有 限 4 》香港統一中心33字樓 電話: 5 文件部 (出口) 5-8615515 (入口) 5-8615526 收货站 利高集運倉庫有限公司 散貨•油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃465地段MTL對

zaananinin

9月15 亞 聯

9月15 欣 洋

9月18 太 平

9月19 華 林

9月20 馬士艦

9月20 珠 江

9月21 招商局

9月31 華 林

9月22 亞利來

9月23 福 來

9月23 函 光

9月23 港 郵

9月25 資 輝

9月27 海 陸

9月26 川

9月27 海 第

格陶總統 PRES.GRANT

西北太平洋紐約 0 月11 9 統

9月11 太 古

9月11 馬北基

9月11 由 下

9月11 羽 遼

9月12 利 澄

9月12 港 鄧

9月12 网 光

9月13 華 海

9月13 海 雙

9月14 恰 和

9月15 天 様

9月15 晋 岛

9月15 川 崎

9月15 招節周

9月17 港

9月18 太 古

9月18 馬士茲

9月19 港 恒

9月20 利 逡

9月21 作 特

9月21 天 祥

9月22 川

9月22 大

9月22 香

9月24 日

9月24 招商届

9月24 利 遠

9月20 大

9月12 川

能辟邪的經文

五體投資

THE BA

11 €

行进货程 大阪沿 ŒĖ. ASIAN SENATOR 亞洲膀 9月15 恰和 FEN HE 9月16 招商局 英國歐洲 ASD HEKTOR 9月16 海 柏 地中海 PIONER NAKHODKI 9月16 弈 ZIM KAOHSIUNG 所思雄 地中海 9月16 新 與 CONCORD JINBA 協和信蜀 地中海 9月17 H GAMZAT TSADASA ் 41 9月17 華。林 NL DEJIMA 柯來得 9月18 寶 隆 KAP, KOZLOVSKIY 9月19 斃 林 VILLE DE MERCURE 地中海欧洲 9月19 偉 特 EVER GENERAL 9月19 利 選 EVER ORIENT 地中海 9月19 利 遊 MING LONGEVITY 9月19 華 海 安娜馬士基ANNA MAERSK 9月20 馬士基 欧洲 KINALI 9月20 輝 路 ILNI 9月20 海 柏

:北野丸 KITANO MARU 9月21 日 鄒 KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 烏沙窩夫 9月21 華 林 OASIS ALATIR 9月22 日 郵 9月28 招商局 QING HE 形规网英 FENG AN SHAN 9月28 招商局 GU MUSPALA 9月23 海 洋 地中海 自动地接到SINGAPORE SENATOR 政洲 9月24 怡 和 奥美士先锋OMEX PIONEER 9月25 日 鄧 資蘇利亞 BUNGA SURIA 9月25 遂 初

9月21 川 崎

9月19 華 林

9月19 招商局

9月19 恰 和

9月19 川 埼

9月19 華 海

9月19 利 達

TRANSWORLD BRIDGE歌翎

印。巴。中東線 TELLUS 9月11 大 阪 PRES.GRANT 阿拉伯灣 9月11 總 統 公平特神 FAIR SPIRIT 吉大港加爾各答9月12 日 郵 **英利恰美利MANOLOEVERETT** 古大港印度 9月12 福 來 MING GALAXY 9月12 雜 海 BRAVE EAGLE 9月13 港 伯 EASTERN WISEMAN 紅海 9月13 日 郵 EVER ONWARD 8月14 利 達 羅斯福總统PRES. ROOSEVELT 阿拉伯灣 9月14 總 統 連登比略 LINDENBELS 科倫坡阿拉伯灣 9月14 日 到 基土艾莎安CHRISTINA ISABEL 9月14 天 祥 OSAKA BAY 9月15 太 古 EFDIM JUNIOR 9月15 大 阪 SD.EDO 9月15 寶 隆 OCEAN STRENGTH 阿拉伯灣 9月17 大 阪 CHAR MING 9月18 金 輪 PIRAN 馬德拉斯卡拉奇孟賈 9 月18。海 SILVER LAKE 约翰遜總統PRES, JOHNSON 9月18 縹 阿拉伯灣 AL MIROAB 阿拉伯湾 9月18 恰着 LANKA AJITHA

阿拉伯灣

阿拉伯灣

遮打

進打

KITANO MARU 華麗報總統PRES.WASHINGTON 阿拉伯湾 KAP.VALERY USHAKOV馬德拉斯 為沙消失 UNI FOREVER GOLDEN GHANA SITTWAY 茂利伯美利MURRAYEVERETT 吉大港印度 胡佛總統 PRES.HOOVER 阿拉伯灣 阿拉斯丸 ATLAS MARU NORASIA SUSAN PIONEER WAVE EARNEST VENTURE ALS RELIANCE 作作 LELEIGRACHT KOTA WIJAYA NETSANET 安娜馬士基ANNA MAERSK

渣出頓馬士基CHASTINE MAERSK 9月22 馬士基 HAYAKAWA MARU 9月26 日 郵 瑪利亞資利MARIA BONITA 9月26 大 阪 爲土無額桃MAERSK PINTO 9月11 馬士越 SEKI MATSUYAMA 新加坡巴生庇能 9月11 三 利 WISING 9月11 聯 航 **剪利恰美利MANOLOEVERETT** 9月12 福 來 KOTA SINGA 新加坡雅加蓬 9月12 太 平 KUO HSIUNG 新加坡曼谷。 9月12 绿 利 SANDYS BAY 9月13 海 陸 ONWARD SOLDIERS 新加坡巴生庇能 9月13 中 央 HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生 9月13東 世界之類 WORLD LION 新加坡。 9月13 海 陸 WILSON 9月13 図 光 汶萊古晉詩巫 福崎九 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生 9月14 山 下 CHUNG LIE 9月14 緯 利 THAI TUBTIM 泰國紅寶 9月14 港 郵 加達MAERSK JAKARTA新加坡曼谷巴生庇能 8 月14馬士莊 WAN LIE 9月15 維 利 GEMINI MOON 9月15 五 洋 SANNO MARU 新加坡巴生 9月15 山 下 SUN KUNG 5 9月15 資 輝 SUPANYA 新加坡 9月16 港 恒 PARTAS 馬尼拉 百進士。 9月16 日 郵 HUAN HANG . 馬尼拉 8月16 招商局

SUPANYA 9月16 港 恒 新加坡 和加達新加坡巴生 9月17東 宇 **BUSAN GLORY** HING SON 9月17 珠 江 WILLIS WAVE 9月17 海 聯 GLORIA 9月17 港 與 GREEN ISLAND 1 新加坡巴生 9月17 益 為 背洲一號 JENFREE 9月18 百保利 E AUH MIX 9月18 三 🥸 新常三晚 AL MIRQAB 新加坡 9月18 怡 巍 MONTE ROSA 9月18 登 3 9月18 港 第 9月19 港 東方王子 ORT.PRINCE THAI JADE 聚盤國泰 COSMOS and Eridhani 🖟 9月19 亞利來 GAO CHENG. 高坡等 9月19 招商局 AKI MARU 新加坡巴生 9月20 山 下 蓝型版学,SOMERS BAY 9月20 海 陸 9月20 海 陸

WORLD THER 新加坡 SPECO TRUST 沙巴山打根斗湖 9月20 图 光 士必信 WAH YEE BEIDAIHE **新加坡庇能** KAP. VALERY USHAKOVEŁ TRONO 新加坡巴生庇能9月22 三一利 建纳海森 AND. WANADHARMA 印尼 **全等新治美利MURRAYEVERETT** SPECO KING 汶萊古奇詩巫 R.R.RATNA 雅加達泗水 NAN HWA 雅加達新加坡巴生9月25東 宇 SUN KUNG 2 山宫二號 NEW OASIS 新加坡 SANDY BAY

三期星 WORLD LION 9月21 次 占 9月21 all Me GEMINI SUN 印尼 9月21 帯 林 9月22 利 途 9月22 路 聯 SHU YU QUAN 9月22 新 與 TRADE FLUENCY 9月23 福 來 SU HE 9月25 總 統 SAN JLANG ZHI SHAN 1 JIN JIANG 9月11 大 阪 LU FENG 9月11 版 信 NEW HAI HUA 9月13 日 鄭 TIAN YAN 9月13 大 阪

XIN HAI YUE TAI PING KOU MALAN NEW HAI NING SKY HOVER LIAN JIANG TING JIANG **HUA YING** SHOU SHAN HUA WAH XIANG JIANG 華江 TIAN LONG HAI XING YUN FENG MILD OCEAN 上海

MING CHENG SHUN JIANG 北段河 BEIDAIHE TIAN YUE SEA RAINBOW PING XIANG CHENG SHANG HAI JIA FA 大同二號 TA TUNG 2 KUO WEI KWANG TA 2

海虹

STRAIT CONTAINER 高雄基隆 AMBASSADOR BRIDGE高维 CHIN CHUN HAI WANG KING HWA 高雄 TOWER BRIDGE KUO LUNG 高雜基騰 SEVEN SEAS BRIDGE 高雄 TUNG HAI 6 SUPANYA 蒸潘亞 KIEN HWA 2 TONG CHIANG LAMON BAY

REX STAR KUQ WEI CHIN CHUN PROF.SZAFER RAYA HAPPINESS AMBASSADOR BRIDGE日本 JUPITER 陶南十一號DONAM NO.11 KUO LUNG EASTERN HOPE TRADE FLUENCY NORDSUND MING CHUN

KEUMGANG GLORY LUNA ORT. EXPERT 東方亞家 DONAM NO. 1 陶南一號 WANQUANHE BALTIMAR SUN 和平東南 HP DONGNAM

9月28 五 洋 9月11 等 夏 9月11 華 運 9月12 第 夏 9月12 郑 游 9月12 寮 運 9月12 金 娟 9月12 華 夏 9月13 第 運 9月13 郑 训 9月13 華 運 9月13 強 運 9月14 招商局 9月15 華 迎 9月15 華 運 9月15 招商周 9月16 輝 勝 9月16 明 雞 9月16 輝 廚 9月16 華 9月17 輝 騰 9月17 華 運 9月17 招商周 9月17 華 夏 9月18 輝 騰 新港北京 9月18 招商局 大連 9月19 招商局 9月19 招商局 新港北京 9月19 華 選 9月20 華 夏

9月21 新加坡 9月22 招商局 9月22 華 選 9月11 永 裕 9月12 绿 利 9月12 永 裕 9月12 成 高 9月12 川 埼 9月12 大 榮 9月13 永 裕 9月14 永 裕 9月15 川 崎 9月15 緯 利 9月15 川 9月15 永 格 9月15 港

9月16 永 裕 9月16 永 裕 9月19 川 埼 9月13 港 9月15 斑

9月12 東 發 9月12 雄 利 9月15 大、教堂 9月16 美等 9月16 港 野 9月17 港 舆 9月17 招商局

9月17 東 發

9月18 港

HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 利達馬士基LEDA MAERSK YAMATAKA MARU EVER GUIDE 美國西岸 EVER GLANT ORT, PATRIOT 西北太平洋 頭利達馬士排ARILD MAERSK 西北太平洋紐約9月12 馬士基 PACIFIC EAGLE AMBASSADOR BRIDGE長堤紅約 SL. MARINER 西北太平洋紐約9月12 海。 MING PEACE 洛杉磯組約 NATIONAL DIGNITY 洛杉矶三萬市 KYOWA ORCHID 歐洲勝利EUROPEAN SENATOR西南太平洋美國東岸9月14 台 和 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT CHAO HE 美国加尔大 HANJIN KUN SHAN 西北太平洋 CAMPBELL ISLAND KOREAN WONIS ONE 西南太平洋紐約9月15 利 TOWER BRIDGE 西北太平洋。 E.CHENG 旗來和馬士基CORNELIA MAERSK 西北太平洋紐約9月16 馬士越 TOKYO MARU ORT. EDUCATOR 西南太平洋紐約9月17 港 HIDAKA MARU 西北太平洋 ORT.FRIENDSHIP 美國加拿大 洛杉矶紐約 ZIM TOKYO 医北太平洋 HYUNDAI PIONEER 約翰遜總統PRES. JOHNSON 力加馬士基LICA MAERSK SL. FREEDOM 亚北太平洋紐約9月19 海 陸 MANHATTAN BRIDGE 西南太平洋纽約9月19 川 海皇碧玉 NEP.PEARL 西北太平洋 ASTRO INDEPENDENCE 组約 EVER GLORY COLIMA 雜席領總統PRES, WASHINGTON MING PLENTY 洛杉磯紐約 HANJIN KWANGYANG 西北太平洋

布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE - 美國加拿大 NEW YORK MARU YUEN CHAU 回洲 KOREAN WONIS JIN - 加州紐約 超魚光菜 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紐約9月23 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 CHAO HE **EVER GLORY** 美國西岸 THALASSINI DOXA 西北太平洋紐約9月24 百保利

中南美洲線 EVER GIANT 9月12 利 遵 9月13 閏利行 FROTARIO 9月13 海 迢 **QAROUH** 基士艾莎拉CHRISTINA ISABEL 9月14 天 祥 **VELAY** 9月15 大 阪 MOUNT AZALAE 9月17 汎 洋 POPI P 9月17 大 阪 **EVER GLORY** 加勒比海 9月20 利 選 渣睾剥儲 NL.LINGE 墨西哥中美 9月20 渣 浆 THALASSINI DOXA 加勒比海中南美 9 月24 百保利

澳洲·新西蘭線

保多夫基斯KONS. PAUSTOVSKIY 澳洲 9月11 端 林 空舰或利皮亞JEBSEN NAPIER 與測新西湖 9月11 捷 迅 香色货柜 ISLAND CONTAINER 9月12 苔 岛 9月13 恰 和 LARIX WINDWARD 弗里曼特爾 9月13 川 資影學路加BUNGA SEROJA 9月13 送 初 亞洲朗珠 ASIAN PEARL 9月16 太 HUA YUAN KOU 9月17 遠 天動少尉 SWAN REEFER 弗里曼特爾 9月21 寶 騰 軒利碧琪 HANNE BAKKE 弗里曼特爾 9月22 森那美 CHENGTU 新畿内亞 9月24 太 古 澳洲先進 AUST.ADVANCE 9月25 恰 和

NETSANET

GAO CHENG

AL AHMADIAH

TOKYO BRIDGE

EVER ORIENT

MING LONGEVITY

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諾道中200旅信德中心33櫻3312室 電話:5-460572 總機 5-479829 货櫃

港口 船名 開航日期 逢一、十一、廿一 閩海105 **這**州 閩海120 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期一 厦水運25 逢星期三 育志 2 號 逢星期五 閩海225

泉州閩海224泉州1號 逢五、十五、廿五 **涤十、二十、三十**

石 (標 (東山、下寨) **逢農曆初六、二十** 上海(張家港、南通、寧波、溫州)

每月二航次 > 大宗貨物、可特別安排專船接運:

NYKINE

八有貨物到中國其他沿海口岸 ● 歡迎垂詢:

香港——中東貨箱航線 十天直達刁拜

九月十九日落貨
九月十九日開行 **尽**稿 M. S. "TOKYO BRIDGE"

九月廿六日落貨 綠洲 新 九月廿六日開行 M. S. "NEW OASIS"

十月四日落貨 十月四日開行 M. S. "Y. S. PROSPERITY

經日本郵船(香港)有限公司 海宫中心一座卅一樓 麗話:5-295541

香港惠興運輸公司 WATHING TRANSPORTATION CO

香港·廣州市及廣東省各地貨運業務,代客報 關、舊達收貨人地址,門到門服務。 《跨省長途運輸新服務》 香港←→南京市定期陸路貨運,毎月逢五 十五、二十五、卅日,由香港啓

。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨櫃 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為 各界提供安全、快捷貨運服務。收費合理 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。茲請電 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界屯門靑揚街宏昌工業大厦六樓 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文魏波 沿河路惠爽運輸報關組 地址:廣州市蘇樂路32號龍苑酒店903室

實話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建率路100號 話:52543 51324

迅發貨箱服務覆公司

香港葵浦貨櫃碼頭路71-75號 鏡意恒勝中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港工廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散货服務產星期三開往廣州 香港代理處 華 遠 公 司

電話:5-8934781 5-8318134:5-8318111(160線)

電掛 9344 HY COMP HK 能停: 61231 HY COP HX 廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665

恒停: 44484 CGTRS CN

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓



港、汕專線定期班輪

往/來:香港◆→汕頭 船 名:厦水運21號

收貨站:太龍灣建新碼頭 安排往來汕頭、歐洲、美國東海岸、澳洲及東南亞轉口服務

總代理:中富國際聯運有限公司 地 址:中環德輔道中267-275號龍記大厦1701室 電 話:5-8150833、10線 聯系人:林先生 電 傳:60332 SINOP HX 圖文傳真:852-5-414107

香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設 香港⇄湛江集裝箱定期班航線(毎月兩班)

湛江代理:中國外籍代理公司湛江分公司 電話:22914 電傳:45234 PNVCZ **電掛:PENAVICO ZHANJIANG**

船名: 粵江 1020 香港開發月達三日、十八日。 湛江開每月達十一日、廿六日

並提供以下服務 **时曾及海贴筠道毓:香港丰度州、黄埔、湛江、海阜、** 隆慶、中山、珠海、太平等廣東省各口樂。 - 礁頭髪却:遠瑳所屬船舶之裝卸業務。 韓王廣東省各口岸。 四、代謝中轉業務:辦理廣東省各口岸數質及集裝箱經營

製迎垂前・手續簡便・收費合理 地址:香港中環干路道西28號或勝潤葉大廈七樓610~612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 電傳 Cable: CKTRANS 電話 Tel.: 5-8591533 **营掛 Telex: 82699 CKTHL HX 國文傳頁 Fax.: 5-462985**

港中轉世界各地運輸業務。



上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

香港二上海散装货直航班輪

江 (定期客貸班輪) *M.V."JIN JIANG"

M.V. TONG JIANG"

V.10

9月 7 日紙港

9月8-10日收貨

9月 12 日開行

9月6日抵港

◀貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD 代理部:香港土諾道西 1-6 辦借利商業大原 2402至 電話:5 414108 - 電砂:72927 - RISHA HX

收貨站:油蔴地卸貨區華記臺

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 直放:悉尼、墨爾本 〔 兼收Adelaide、Brisbane貨 截貨 抵港 開航

"HUA YUAN KOU" 花園口 **1**5/9 16/9 17/9 "TAI PING KOU" 太平口 25/926/9'BAI HE KOU'' 白河口 5/10 6/107/10

半兼收新港貨 太平口 10/9 12/9 13/9 'ZHI JIANG KOU' 技江口 20/9 22/9 23/9



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059 (8線) 5-450366

刊登大公報分類廣 功效大

大通實業股份有限公司

定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨

到港 船名 穂拖集駁2 <u> 航次</u> 9/9 24 N 25 N 11/9 12/9 13/9 稀拖集駁2 15/9

總代理:連江航運有限公司 香港皇后太道中24/28碳亞細亞台八樓706/707室

-電話:5-256177 医文母近15-8450667 南西:77858 UPSHP-



離港 收/截貨期 潮白河 7 13-17/9 24-28/9 湖白河 27/9-1/10 兼收往上海、北京、整箱貨

楮城全貨箱定期班輪

離港

<u>模城</u> 26/9 24/9 北戴河 (金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24-28裝亞細亞行八樓706-707室 圖文傳頁:5 8450667 電傳:72858 LPSHP HX

收/截貨期

香港 星加坡



山幸丸 新加坡 船已抵港 "YAMASACHI 9月10日期(泊B4泡 MARU" 請各收貨人 速來辦理提 9月14日 "ORIENTAL 由日本抵港 貨手領 RUNNER" 9月16日到 威利 時 新加坡 9月17日開 WILLIS WAVE*

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾语中130與該信大厦603室。 電話:5 412821 4 5 439504

中國對外貿易運輸總公司 船隊 專航佛山二香港快速船舶

天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理 長運有限公司

ETERNAL WAY LTD. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hannessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 専用電報: 76497 ETWAY HX 電報掛號: ETERNALWAY 傳真:5-727353 • 潤發倉碼有限公司

畏沙灣發祥街新九龍內地段600號 **苯聯貨運有限公司** 貨櫃。季柳貝達用於公司

兩天兒費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉。 廣東省各地・陸運拖車服務・手續簡便・收費合理・歡迎垂詢。

费州:中国大酒店

花園酒店

中央酒店

東方賓館

遮洋質館

液花實館

廣州安館

愛群大厦

新亞酒店

南方大厦

礦泉別墅

白雲實館

華僑酒店

雲山大酒店

新大地資館

華中國際酒店

棄信大厦

中旅賞館

東湖實館

竹蘭賓館

道上的尼泊爾村民

香蜜湖 (東座)

小梅沙大酒店

梅花園林

深圳:深圳灣大港店

紅棉大酒店

白天鹅实前

审国旅行社

蛇口:南海酒店

原御:仙泉酒店

佛山:華僑大廈

中山:中山溫泉

京業酒店

當華酒店

珠海雪館

儒苑賓館

華僑實館

京華酒店

会都酒店

數悅酒店

星岩實館

珠海波假村大酒店

珠海:珠海渡假村

湊門:京都酒店

香周:番禺賓館

: 紹興: 松山賓館

康慶:松濤賓館

中语分社(5-220450) 海底區類版事業 5-592991 企业行分社(5-8732213) 指用分社(5-651319)

石岐嶽橋大阪

汕頭:龍湖玄館

海豐;華泰賓館

江門:東湖賓館

台山:華僑大厦

封關:杏花賓館

惠州: 惠州賓館

湛江:翠圆飯店

海口:泰華酒店

三亞:新亞酒店

北京:華僑飯店

華僑大廈

北京飯店

燕翔飯店

民族飯店

西苑飯店

宣武門返店

前門飯店

九龍分計 3-567201 登灣分社 0-4991433

朝陽佳鯛飯店

華僑大厦

廣州消華儒賓館

黄山:桃源賓館

沙田分社 0-617261 财地分社:3-438243 元四分社:0-755367

上海大厦 和平板店 服拍飯店 上海賓館 西安:人民大厦 唐城實館 西安實館 朱雀版店 杭州:華僑飯店 浙江安館 黃龍飯店 杭州飯店 望湖實館 花港飯店 新槽飯店

協和大酒店 桂林:凱悅酒店 玉桂板店 淘江飯店 **焙湖飯店** 枕圆飯店 柳州:柳州飯店 南摩: 邕州級店 國際飯店 羅州:溫泉大濱 天津: 凱悅酒店 閱江飯店 樂園寶館 外質中心酒店 揚州:揚州賓館 便門:悅華酒店 南京:丁山賓館 華僑大廈 南京飯店 金寶酒店 支武區店 泉州;華僑大厦

最高級、

快趣妥當、

州築地。

專業策劃,暑假巧安排。

全部直航班機・直達桂林

,海南,昆明,南京,杭

港龍航空 鼎力贊助 直牆

中国氏航

超值桂林陽朔、鹽渠五天直航團 \$1390 佳宿全新裝修隱山飯店 豪華桂林陽朔、柳州五天直航團 \$1590 住宿中外合資館桂、蜡悅、丹桂飯店 海南岛五天直航團 **逸星期一、三、五出發**

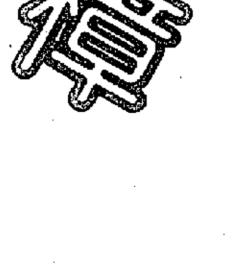
昆明、石林直航團 四天團 54890 1690 住宿最新茶花飯店 遠星期三、日出發 五天團 \$2090 1890 華東南京、無錫、蘇州、上海、杭州

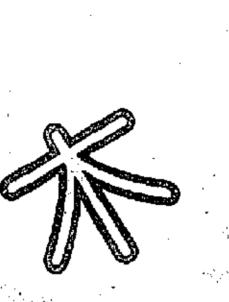
\$ 2590 豪華七天直航團 **逾星期二、五出效**

敬迎向 各大旅行社 查詢報名	陷台旅遊都 施州加限350544 阿賀琳: 5-770883 紅海火車站: 3-635786	藥 南旅行社 雌組融間350105 署行:5-8311161 旺內:3-320367	突新型 施超網M350293 梅芹:3-880001 电杆:5-739919 変調:0-4938271	频光线进 Miniming 250112 Miniming 25-0332589(6 50)	据光版行献 旅游网第40383 第15:5-893085, 5-8933658。 5-743383	水光放行社 水道海路 350172 作為:3-953287-4 行間地:5-8511880, 5-8911823 5-8911722
海港旅遊 統對開第35065 後數區: 0-7713345 3-7703803	第一旅遊 超翅塊(0350170 81 角:1-882121 1-88280 開選者:5-890166	油斯地族遊 红粉*080350301 中間:5-423428 佐教遊:3-7805257 旺內:3-881812	終邮旅行社 施遊師第350129 施址:5-230197 征為:1-326311	永安旅行社 数据线图350074 1861:5-256243 41点:3-846484 原理》:5-175655	華夏旅遊公司 版初期第50429 與日:5-752839	屋宇旅游 株別期間356645 では:3-950745
東奥越行社 施資河限350121 任教達:3-667872 3-699728	香蜜湖逍遙遊 旅遊陳期350240 維行:5-200440 旺角:3-780035) 医母:0-4938226	安達朝光 	聯城旅行社 约约时第350135 中语:5-237082-5	新安旅遊 施2時期350342 概以: 5-212373	得用語法文行 第主 25 近57第 360438 8年 角: 3-918377 3-913302 中間: 5-215569 5-211678	经 联 在 遊









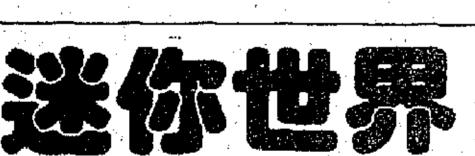


中尼邊境的神秘村莊





子母爾泊尼對一的裏林木樟▲



■圖文/陳惠芬



的巴特龍神殿、莫斯科的聖巴西教堂、英國的 國會、美國的白宫、巴黎的鐵塔、凱旋門…… • 相信即使是穿梭機時代,也難以如顧,但位 於加拿大多倫多LAKE ONTARIO湖畔的泰 戈里迷你世界 (MINIATURE WORLD OF TIVOLI),却使你夢提成裏,兼且有意 想不到的收穫。

泰戈里位於多倫多的心臟地帶,周囲有疑

陈及花卉聚绕,泰戈里迷你世界的目的,是以 缩影的方式,將世界介紹到面前,然後再運用 你豐富的現像力,將你自己帶到世界各地去, 所以,當你在迷你世界内看到一小湖,你可能 已粉之化作為地中海、大西洋、萊茵河……,

而再將你帶到世界各地……。 泰戈里迷你世界並將會無止境的將世界上 具有代表性的建築物館影後再遷移至此,在道 裏,你可以同時學習到地理、歷史、各國文化

> ……,「不出秦戈里, 能知天下事」,也不會 過份誇張吧! 在泰戈里,除了先 適的交通工具外,没有 武器·没有警衛·不用

维我……,每人都是開 放的。在教戈里施进一 日。所得到的「世界」 集不比量日始在幾及金 本有数型以来·提供。

目前世界各地, 已经有很 多海**姆**採用紅色及緑色通道過 四,此點是為方便放客而設的 • 假如不需要報關課税的話。 时 經過移民局後就請走綠色通道 ,顧順利利的出關,如此方便 大衆,好似你走你的陽關道, 我過我的獨木橋一樣,何樂而 不為死!

綠色通道 然而仍有部分地區海蘭没 有紅绿色通道,但都有指示障 指示本地市民或外地旅客等檢 查站·如此方便旅客·實在係 節省不少等侯時間,增加进客 不少信心,加强對該等觀光地 區的興趣。

但附巧相反的,好似先進 地區的加拿大温哥華的海蘭,就相當麻 煩了·本地客、移民、旅客等混為一處 ,需要檢查時就要排除等候,往往費時 失事,出乎意料之外。

如果以各地移民局及海關等過關新 將的手續來比較的話,香港的機場過關 可說最容易的。發非

有需要的話才一一樣 查·要不就顧顧利利 (C) 餘業 的全無麻煩地過過。 實在是相當方便 i





版六十第

TELLUS NIHON ZAGREB MING GALAXY KHUD, SARYAN NORASIA SUSAN EVER GRACE 美林普斯 MELAMPUS BRAVE EAGLE 雅打馬士基ARTHUR MAERS

EVER ONWARD H,K,CONTAINER OSAKA BAY SD, EDO ASIAN SENATOR FEN HE ASD HEKTOR PIONER NAKHOL ZIM KAOHSIUNG

CONCORD JINBA GAMZAT TSADAS NL,DEJIMA KAP, KOZLOVSKI VILLE DE MERC EVER GENERAL EVER ORIENT 安娜馬上並ANNA MAERSK KINALI

KAP, VALERY US OASIS ALATIR FENG AN SHAN 新加坡腦利SINGAPORE SENA 奥美士先鋒OMEX PIONEER

資蘇利亞 BUNGA SURIA

即。巴 PRES GRANT 為利伯美利MANOLOEVERET MING GALAXY

BRAVE EAGLE OSAKA BAY EFDIM JUNIOR SD.EDO OCEAN STRENGT CHAR MING PIRAN

SILVER LAKE PRES, JOHNSON AL MIRQAB LANKA AJITHA NETSANET GAO CHENG AL AHMADIAH TOKÝO BRIDGE

MING LONGEVITY EVER ORIENT

厦水運25

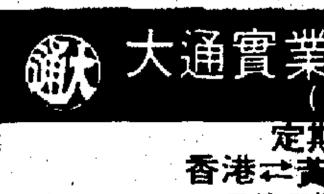
育志 2 號 閩海225

東 京 M. S. "TOKYO BRIDGE"

M. S. "NEW OASIS"

M. S. "Y. S. PROSPERIT

^{幾理}日本郵船(香港 海宫中心一座册一律



<u>航次</u> 24 N <u>船名</u> 穗拖集駁2 26N 穗拖集駁2

總代理:連江 古港皇后大道中24/28個 電話:5 256177 医支重复15 84

承接貨權

14/

張五第

樣榜作皇明唐以應

告忠此有生醫本日

山泥傾瀉災情嚴重

布吉16:30→香港21:00

班機編號:KA201

班機編號:KA202

詳情請電:5-246785

中國山東十天團自本年七月推出以來,深

受各界人仕支持、参加者異常隱臟、瞬即

额满,现僅除下 9月24(從速)-10月8,22日

各位如欲盡寬氣勢雄像的泰山。風景如臺

的烟台、孔子故鄉曲阜、美不勝收的清南

背島等地方古蹟名勝, 當不容錯過選嶄新

本行程由經驗豐富的中國山東省旅遊公司

及香港推達旅運有限公司聯合主辦,交通

中國山東十天團

查詢及報名請電:

HK\$4,490

出發之三團,仍繼續接受報名。

住宿安排,自當憑善盡美。

大公報、新晩報

中國山東省旅遊公司

雅達旅運有限公司

香港13:10→清邁15:20

淸邁16:20→香港20:25

立明國際旅行社

九騰尖沙咀東加達威老道

牌照號碼:350253 **理能:3-7238803**

香港中國國際

旅行社有限公司

九龍尖沙里壁地道75號

牌照號碼:350127

香港油蔴地旅遊

香港中環港內線碼頭二樓

七天豪華團\$2190

天天出發

(港穗乘搭直通火車(並非廉價交通)

暢遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城、

北京住燕京或京豐大飯店

燕京大飯店:高級豪華,位於市中心, 步行10分鐘可到達天安門廣場。

柳州五天豪華團\$1590

桂林、陽朔、靈渠五天\$1390

天天出發

香港直航桂林僅1小時

暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、

蘆笛山、七星岩、駱駝峯、龍隱洞、

\$98

叠采山、柳州、都樂宮、通天宮。

佳宿: 廣州住中國大飯店

十三陵、圓明園遺址、天安門廣場

有限公司

牌照號碼:350301

電話:5-423428

南洋中心第二年六根。

電話:3-7215317 5-8104282

资惠海商業中心601室

有限公司

全部採用港龍航空波音

大關旅遊有限公司

香港中瓊德輔道中門號

永安築團大廈601-2室

(美麗華酒店集團)

牌照號碼: 350695

電話: 5-260321

1710-17 计整

電話: 3-950245

牌照號碼:350645

中環暴打街中建大厦602室

屋宇旅遊有限公司

九龍彌敷道655號胡社生變

詳情請向各相熱旅行社查詢

馬

星

牌照號碼:350189

電話:5-8101222

美麗華旅運

京

永安旅行社

香港復輔道中71號

牌照號碼:350074

曖括:5-251112

(神州**假期涟覽團**)

牌照號碼: 850829

香港錦江旅遊

有限公司。

沙安集團大廈移06歲

牌照號碼: 350154

電話:5-8680633

裕晶大厦702室

電話;5-216161

答港德輔道中48-52號

永安集團大厦1505-1506室

永恆旅遊有限公司

行單不禍至重無福 K援助,政府説已监加拉國正向外國R 上,出現廣泛糧食品

寬國變懸驅‰所數

心息

泰馬星(清邁、檳城)12天\$4980 泰星馬九天\$4190 泰星六天\$3500 星馬泰(布吉島)十一天\$4690 一、四、大出發 逢星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄

達星期一、三、六出發

\$690 深圳二天團(直通巴來回)\$298

丹霞山、南華寺三天團\$490 達星期一、三、五出發

發出天天

物。如何的物物为民士。由日及例假照常部公 牌照號碼:350002

住宿:最新落成錦桂飯店或甲山飯店 新 旅 程

本港讀者旅行團 沙田彰福公園米埔蓬瀛仙館上水 利國海鲜酒家萬石堂一天遊

13/9 20/9 27/9 崟灣圓玄學院屯門新花園何福盤青松觀 13/9 20/9 27/9 普通餐548 米增保多利農場塊烤蓬鷹仙館 13/9 20/9 27/9 香港環島一天遊

飛 5-757181 晚報 5-724033 推達旅運有限公司 5-237171 3-7395522 沙田彰福公園 餐泉仙館米埔 13/9 20/9 27/9 保多利米增養泉仙館 一餐齊宴 13/9 20/9 27/9 彭福公園流浮山保多利農場米爐海鮮團\$110 13/9 20/9 27/9

以上旅行關達星期日出發 數迎社團包蘭及自己選擇行發 25至30人可以包盟

大公餐新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5-724033 獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

進橋旅遊 3-7801975 牌 照 3-887683 350920 3-887683 350920 彌敦道589號805室 0-6521283 大埔廣場二樓商場33-3(浩誠物業代理)

星加坡四天豪華團\$2800

馬星(核城)七天\$3790

最高級豪華星馬七天\$3990

達星期一、三、六、日出發

乘新航最新式BIG TOP豪華客機

①獨家增遊檳城蝴蝶公園。

②檳城增加伊甸園夜總會。

新加坡、吉隆坡、横坡三地均

旅遊公幹人士好消息!1下列中國主要城市往 返機票特價酬查,並即時覆位,方便妥當。 原便534 現售498 回程558 原價399 現售888 回程468 原價468 現售428 回程488 度州一北京 度州一上海 北京一上海

廣州發站火車票:即時複位、廣州流花實館 上海220 西安230 成都250 使化190 路州190 機幹145

全林書票788 包來回機票及桂林三 廣州538成都飯店838 晚住宿及單程接送至 拉薩728錦江實館808 酒店(回程日期可自 由選定)

杭州:華僑290 廣州:中國460

北京: 燕翔480 宣武門250 上海: 國際398 伊安450 北緯380 華僑408 静安450

建湖380 流花216

花港270 花園390

旋回都· 專集旅遊·誠實可靠·天天有團出發 專辦國内一天至十三天各旅行團,經驗豐

書編都・車隊龍大・安全舒適。毎日有固定 班単 4人、24人、38人、46人及71人各 種車位、歡迎包車。

物常管理部・①可代港南或外商策劃籍建國 内實值及經營飲食業。②乘坐直通巴士來 回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓,可 代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙頭

旺角建公司·登打士街56號柏裕商樂中心12 09-1211室(即家樂商場樓上)電話:8-880003 3880164 3-880248 3-880424 **港仔分公司**·軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即費資酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730841 5-75415 5-731684 查灣分公司。青山道298號南豐中心716室(

即荃灣地鐵總站)電話:0~4938271

旅遊牌照No.350293

買三禾米 遊錦江輪

參觀錦江郵輪•請食雪糕爆穀

歌星現場演唱 • 懷舊音樂欣賞 進食風味晚宴• 有獎遊戲攤位 趣味幸運抽獎·的士高歌舞勁

費用:\$115元 為三未米優待券減\$20元 · 中國旅行社 (總社及各分社) • 大公報旅遊部(軒尼詩道342號地下) • 易達票地鐵站售票處 • 錦江旅遊有限公司牌照號碼: 350154

德輔道中71號永安集團大厦1806室 5-265651

30

祖国

ij

同學們之間掀起了一片學車熱自從沙田大園的為駛學院開幕

《於在一間小車厅阻到一辆又淺又等的气事好生較具規模的車行不會租車給「新手」要向别人借事自是不容易的,於是要向租

最後兩大公司租

《大学》。 四在山村未獲安置 屋的温田村民交代,使仍 定相老人家。因為原本居在地村民交代,使仍 定

區議員提工

• 與焚遭積面畝英多萬十的

一位,比去年同期增加四百二十人一到本月份將達到破紀錄的二千二百一佈,日本一百歲或超過百歲的人瑞一條路透社東京八日電】厚生省星期,



各位如欲盡覽氣勢雄偉的泰山。 的烟台、孔子故鄉曲阜、英不勝 青岛等地方古蹟名勝・當不容錯

本行程由經驗豐富的中國山東省加 及香港雅速旅運有限公司聯合主義

住宿安排・自然盛養農美。

HK\$4, 查詢及報名讀電 大公報 5-757181

中國山東省旅遊公司

滬讀者來信讚揚

77 2

促房署加

朱福昌尋兄朱

沐智源尋兄朱

而分起 簡別新

另道一合

只是各有性 不同的性 不同解介 种他也笑

已有那种 媒介的 如何起

放服 / () 實在令人懷 新國報章,滿目所見都是一些 新國報章,滿目所見都是一些 新國報章,滿目所見都是一些 新國報章,滿目所見都是一些 新國報章,滿目所見都是一些 大國國報章,滿目所見都是一些 一個國國報章,滿目所見都是一些

的對解格發

新加入者較易打入市場,此外就是定價可以新加入者較易打入市場,此外就是定價可以新加入者較易打入市場,此外就是定價可以要應該對於不同策略也說不定。未來的兩星期,相與應然明家市場未當不構成成為,可能會得不償失,但獨時迷你月餅好像愈來愈受歡迎,對這些應統餅家市場未當不構成成為,可能會得不償失。 是這個市場的總銷費着實不少。

争取市

以平射來,它完全完全提供,對電

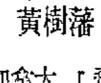
月餅市場還未算有超班典型領導機權都是以這類月餅作號召,相信這是由像壯大許多,新加入這個市場競爭者照現時的情况,今年的迷你月餅餅兩大壁壘。

精出現, 由於迷你 多数 等 等 等 等 数

而且分成傳統月代 人短兵相接牌段 人短兵相接牌段 明明的 医告宣誓

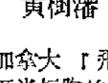
餅非, 傷尚

Canadian」真正的加拿大人。



最近在羅馬舉行的世界田徑錦標賽 , 加拿大 「飛入」莊遜 Ben Johnson以九秒八三的成績刷新了一百米短跑的世界紀錄。 莊遜是由牙買加移居加拿大的黑人。在加拿大的牙買加裔, 約有六萬人,他們平日有遭受歧視的感覺。這次加拿大則憑藉莊 遜的神遠,在國際田徑賽事褒獲得五十五年來的第一面金牌,由 此黑人也獲另眼相看。在當地電台擔任評述員的一位土生黑人說 ,過去莊庭被為 Jameican—Cenedian 牙買加商加拿大人,打 破世界紀錄以後,則加拿大的傳播媒介都改稱他為「 Genuine 现代世界交通發達,移民增多,一個人的國籍會别於其血源

或出生地。為表示來源的不同,會把其祖屬放在前面,現行的國 籍放於後面,如 Chinese-American 是華裔美國人。外國人也 有歸化中國籍的,岩果稱 American-Chinese ,就是美裔中國 人。一些人出於平等觀念·認為單以現行國籍 稱謂較合適。 牙買加裔的加拿大人還有一種講法,說自



已是「Canadians with an asterisk」,身 份多了一粒星的加註,因此覺得不平等。香港 居民身份證上有三粒星,則是在本地有居留權



一大 者採訪此次會議,有關安 由外交部新聞司及全國記 自貴安排,港澳記者開始 自貴安排,港澳記者開始 協負貴。 排形式大概與採訪全國人 排形式大概與採訪全國人 大是黨務的會議,其關於 大是黨務的會議,有關來 大是黨務的會議,有關來 大是黨務的會議,有關來

事方面的調動,在超紫陽的政治型

記

一般同學中,可謂

坦了一片學車熱的駕駛學院閱幕

新晚報 5-724033 雅達旅運有限公司5-23717 (辞册號碼:350258) 3-739552

張六第

創黃

M

全 .

無約簽

李荷

奥性早 妙的

軍時場午 水水・夜

人。

院戲間六

地出衝 公香香 續劃計A

之遊發

幽女情

6980228

有錢就可買到

。中山珠海2天團 住宿珠海賓館 。蛇口深圳2天團 住宿南海酒店

。成都長江三峽9天豪華團

。美加線7至12天 〈美加萬里情〉

澳紐線.7至11天 〈澳紐萬里情〉 。曼谷芭堤雅、星馬泰線6至10天 代訂珠海賓館 雙人套票

代辦機、車、船票,簽證及訂房服務

\$ 268起 \$398起 \$8088起

\$2700起 \$ 258起

\$7988起



到西藏去遊覽的人,必然會拜訪首府拉薩,到拉薩去

道條建於七世紀的古街道,因繞着大阳寺,形成八個 褐角而得名,是西藏重建中唯一保留舊格局的街道。除了 有歷史價值,這裏亦是喇嘛教徒的「朝聖大道」,更是拉 **薩市最大的市集,兩旁還屹立着充滿民族色彩的建築物,** 深深吸引着遠道而來的遊人。

不過,别以為走到這裏會感到「古意盎然」,相反却 是「商業」味道得很。

兩旁的古董店,不時會有人出來向你招徕,邀請你逸 店觀看商品,但他們此舉只因以為你是「外國人」,一旦 知道是來自廣東的,就會一臉不屑,認為你是窮鬼也是

滿是販賣各種工藝品的機構,一定令你留連忘返來但 那些尼泊爾商人深諳做生意之道。你示問價錢,就獅子大 開口,如果你用英文還價,他倒複你打應翻了一下,要是 你老實不客氣,用普通話說,「我是中國人》假念老實一 點吧!」他們或許笑一下,自動將價鐵減半成交,或由你 作半搶姿態,塞給他一半價錢就可以了。不過,也有些根 本不再理睬你,一副「唔休賣」之態,氣得你七竅生煙。 賣經文、哈達、香草的小販, 岩早就看穿你不會光顧

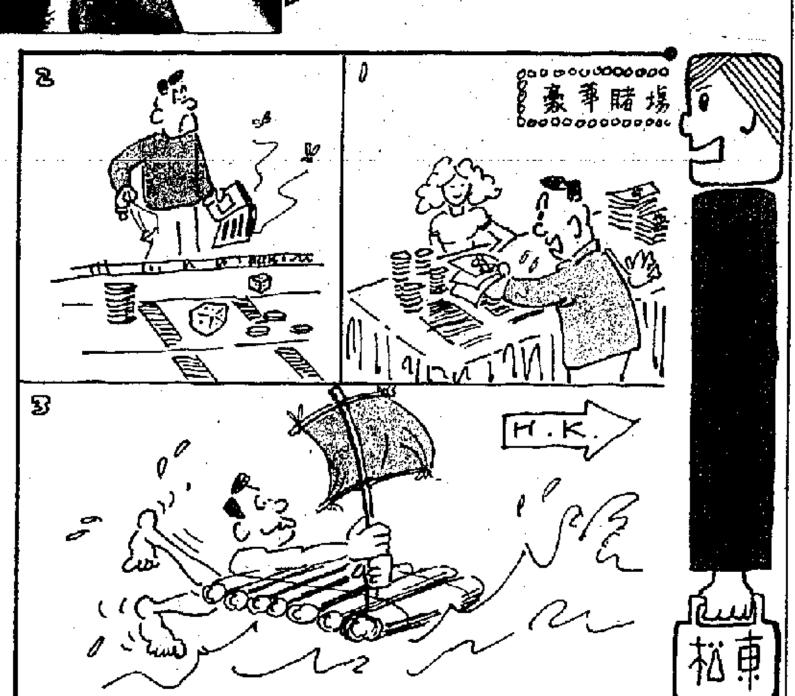
·懶得搭訕,現實得很哩! 倒是穿戴着漂亮的藏族服裝和飾物的少女們。會很熱 情的圍握着你,將身上的手镯、項鍊、耳環拿下來給你定

價,能否買到便宜貨,就看你的母來和都力了。 **逛八角街,你一定還可以見到事心一致的化缘喇嘛和** 作「五體投地」的朝聖者,在好奇心的驅使下,你或許會 上前研究一番和拍照,奉勸你先打聲招呼,或放下广香油 錢」,同時要行動快捷,否則可能會給寫個狗血淋頭。

每天,從早到晚都有不少朝聖者往八角街湧來,以順 時針方向走,頌經祈福,他們當中有友勢的老公公,頑固 的老婆婆,好奇的少年男女,也有天真活意。不停對你說 「哈囉」的孩童,足以叫你逗留三、四個小時,甚至重訪 幾次哩!







宣教接待 優先安排 與別不同 作用线特效區:240056(中國旅遊協合內員) - 九泰山 故縣 福湖 合配 升能:門(/ 1/1 /) 效近230號前臺大廈--銀6/4 海龍直通車往銀 賽車往逐黃山 ⑤730285 ⑤8917182 ★③820139 · ③320130

庫山 景德鐵 石鳢山 九江] 造星期日·二·四出级 基础七天图\$ 1850

八天直航西 星期日出金 \$2950

5 五天直航空 8 1750 香港直飛昆明

達星期一、五出發 保證住外賓級飯店 甲級九天團\$ 2950

三程飛機 超值豪華 韶縣風度團大酒店 小梅沙超值平日\$318 雙人套票只枚\$390 周末 \$ 288





現代化的錄音模出現在古街道





淸邁、南邦、布吉 布吉島四天

暢遊:布吉島、攀牙灣、 占土邦島、神仙洞、慈恩 **、粉橋英雄紀念碑、芭 東海灘、皇宮玉佛寺、東 **药瑞士**清邁、素貼山、雙

往宿:住宿芭蕉大酒店 湄南大酒店、清茵大酒店 或同級—流大酒店。

交通:港龍豪華噴射客機 直航來回香港、布吉島及 清邁。曼谷至布吉島乘搭 內陸航機。

清邁、南邦四天豪華團

s2,810 達星期—出發 布吉島、芭堤雅 布吉島、曼谷、芭堤雅八天豪華團 \$3,590 至星期三、四、

布吉島、曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$3,490 建一、三、五出級 布吉島、曼谷、芭堤雅六天豪華團 \$3,190 建屋明六出领 AIR INDIA 曼谷、芭堤雅、馬星 曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$2,890 天天出發

曼爸。芭堤雅五天超值豪華團 馬温泰(馬六甲)九天豪華團 馬里(郏咯島)七天豪華團

s2,550 天天出發 \$4,190 遠星期一、六出發 \$3,730 途星期一、三、 太古城分行現已啓業

\$2,560 建星期三出發

望長振

HorningStar

百零蚁去游埠「簡易旅遊分類計劃」歡迎查詢 ● 九龍尖沙磁星光行1529-1532室(由廣東道口入) ● 香港豐后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 ● 香灣地鐵總站爾豐中心1701室 ● 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5堂(旺角地議站)

◆網體灣百種新街恒建中心2107-8室(松坂屋百貨公司模上) 5-8907233(5藏

3-7231723(948) 5-218161 (948)

是期日及公隶假期照常辦公:尖沙咀總行、中環分行至下午四時半, 転為分行至下午五時正。銅鑼灣分行至下午五時半,至灣分行至下午六時正

港龍航空機票

多明固際旅行程有限公司 LAP WING INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE LTD.

北京西苑飯店 *海外總代理 一廣州東方賓館 *特約代理-一中國民航機票、

牌照攝號 350018

Travel Agents Licence No. 350253

* 票 務代理 — 珠江客運有限公司船票 * 代辦——世界各國簽證和中國、台灣入境簽證

* 代訂---世界各地機票・東方航空協會會員

代理國內各大酒店,香港直接出住房單

北京一	西苑飯店	610	南京——金陵飯店	640
	香格里拉飯店	870	杭州——杭州飯店	670
	龍泉賓館	550	室湖賓館	390
	燕翔飯店	520	友好飯店	400
. <u>-</u>	崑崙飯店	720	黄龍飯店	380
	華都飯店	4 50	寧波——華僑飯店	230
	南華酒店	290	上海——錦江飯店	600
成都—	一錦江飯店	340	上海大厦	570
。重慶 - -	—重慶飯店	290	静安賓館	490
	一南山賓館	380	國際飯店	450
福州—	一外貿中心酒店	310	和平飯店	610
	溫泉大厦	280	龍柏飯店	490
佛山──	一佛山賓館	260	汕頭——龍湖賓館	310
廣州一	一東方賓館	255	深圳——新都酒店	270
	白天鹅賓館	360	天津——凱悅飯店	670
	中國大酒店	465	利順德大飯店	400
	花園酒店	430	水晶宮飯店	690
	白雲賓館	260	台山——園林酒店	200
	東山賓館	250	西安——金花飯店	1050
桂林一	一滴苑賓館	35 0	人民大厦	280
	丹桂大酒店	490	協和大酒店	480
	桂山大酒店	53 0	厦門——金寶賓館	180
	假日桂林賓館	620	宜昌——三峽賓館	220
	花園酒店	480	珠海——珠海賓館	250
海口	一泰華酒店	260	拱北賓館	250
昆明	一昆明飯店	234	湛江——廣州灣華僑賓館	210
. •		日本計戶	、杜德原富	

同業訂房,特價優惠

東京辦事處:

*現接受廣州秋季交易會之訂房 * 總公司:

香港九龍尖沙咀加連威老道98號東海商業中心⑪室

電話:3-7238803 電傳:38334/41571 LMITS HX 電掛:LMITSLTD 傳真:852-3-7231403

中國北京西郊二里溝西苑飯店406股房 電話:B313388 電傳:22831-5XYH CN 電掛:北京 8763

北京辦事處:

東京都、豐島區、東池袋1-31-2,ルビナス池袋ビル 201號 電話:(03)900-0051·電傳:2722302 CENTRA J 傳算:(03)988-6023 DRV 出演節區尖油為鳳雜

袁浩泉謂

張立基不慣對白

朱慧珊情緒低落

的造力其中》紅品大籐道挑也。女道和正,等燈有的田種戰不

恨敢

湾柴车萬

後最天今院兩

鬥虎龍湖江

話童的天秋映放天明

是還

《子季羽的遠永》談

基於趕拍

價是唸對白,要將節奏減受,大鬧粉粧樓》。他覺得最不要大鬧粉粧樓》。他覺得最不要

了.无 經 課

志美找!

前不要追問我,中是有問題的,答,亦唔知道,了,只說,「我

亞現 台慶改在上

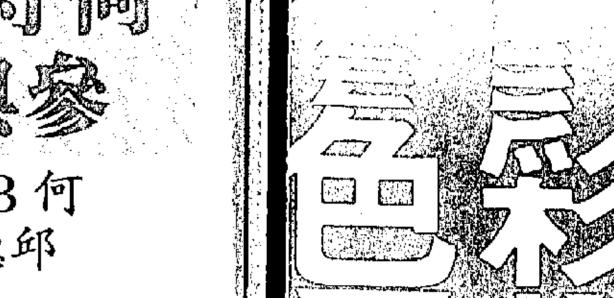
三月分兵多略拍戲

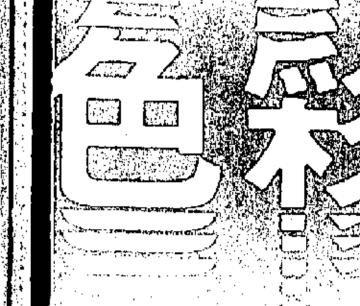
等款,故台慶特解押 理視五周年台慶 ,房一批灰牌藝員到了 上一批大牌藝員到了 上一批大牌藝員到了 上一批大牌藝員到了 ,房一批藝員又將到 一個因九月三十月為 一個國加州發演,為當 一個國加州發演,為當

人拍批,强满尽器朋人的情况,两人照明的情况,两人经常不是一些视点人所共知的情况,两人经常知的情况,两人经常知识,两人经常

友關係,目前時機尚 大國縣,要到某個水 大國縣,要到某個水 大國縣,要到某個水

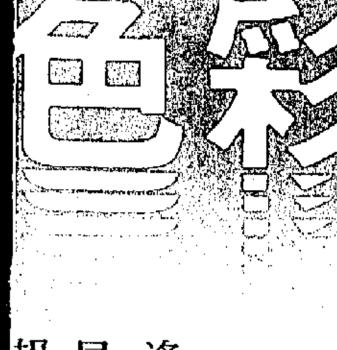
FIELD

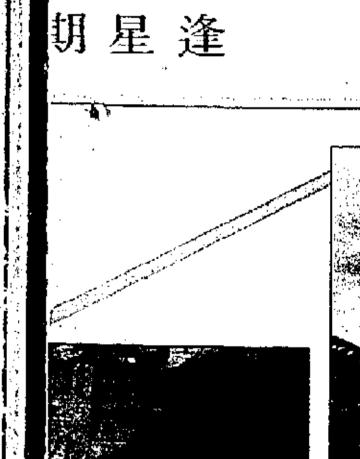


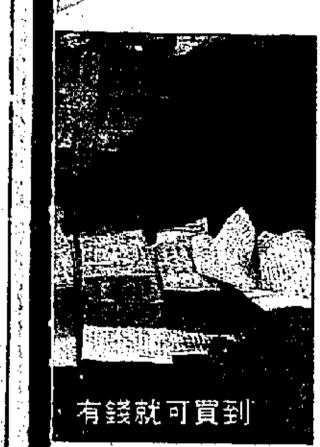


版十二第

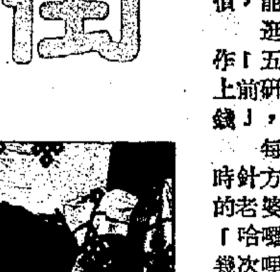








所 你 點 作 本 一口 老 吧 半 不) 做) 質 ! 搶 再 賣 得







置些香草是賣給善言與的

追幾天便不用拍《成》劇大隊广》,她説《成》劇大隊」忙做《歡樂今宵》外,

盧敏儀又演新劇

演雜耍缺練沒信 成吉思汗有發揮



地人談幾句——這些,當明信片和照片提了急急抓起相機。用眼睛和心去領略吧,有時麼旅行!」對了,下次出門,要是你手閒無又向下一處拍照地區開拔,我們會訕笑他們下旅遊巴士,提起相機「咔擦!」拍了一卷香港的,平日到淺水灣游泳,碰到大寨日本





作工加赴先年明轉左不時暫B何 說不視亞幫否會迎歡表忙根德邱

受處分

信不開心的睇法及對他,所以情緒受影響。 他,所以情緒受影響。 他,所以情緒受影響。 此外,記者又問 好,那治人 對方事前亦没有知會

往參選世界 肥主持節

光新米

5-632959

暫電今

停影天

劇越海上場沒

映重六週

恩

綠

哥初

盡到嘆

八一任性明 八九務愛天

住 四子虎早 住 點監積場 貨家場獄女老

KB81755 場五天今 演全 許 名金 繹新華筱著庸

金匯午功曼早 大峯夜夫妞場

場五天今滿大

齊全 1 表勁87 **復**米未回 助球 作代最上高來到

身纏鬼厲:場早今樂快

磡紅

開爆笑用

運好

架百

之 發 路 達

場五天今

硬編李帝雙 朗導修·科 作演賢 影

騎 鐵 警 血

魔掃辣扶鋤 學手弱强

魚美出場今 人水,早

后皇

天兩後最

劃計A

集績

仔追精後 女装天

軍打警場今 真花,早

成兩人之間有問題不知之一,與一個原子,因是一個原子,是一個原子,是一個一個人之間有問題

維能未



式正綸韻鄭儀司女能全 年雨線無約簽

明光大 70 422136

五無限性 難 世

黎等場今 明待・早

活李荷

(區朗元)

映歌天今 良 天 賜

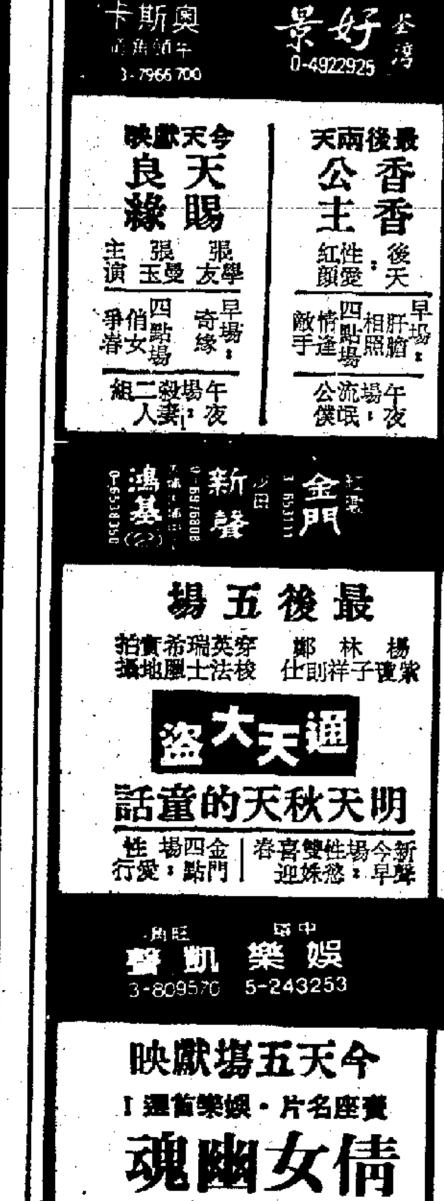
主 鄭 張 演 珍裕 友學

奪野 奥性早 類場 妙的

運時場午 林來•夜

UAO

0-6980228



主 王 | 張 | 漢國

小 場四 麗午早 婚務·點 人夜場樂娱

卡斯奧 ^{直角領主}

婚放 場公柴 妻務 · 餘灣 三金 場公萬 地荫油 - 星辐。華龍 天 上首形。硬編李帝雙 銀次虎騎朗導修 科幕衝隊警作演賢 影 婦銀四美山油海潮福愛寡龍今 出座點人出麻棠爛星日婦華早 租怨場魚水地紅漫春記性:場

宮蘭

場五天今

片巨情色

熟早

女放豪

天兩映只

0-755733 0 4922946

·街人唐洗血·場點四華聯

荡淫場四 偶小性早 帰絶・點 玩愛場官院

華聯

天兩後最

之發路達

佳酒映後 人俏醉天

她足へ島,的,一勸 少屋其是對舅而個慰

海索尔斯克克

事的政 場四彩 故瑰 : 點鳳

石質 k657116

天兩後最院兩

行暴怒性鐵地

仔妹姣夫姊色好:院兩天後

上首飛·硬編李帝雙 銀次虎騎朗導修·料 幕衝隊警作演賢 影 警問血鐵 名提門熱獎馬金鼎問 妹樂召應場拿原 年元六. 華希 H 670421 **映獻天今** 林劉午王張 合 兆 祖國 演成銘馬賢榮

幽倩

製監克徐

影感代超一 1電動時部

女

兩最 天後 主編成 演導體 玉曼張 琳芝開 映 天 後 仔女追裝精

天兩後最 集締劃計入 · 張 玉曼 主 關 自自成 演導龍 仔女追裝精: 映天後 妹小放場四 妹軍:點 蛇打場芳英

上首州·硬编李帝雙 銀次虎騎朗導修·科 幕衝隊警作演賢 影

警騎血鐵

名提門熱獎馬金鼎問

芳葵 斑利瘤

0-208708 3-432659

岩野埔番 K7556810 天兩後最 作傑演主導編 龍成 集線劃計入

仔女追裝精·映天後 撞師場午 _{車夜}場四 吐雙早紅 邪姐·夜 ^車次,點 珠龍場砌 到 哥表 場 中場四早好 ・ 夜 · 點場運

天兩後最 從未 主 劉 朝 張 演珍嘉琳芝玉曼 主編成演導龍

都皇

集體劃計入 **◆請続府園▶** 仔女追裝精^{數後兩}

映獻院① 騎響 鐵 靚放場四 妹落:點 後最院② **盗大天通** 撈大場四 家命,點 話的秋明 童天天

城新电 ②① 院稳 映院戲問六 球地出衝 主公香香 集績割計A 路之達發 魂幽女情

The same

GD/真身 全全句:由超激性的点 上 数:干层理中10 匠 为:和数27% 7 元 第:用图中心75% 元 据:大规则134-13 未 据:大规则134-13 未 据:大规则134-13 未 数: 建物品建筑组

*

度以 景德 雙程飛機 臺灣車往 飛門船區 海南

造星期一、 腫し 珠海賓 雙人才 張六第

渾圓脫齒創潮流

大節新潮

受款迎,已超越近年手錶的

而今追款腕錶再度平的拱門出入云云。

在的果

人差與預

人的

替製作公 為自己者 份的自登

司辯被入,真擠

તી દ્વ

,成

什麼風吹草咖內一種没有安全的

· 感理 一的更

句 隆 没 力 變

玩

件我。

様し桂

衣老不

服爹好

意

黄

枚其牌四標馬

华小來確聽

還有見

来 好 及 過

除新去

,就的

人來 德

及這一美三千

蘇個七十國百

之所人

人 欄米 破 黑

體、軍紀顯顯 在 形長的録示示上 和 跑 到 的 出 出 , 馬

山 做 切 決 姚

這出

可何

必把家

身她

你盡一

小台看哩

设好的我 好不家難

多光,們

舖學 去部在

以在學剛

命將

照,時,藝

早打運給到

那很個

那少是

年,的

《我倒下!」「啪」《踉蹌踉踉踉的倒退两的手腕,但因氣力没是比耿照也大不了幾

如今功力雖然只

成耿時年不眉

了照快雙凡天

近聽協這她

西的便,會

你來,是那嫌

幾鄉有 L 什阻 個下潔桂麼手

矩的抱係脚

起何是忙亂個

抗满好

,摇入

一着,

道尤琴小我

這增竅結上

超力给成特 馬·運果別

大所動。出 賽以員西色

分 分 分 文 其書必有可觀。 吳總維選把歷年已刊朱 吳總維選把歷年已刊朱 一文、《拾荒集》、 一文、《

人的 2 出

們へ這土っ社

少卸也得同追不了不主。一

岩於那,

粗

症民 雅憤

倒下。及原來的七成

當深厚

中了追掌

晃了兩晃

居然並未

· 急步跨上,又是一掌,又没倒下,

也是大大吃

此是母

一好天不,香少

超還人當聽

形命一,以出口傷人

一堂岩

心中有氣

單片

琴面達

,予

為別又,

故亦量道許教人。,翻一曾一賦

之是 下给

是不如閃不靈但即門年

心能是,再蓋一使第

者此雙大邊命,盜如

一腕鹏招在遗賊此

來,展。?要,粗

存攻熵還打

大是在也

狂俠·天驕·

際文章

史因,認多信愛

學此稱為上仰竹

你姊名老

説們妹句爹

日七十月七年卯丁曆農

碩果纍纍

的晚年

云》趙黯小體》為,比黯以》代之敬妙曾書天代雅明故是表一品習實字於行失比,您趋為亦。神,云直好鍾經代。筆翠

麼: 脚入, 多既到另脱 集然能 二

此之大世列美豐代了帖前然四家之《好人於國,狀翁由一在期藝

格小,档档

時,文

藏》大本陰寺過

~ 跡這對 > 意的

同體格個無乃自

字風,時亦,時陰格但代多唐代

絕我有家此寫都

趙藏紹一,所唐,

孟鋒京,

款刻唐徽本代

SEN SE

現狀

聖形

經

的

蹟

《唐寫之興楷》 塞人經歇趣以,

這託。使曹》娥小

可名而人娘最碑楷

能家《注碑精》者

是。曹意》妙。。

城。有,後多 碑但二

後,《《世

印象之三

口

占

風陳

風迹

图 🖈

丽但

展建造一座雷打不動的木壩。奇迹 〇一年,一個叫雅爾貝的編木廠者 。歷史翻開了第一頁。百餘名工人 應。即使這一丁點見的歷史,也有 此荒無人煙的山中砍樹築路,建屋 也一年,一個叫雅爾貝的網木廠老 上的工匠要在水勢溫急的歷史,也有 與黃五十萬加元,在此開辦紙聚公 上有 上有條水量可觀的瀑布。一 迹,水有屋人公老一完搁獺自造在司閥九

紛入。足本發: 長二 自安, 學 下。工三主明工鳴七 己德甚校 山一廠士義的廠, 年工爺蕾至、 至、後銷工一歷。

成道另家一年鐵化倒屬的廠器在還銀降歐廠的陰謀家關的的學問醒一幾的陳有行生洲生

等由村幼一後刑村法方凄。淚找城繼郵柴路設磨。,的一。被與宣厲一花到市建局,運衛坊 紛主買不資剛備的九。了。立、全出 更代為象了沉 還的屋正窗蹦空人去幢鬼 ,未加的什,大思歸是生後好跌。明的樓一村我聆拆沉旅麼真城。途諷機的夕倒木。脚空模。們聽除 · 象市可任主我 呢就思何人為 ?不議東説歴・史 我成一都一的 有我人成看對 回為,性

廢子,傾晒時入鬼兩工 , 點凄屋, 堂萬白屋宅的思銅 是。只始黄,寂泉,由,幽堆 安草有塌色态,猶观二去情裏 慰小窗陷。意月有在十惠。野

原色。,一寓山

顯文以豐南 阶稍後作超

博

上。本文為。 學 說, 士他其作方海的所滿幽庇後

曾複的質詩式與是成為在詩放。指陳,已 「湖此他比在附稱後作超景」 才講的好一和他山為酬渾 **残曾實**

杏勞。一祭個年也建古

兼州乃之村曹了被郡募處,操。

下週遺迎

程序,即使在北京故宫,也不多見器。 一次,明使在北京故宫,也不多是是一个,明在是招待所。 一次,明在是招待所。 後在一條小巷内,由市場郭入,名為等古蹟。 一條小巷内,由市場郭入,名為等古蹟。 一條小巷内,由市場郭入,名為等古蹟。 一條小巷内,由市場郭入,名為等古蹟。

》見。(上) 理。屋頂是緑黄理。屋頂是緑黄型。屋上週間 理。屋頂是緑黄型。

屯下在,

で没都

极偏,将

操 使 使 放

安棘漢 令明城元銅獻

也韓工他名詩正

雖了,大≥ 學大尚 手寫有法小了,本得

。積吳

,遊入 了《《之蓮顏如暢刻筆看小一飛 相全警市氏決適,會樂等 局察督首服應主後進一參同察先從人要,席起 Acres 1840 F

一的、大酒孫。負,在

民國代七、議會護次

, 義黨。, 泰聞、中表。帖

, 改代 特、 還外 山大 ! 便其 «

的的現見國廣廖保主表

九贯 令策中者民亞 · 要 制 組表 備 程 與 的 的 會 【 不 他 靈

都

公州中鐵墊干

- 糧萬曹劉

本》要

習了《大字喚符經》,本學得行筆之法。臨足觀,蓋實難從石刻

正好為行害打基礎。子,行筆流暢飛動,則已找到學褚書的路

的翼無頭有

六之行臘希——

得,,寸强,楷楷今,提流歐認措動到的模後宴《 暢書為,流不行,學是靈

· 本與之傳,多般刻見意更後陰時鍾

《與《下世而有語石之表流者符代紹

---類較

所,然一式有結經見經罪

牛 公一這票過車 共嗯是。來。

筆符筆而知念

符,亦名類人,。京來皆 - 模,筆雅曾王之

官的

汽,五司。過事況歲機上了

的數生有企是李此警九 號人槍廣乘衛如,軍四,國國發廣總要力氏待假 • , 州機軍擔吳全年由民

就商射商願司任已部九吳黨 殺民變令廣暫隨月氏者 罷廣,州節同,一達 市廣孫是人四

威命中安市山城村多 ,提,,政山局公北奉 在「傷對,右長局,中 珠請或遊十。,長駐山 「專心致志,以鞏固後方。」 ,當感許名 手地不昌開

達許的

開昌政 → • 环 下廣期

楚路設 。在三國 維貫南北 ・

中,曹 地。英

一段時間,留下了春秋 小路曹」為條件,被封為 明前攻劉備,兵因關公, 一段時間,解之戰後,操 一個 津津樂道的是關公 一個 津津樂道的是關公

。,「位;是既 在於兆一多曹無



題的,親她親之午?家?的,如的慢的女飯自學。 特門上這卷女何時擇小成別,中當成兒選問。學, 她橋,讀

,上學、放學,除了我也打算讓她獨自上我也打算讓她獨自上我是帶她返不學時,我是帶她返來成合學性格。 在街上走走。好校,也可以出外到校食堂襄吃午飯的,只中一。 神呀,這樣做好!」 神呀,這樣做好!」 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他

上學然獨今擇還可是今

---不准什麽?他说年,「不准!」 一五九 他説

捉放活劇

如何 連説 我

出街吃午饭—— 這一學期你還是不准 - 「阿芳,我決定,

推廣旅遊重

一多決 初數爭

抗服是 ,從解

型要再去十一歲女兒 與地下之後自己 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 與一個母親的行為 是出自破碎的家庭 與一個母親的行為 是出自破碎的家庭

,出有女可。 不來這在以

認每一的錯誤

正觀层士

品然有

座我些

名字,何不我總聲得

拿出來用

一個用很

所以連店名也應該特别一正是一爿性質那麽特殊的

會店了已.

為每以

,並譽 或帝為

銷金

樣內斯

也就不 所 形 時 過

· 有

只一

這個

一服

收一

公字 入字

聲制作數數

文舊,數沉楚見制麼主件文港呢默,,度樣張的件府?,就但,的所

反存來 對在發

的民展

家到討持經必

決解商協

質的免費宣傳。 學凡開放旅遊的地方,也例必附 學凡開放旅遊的地方,也例必附 學凡開放旅遊的地方,也例必附 學人開放旅遊的地方,也例必附 學人開放旅遊的地方,也例必附 學人開放旅遊的地方,也例必附 一大經濟支柱,就 一大經濟支柱,就

法機關者說的

協具選問

| 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東大学 | 東東大学 | 東東

將實選主

的步常将

將爭這

的,非一

選只爭個

商内的

解容民

為成在人

民個討

才被其他人及時間不知之後,她九歲的

冷誤會劇

念壓重

皇呢。

發些不的通不須手痛 生 做 做 話 當 可 看 把 苦

的心對,是原到兒,

男人。其他是

可難變,快過是原到為的幸

異品種?

多感觀點而還諒如什日福到一,者,更必出此麽子、生

是經人工不斷栽培下 所以除了並蒂的出現兩個 及千瓣並,此類連花的雄蕊及 中心,所以除了並蒂的出現兩個 及千瓣並,此類連花的雄蕊及 學性的,是經人工不斷栽培下 學性的,是經人工不斷栽培下

型、 一花及雌蕊化类 一花及雌蕊化类 一种一种 一种一种

簡

淸

下上一點關係的生意,所以 的店子,已經提了好幾天, 的店子,已經提了好幾天, 也因為 與應該轉一 與應該轉一

,是, 我我而

现是在一為

在得一绿我

少人一見了以後,就總不會 不禮物,這個名字那麼特別 「簡而清」是先父留给我的 「簡而清」是先父留给我的 「簡而清」是先父留给我的 「一題關係的生意,所以 學越繼續說下去。 與《銷金術

那為口招

招牌,也很不錯。這種體驗,令我感到因

以為於變是

個不必 完就叫 於是推銷

見

~~

· 斯傳統特產· · 「遊城官 · 「遊城官 · 「遊城官 · 」 · 本《中國 · 」 · 本《中國 · 」

• 麵

因了名

待城

市

印例

色然集

虚下

進悟了以髯

-

捧季表脚五推洽駒及 場初現患班敲寮肺二

報已經馬。病部輕

古對

匹第心在前口

日 野 現 是

駒評院

· 程度 政 整 维 消 老 期 一 1 洲 了 , 老 申 息 , 型 星 致 ,

宣季资為及匹

依有人。裝中

一面,在二十世紀四十年代,四萬萬五千萬同胞中,却有百分之八十

的人是文盲或半文盲。「萬般俱下品,唯有讀書高」,這句話傳流了千

百年,在歷史的長河中,真正有咨讀的人,却是佔少數,這是漫長的

九月八日是「國際掃盲日」。這是聯合國數科文組

中國是個幾千年歷史的大國。有燦爛光輝的文化藝

術遺産,舉世開名,這是光彩的一面,但也有不光彩的

織在一九六六年第十四次大會時定的,至今已第二十

然兩新馬之

今保楊馬房星特

季持頭季中一別

處學

家十分失望。

在我執筆時へ九月七日

如此市價為十二元九角,和黃為

可以說,大市海子。

一種場合,與人類資本。

在我執筆時へ九月七日

有它們的份兒。

對於兩隻頂尖藍鏡者「基金

有它們的份兒。

一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

有一個不成文的做法,就是如

完全没

• 持基性、

浪造得出

有點又有點

三期星

- 口着於

未一一説説

?福尔 我宣析

四字

對腺而脱 的發出 認 思 思

·美感,有绝。 源的婚婚形 一般何線條,

,便都到,,付 系以处不多不的算 執成有排必得的 統修,難請困心累 行功胎斥然不環人。訂熟堂教難得預 人力死,聖到節際 ,能振行,是

甚生行尊即履一

然的心

係

難應

使行點 是份經 門内歐不業同來

一後技學外任。同務機任套才術習漢務個,各構職多新可奧,,並人倒有,不

是那的支化解 一份细持解人

個成節,於的

等公老费

。 意麼種 惶 這的 風没惶

合間功製 理和失片

組省:

算, 法閥, 灰發至息點話草安的豐對立實不心解一要更都動全心的 富製足在敢的職發求被使, 感里

成默不

製的許,攝

人力死,事到節際員排腹任倍同,關

採衆中 何功 事儘 取識的 完半 的質

消說可美。東才極服能的若誠高

出調發兩前友 自,器個途加

應會於欠盟,作。複苟反。不好 也如證缺製却聯他雜同應 可處 就此明默作被絡的,的都 收,

面有思

態司即劃受作斗應

高對時地的女士都喜愛在該著名發聯想設計而命名的。披謂當時以當時巴黎剛建成的一條街道啓八八九年由巴黎一位著名設計師一據說,這項設計,最早於一種說,

宮麵你吃過沒

沒有

園新

股上,表面, 股上,表面, 股上,表面, 一個時

· 如

至 領 決 有 股

月論大成

九月七日

渾圓脫鐵創

潮流

冬

中球,及氣派不凡的名貴子 上。除了曾流行一時的古道 一種時尚的裝飾 一種時尚的裝飾 一種時尚的裝飾 一種時尚的裝飾

衣飾新潮

版二廿第

其少額

茵特些說東東金果有超。確 場殊年是德德 牌用兩級美雄 上藥曾體這。數人億大蘇能 這一次羅馬·增加耐力,這一次羅馬·特合的成果 大所動。出 分家萬 賽以員西色

後

質名 易加來 來 素 將 士拿先 的 中的 肯、大天是 國確尼 百約性後 對選有 亞餘翰的天 於手持服態質料的異子, 奥鐵處都的得無訓 運有。是四二論練會提 黑百百打, 人欄梁破黑 王、百人 世手東 西遠 界則德 **,軍紀顯顯資在** 長的録示示上編

功夫,來到這兒没你難道聽不出來? 田可 種那 定必把家務全規裁愛媽媽是勞

那好不

涯

先去給媽做! 幾代 的衣服吧的衣服吧 一同是學 概學地:

追樣太緊張了

遊戲 **※高出** 是。外自閱預 ,華 。說敢她 人已事绝一自眼

?吃道 自到的齊 巧成

負成 通伯

華天想 知, 說小志勵

大有眼光, 水有遐不是 水, 是她想敢

数其

後有白起黏質活多麼

未後有白起基曾治多麼佳落、大符人這相長金經家。會,,和大

《封建社會造成的惡果。遺禍至今未除,十億人中文盲仍佔百分之二十 A約二億多人。要掃除文盲,仍要花很大的氣力。如不掃盲,偌大的 。 超重 就無法開發,這是實現四化道路上的一大障礙。要掃盲,就 真普及義務教育,現在有計劃在二〇〇〇年前逐步消除文盲, 一年時間能達到這個目標,是大大的好事。現在,既要掃除文 盲,同時又直掃除過科賣」和「法盲」,全民的文化水平提高,才能 普及科學知識人才能建立法治社會。三者關係如此密切,相輔相成,

上。茶几設會議桌不敷

照明?。叼陪末座,不是她最好的身遇有空位,她認為應該走身邊有空位,她認為應該走該坐到哪裏去呢?

張老闆就照說

• 田家鵬

到齊,分門户他走進會議廳 角

門豪

無可如何,

8,就只有父女她坐到爸爸的

舜音説

「阿六,你來和)。老爸却以他的

· 從這一 有得出來。,甚難看。,甚難看。,作為珠寶大王太太的後娘, 不見得光! 的成員嗎?但她和 時處和小華與他妻 時處和小華與他妻

Decision USA New Jersey 22

研究精神

野

彭光中

随便執取街外物件,以防意外。 一個孩子只懂得玩現成的東西,什麼都是與於 一個孩子,倒是十分可愛的,需該在通 一個孩子,倒是十分可愛的,而這個孩子, 一個孩子,倒是十分可愛的,而是個 一個孩子,倒是十分可愛的,不是嗎?現今 一個孩子,倒是十分可愛的,不是嗎?現今 一個孩子,倒是十分可愛的,不是嗎?現今 一個孩子,倒是十分可愛的,不是嗎?現今 一個孩子,」是不是他有追方面的天才呢? 不得而知,不過,這樣小小的年紀而有研究 ,這樣小小的年紀而有研究 一個發明家。

美國新澤西州是美國歷史上批准獨立宣言的第三個州。美國

在九月十一日發行紀念它立州二百周年郵票。追是這一套郵票第

三枚,款式與前兩枚(特拉華州、賓州)郵票相同。

這枚郵票圖案是一名農夫從田間回來,抱着 一個裝滿農產品的監筐。圖下寫着「一七八七年

新澤西州地少人多,是全美國人煙最為稠密的州。這個州

的貢獻是提出美國三權分立制度。有了這個制度,衆議院、多 議院才告與起,大小各州可享平等。學府以普林斯頓大學最為

新澤西州首倡三權分立

十二月十八日」,那是新澤西州批准獨立宣言的日子。

新義女 著方最近部署的一項反黑行動,出動營 對大學 是一份黑社會名單。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外哩。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。 更大部分的黑社會分子,還在逍遥法外里。

一五九 **捉放活劇**

什麽。 他說

張老闆急忙問, 「是不是像縣大老爺坐堂那樣問?」 「是不是像縣大老爺坐堂那樣問?」 「這件事由你們女將辦,」牛國泰說, 「這件事由你們女將辦,」牛國泰說, 「這件事由你們女將辦,」牛國泰說, 「是不是像縣大老爺坐堂那樣問?」 一句,你就問一句,照着說就是了。」 一個虎和張小三把田家隨推上堂來,建說 一個虎和張小三把田家隨推上堂來,建說 一個虎和張小三把田家隨推上堂來,建說

外的到, 了

的說·女 女,如何 。 自由選擇 。 身 。 。 。 在街上走走上校食堂宴吃了

做楊去部在 父家吃呢這

: 2 我小卷 ,我小袋干 我少人 我想成员 大事也 好 口獨帶。學

説

「先問他姓名、年紀「怎麼問?怎麼問。

年紀、

籍貫

」周玉芬

何。起 ?阿連阿二芳季女 老后 你吃同年學

成1午照

行起連続 ,吃整

如飯一題

,說 - 「見了總長若添,能下,跪下。」 「見了總長若添,能下,跪下。」 「見了總長若添,能下,跪下。」 「見了總長若添,能下,跪下。」

品知縣,如何

別吩咐她・一中學了・一中學了・一中學了・一年 除,自她 了就上返

莎千

· 快餐店請你吃早餐。 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一次。天亮了,他 一天,這做父 一天,這做父

我

出街吃午飯!」



學

會

能 力 所 通 盤 然

· 林振强那些 · 大聰到電台

「鋏車」比賽,使比自「不正當」的手法引誘「中結尾,李修賢與四

或管問是也較說的大是你的同去輕;年的

真兩》。華

人,告誓部

道》了,

。心看來問是

滿,都題一

意就是是部

評

以所文题报款政策之一, 以所文题报款政策之一, 以所文题报款政策之一, 以所文题报款政策之一, 以所文题报款政策之一, 以所文题报款政策之一,

。 b Boys Sin≫的≪ Jo Bo

句, 我出世 Sin

剛是友學讀,一龄同 畢阿情們書有有相學 業公很與, 些些若們 備外, 生們不理 阿外南意活起上務她一女 實際 課便說 視孩 。 無 傾 相 丁 來 仁 好 地?没阿牽談约一在。,

! 人 我 有中 嚮 人體 一,來想的往拍生 因說過男,拖活 為不結士亦的很

洋南

場五天今

電武詩部第香

肯塑

更風迷解節他具

味整入故最

1 而勝事佳 富、引影

場五天今

諾艾美第維 人一族

公香

華鞍許演導

香

同

都新#773496′

場五天今

主编導 李 演劇演賢修

騎鐵

宜不童兒

場五今

К7710405 H8954294

點點點點點:映

映續力接上天十七滿連

活改桩

天兩後最

语: 镇征

聯 U 沙映 A 田

珠明 敦倫 5 77635 3 661056

歌横票 | 表影幻空紀本 美掃房 | 作代電科太世

> 九上門為八它之上 - 劇聰, 時便它一時强至陣, 集明 不無正行。,《,之 好十此過線推放如聰滿去處 ,八毛。 山出在果明清政, ③②① 街洋角

K 325731 **映戲天今** 聲流月歲 廣影

八半四半半 時

H551449

場五天今

主編導 李 演劇演賢修

騎鐵

宜不宜兒

城龍九 **際國** K820749 仔港香

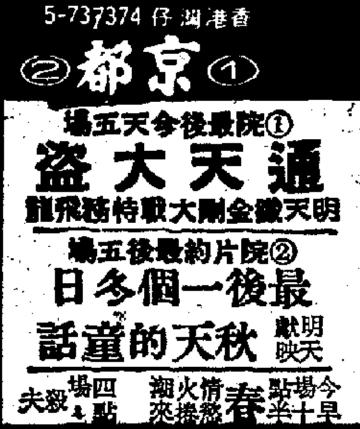
天兩後最

續劃A 集劃計

女_迫精後 仔^迫裝天

敗 半十 仔家: 點

夜 午怕殭四 女之餐怕屍點



園花大淘

大淘

K7967371

快將隆重開幕中西首輪影院

3-61/169 **海五後最** 九屋里 加賀半 場五天今 主 王 張演賢祖 榮國

女 克徐 製監 界處半十點 影感代超一 1電動時部

發達

映獻場五天今 公香塔 諾 艾 美第線 主香生 諾 艾 人一族

設為還《香

鴻廣埔大

星銀

場所女花龍劍笙

四點三

場今 献天 映五

倩

女

瑰 輿

我你顧情

的了一習公 現

旋凱等

天兩後最

主編 龍成

劃計A

集續

無義 四十 點 二十 點 二十

女 精獻後 任 裝映天

主公告杏 合結術藝的美完最

華大 天兩後最 ● 角主女佳最獎像金本日 人追**節冷 子慶坂松** 的遠永

映獻天明

少大心花:場夜午華大 圍樂險冒天後

客與樂昌南 0759660

金 基鴻 基鴻 基鴻 5-655328 整鴻 站足缺石。

不兒宜意 血騎警

插佳劇佳導角佳主最門馬問 曲電本原演最女角佳提獎鼎 影星著最佳主最男名熱金

牌鬼場午 人 場四 偶半十明 軍輪提沒 人 時,此 然,即我 樂民 3-675649 3-617109

人佳俏酒醉映獻天後

作朗新演導編 李 影雙 1 之硬最 · 賢侈帝科

聲麗 5-8331937 3-945300 映獻炎天今

插景著·最女角最門馬問曲佳劇最佳主·佳學角最男名熟金 影·原演·佳主



走收場,温情戲味被科幻設計完全冲 下標面上的 可借功敗垂成,影片結尾以少年真的

微野。澳灣灣澳灣

自九月九年七八九一

和人民族服装] 、「友誼小路,唔係一般、民族服装] 、「友誼小路,唔係一般、民族服装] 、「友誼小路,唔係一般、民族服装] 、「友誼小路,唔係一般、民族服装] ,而且還從香港執利、與人民族服装] ,而且還從香港執利、與人民族服装] ,而且還從香港執利、與人民族服装] ,而且還從香港執

方一,,於發是劇

競踩雖它是行猛集 新三說没便,拍作

· 輪三有有另錄三, 車線考足方影線却

• 要只憨出而「還謂

: 獎多小 呀人姐 • 第二林

兜敏馬的假度港回

阻步尖

運海

3.7245444

70倒時獻明 年流光映天

国 發 場 四

城花<mark>夜</mark>今

宣不量兒 基五天今 女倩 翢 70倒時男年流光與

泰國

ABC

Klavierkonzerte

星九 五最 期 第 場後 番鬼**猛**映今 請場午 叭大露場四 十狙場今 鬼:夜 噪麗·點 三擊:早

3-321939 場五天今 表勁87霍米 作代最士高 喜城最全**森** 劇市新球動

著名庸金經演新全華鞍許

夫功三力二胎一·場早今都銀

江珠

了季羽

獻 天今 香 香 公

朔星半個九: 映天明昌南 市人場公 打 場四 摩打早南 場內 餘 頭出 點 摩打場昌 渣與串早 人女場 小鬼場四 子馬:點

母親場午普 春仔: 夜塵 貓金性早新 丝紋場都

映獻大盛天今 見 作朗新演導編 李 影雙 童 1 之硬最・・賢侈帝科

賽大愛性星新級超·點四聲消

場夜午加樂民 映獻大盛天今

插佳劇佳導角佳主最門馬問 曲電本原演最女角佳提獎鼎 影最著最佳主最男名熱金

作朗新演導編 李 影雙 1 之硬最· · 賢侈帝料